

SAN JUAN

Maach peerd Δ haajem Jesucristo higwia jöoi Juanau p'ã p Δ atarr

Chi p'ãtarr. Heem k' $\Delta\Delta$ nau jaauwai m Δ g Hiek Hiiur Jesucristoou jaaut'urtarr Juanau p'ãtarrta tagam k' $\Delta\Delta$ n k'ãaijã hẽudeecha p'ãjim haajem. Juanan hich Jesús d̄iicha n Δ rrarr haawai, hirua jaau sim Δ n hichdẽucha Jesuu hiek'amatarr hũrwi hirua nem waumatarrjã hich daúacha hootarrta jaau sim (21:24). M Δ g Juan jöoi Zebedeo hiewaa hajim, Santiago d̄i k'od hãbam, Jesuu hãrcha daupii haajerr (13:23).

Jöoi Juanau jaauwai Jesucristo chadcha Hẽwandam Hiewaa harrta wounag pawı hõor hee hõor d̄i k'apeerk'a n Δ rrajim haajem, hõor k'ĩir t'egwia (1:1, 14). Mag hich d̄iicha n Δ rraajerrau haawai warm k' $\Delta\Delta$ nau jaautarrjã t'um jaau sim; mam Δ hĩchab hamau jaauuba harrpa jaau sim hich libro gaai. Hajapcha heerpa n $\Delta\Delta$ hak'iin, chadcha m Δ g libro tagam dau t'ãrjup na n Δ m k'ãai b Δ chk'un k'ĩet'uu sim.

K'an jawaag hajĩ. Juanau m Δ g Jesús higwi p'ãtarran, hichdẽu jaautarrjõ, Jesuun chadcha Hẽwandamau hich Hiewaa hichdẽucha j Δ r hauwia warrgarwe p̄aiju jaaujerrjõ p̄itarr k'ap hamk'ĩir hajim; mag k'ap' Δ naa hi hiek hãk'a p'õbaadeewai m Δ g hatag pawiajã hi d̄i hich mag k'apeerk'a n Δ m gaaimua hiiu wẽn Δ rraju k'ap hamk'ĩir (20:31). ¿Pari k'an gaaimua hirua hõrag dawaa Cristo chadcha Hẽwandam Hiewaa hajim ha k'ap hapi s̄i?

Warm k'ΛΛnau jaau nΛmjö Jesuu chadcha nem k'ïir pogk'e hag na hõrau hooba haajerr waumatarr jaaumamuama. MamΛ Juanau mag k'apan jaauju k'āai, seispai jΛr hauwi mak'ΛΛnta wajapp'a jaaujim (2:1-12; 4:43-54; 5:1-15; 6:1-13; 9:1-12; 11:1-44). Juanau hīchab jaau sim, warm k'ΛΛnau jaaubam hee, Jesuu hich higwi siete veces “MΛΛta...” ha hiek'atarr (6:35; 8:12; 10:7,9; 10:11; 11:25; 14:6; 15:1).

Mag hirua “MΛΛta” ha sim haig, judionaanau warre k'ap'Λ naajim, hirua “MΛΛn Hēwandamau” ha sim. ¿Jāgwi? Hich Hēwandam chi Hayaujā Moiseeg hich t'Λr jaauwai “MΛΛta” ha hiek'atarr haawaima. Maguata Juanau mΛg libro gaai jaauwai, Jesuu hāiba hich Hēwandamk'a sim jaaujeejim, hõrag hich k'augpieg. Magua hirua “MΛ mΛch Haai dΛin maran hich hābampaiu” hanaa (10:30), hīchab “Chi mΛ hoojemuan ya mΛ Haaijā hoowi sīebahab” ha-jim (14:9).

Hēwandam Hiewaata wounag pawī hōor hee nΛrrarr

¹ Warrgar bΛΛrjā nem hompaaba nΛwe Hēwandam sim dΛi chi Hiewaajā sīejim haajem. Hich mag chi Hiewaapai hīchab Hēwandamau.

² Mag, hich warrgarwe Hēwandam dΛi hāba sīerrajim haajem.

³ Hēwandamau hi dΛimuata nem t'ΛnΛmjā t'um hompaajim hanaabá. Mag hamach numiim k'ΛΛn jua haawai bΛΛrjā hirua nem wauba harr chan chuk'um.

⁴ Hichdēuta maach hak'aarjā hiiupi haaujem. Maagwai hi gaaimuata hararag bΛΛg hoo nΛmjö

maadëu k'ap'Λ nΛm, jāga sīerrá hich Hēwandam chi Haaijã, mag k'ap'Λ hapieg hich chi Hiewaata t'umaam k'ΛΛn hat'ee hōtdau paa dΛnΛmjö sīewai.

⁵ Mag hichdëuta hich Haai k'ap hapieg hōtdau paa dΛnΛmjö sīewai mΛg durr hich k'aibagau sīi hedau k'īejö simuajã pöd hi t'õo hauba haajem.

⁶ Hich mag jaar hīchab woun hãb Juan ha t'λr sim sīejim haajem, Hēwandamau jΛr hautarr.

⁷ Maguan sīi hich hēudee deeam woun hãb bëejuuta jaau nΛrrajim haajem, mag wounta k'īchag hee hōt paa dΛnΛmjö sim ha jaabaawai hōor t'umaam k'ΛΛnag mag hiekta hãk'amk'īir.

⁸ Hich Juan chan mag woun hichdëu bëeju ha jaau nΛrrarr k'aba, sīi mag hōtdaujö sim bëeju jaaumk'īirpai jΛr hautarr hajim hanaabá.

⁹ Magtarr haawaita chadcha mag hirua jaaujerr woun hi hēudee bëebajieb, Hēwandam Hiewaa. Hichdëuta hich gaaimuapai t'umaam k'ΛΛnag Hēwandam jāga sīerrá ha k'ap hapiejem.

¹⁰ Mag bëewia mΛg durr hichdëu hompaatarr gaai sīeichëjim. Pari mΛg durr gaai jooba nΛm k'ΛΛnau hi k'aug hauba, sīi parhoobam k'ΛΛnpii hajierram.

¹¹ Hich durr gaai bëetarrrta, mag hamach hee pierrumjã hōrau hi higbajierram.

¹² Pari hi hisegba hãu warag hi hiek hãk'a nΛmua warag hirigta hamach peerdΛpitarr k'ΛΛnan hichdëujã warag Hēwandam chaainag paapΛimajim.

¹³ Mag hi chaaink'a nΛm chan sīi mΛg heegarm k'ΛΛnjö chaai paarpam k'õchgau k'apese hawia paarpa hautarr k'abam. Mag hi chaaink'a nΛmΛn,

sīi Hēwandamau hich garmuata hich hiiu haawai hich chaaink'a hau nΛmΛu.

¹⁴ Mag, Hēwandam Hiewaata wounag pawia mΛig heegar sīeichējim. Hichta Hēwandam Chaai hābpai k'itΛmuata hich hiiu haawai hich Haai hip-ierraa nem k'īir pogk'e wau nΛrrarr marau hoo-jim. Magta hi gaaimua marau k'ap'Λ nΛisijim, jāga Hēwandam chi Hayaujā maach jāsene sīerrΛ.

¹⁵ Hi jaauwiata mag Juan hōor pōr choomie k'ararrau hōrag, “MΛ hēudee hurumta mΛ k'āaijā hiek t'eeg hΛrpai simgui” haajeejim, hichta hi t'aabaju nawe sīerr haawai.

¹⁶ Hichta Hēwandam Hiewaa maach dāi wajap'a k'itaawai maachdēu nem hig nΛmjā hōo k'augbata hich mag dedee haajem.

¹⁷ Hēwandamau Moiseeg ley p'āpiewai sīi jāga wēnΛrraju haai nΛ ha k'ap hamk'īirpai p'ārijim. Pari jūr Hēwandamau hich Hiewaa Jesucristo pāaiwai, hichta hich Chaai chaar haawai, warre hich gaaimuata hi jāga chitΛ ha k'ap'Λnaa hīchab maach hichdēu k'ōsi simjā k'ap hamk'īirta pāijim.

¹⁸ Hābmuajā Hēwandam chi Haai chan bΛΛrjā hooba haajem. Pari hich chi Chaai hābpai k'itΛmjā hich Haai dāi hābam Hēwandamk'anaa hi dāi hāba sīejeewai hi hoo nΛm gaaimuata chi Haaijā warag maadēu k'ap'Λ paauk'amam, hí jāga sīerrΛ.

Juan chi pōr choomie chan hōrau nΛ narr k'abajim

(Mt 3:11-12; Mr 1:7-8; Lc 3:15-17)

¹⁹ Mag Hēwandamau pāiju jaaujerr bēeju hanΛm hich hēudee hurum Juanau jaau nΛrrarr hed gaai Jerusalén p'ōbōr heemua judionaan chi pōrk'a narr k'ΛΛnau p'adnaan pāijierram, Levinaan ha

t'ʌʌrjerr k'ʌʌn dʌi, mak'ʌʌnau chi Juan haar wētwia hirig, “¿Pʌ k'aíuma? ¿Pʌʌta nawe Hēwandamau pʌiju ha jaaujerrá?” ha k'ap jēeumk'īir.

20 Chadcha mag wētwia hichig jēeubaimaawai Juanau hamag, —Mʌ chan nawe Hēwandamau pʌiju ha jaaujerr k'abamgui hajim.

21 Magbaawai deeu hamachdēupai, —Magan ¿pʌ k'aíuma? ¿Pʌ Elías k'abá? habaawai, jūrr hichdēu, —Mʌ chan Elías k'abamgui hajim hamag.

Magbaa deeu hamachdēupai, —¿Wa pʌ warrgarwe hich Hēwandamaucha hich hi jaaumk'īir jʌr hauju ha jaaujerráwa? ha jēebaawai, jūrr hamag, —Hʌhʌ, mʌ majā k'abamgui hajim.

22 Pari magʌmjā pʌaba, —¿Pʌ k'aíuma? hajier-ram. Pua marag pʌch jaubam, ¿marau k'an ha jaubaimaagama maach pʌitarr k'ʌʌnag? hajier-ram hirig.

23 Magbaawai Juanau hamag magjim:

—Mʌʌn warrgar Hēwandam hi jaaumie Isaías k'ararrau jaautarrjō, hajappai hōor barba haajem haar chiraajemʌugui hajim. Mʌʌn sīi, “Maach Pōr bēeimʌʌ sīewai hi bēeju nawe pāach t'āar k'īir k'augbat t'āraucha k'ōsi hi hiek hʌk'aag” ha jaaumʌugui hajim.

24 Pari mag k'ap haag hirig jēwaan bēetarr k'ʌʌnjā Moiseeu p'ā pʌarr hiek wajapcha hʌʌrk'aaajerr k'ʌʌnau pʌitarr k'ʌʌn hajim, fariseonaan. Maguata hamachta chi t'ierrnaan hawia hirig mag nʌrrapimap'apaim hiek'au hirig,

25 —Pʌ hiek mag warrgarwe hich Hēwandamau pʌiju ha jaaujerrjā k'aba, Eliajā k'aba, Hēwandam hi jaaujerrjā k'abam hanʌmta, magan ¿jāgwi pua hōor pōr choo simma? hajierram hirig.

26 Magbaawai Juanau, –Muan s̄i dödamaupaita h̄oor p̄or choo chitΛmguī hajim. Pari p̄āach hee woun h̄āb sim, hichta hich Hēwandamaucha p̄āiju ha jaaujerrau. Ma hagt'a p̄ārau k'augba naabahab, mamΛ hi barchewai k'īir k'aug naamk'īirta hag nawe mua h̄oor p̄or choo chitΛmguī hajim.

27 Maata mΛ hēudee hurum. MΛ chan s̄i hi chogk'a chitaagpajā serbiiba chirΛmguī hajim, Jesús higwia.

28 Mag hi k'ap Haag hirig jēuechētarr t'um hi hiek'amarrpa dōjā Jordán hanΛm higaau p'öbördam Betania hanΛm hee hajim, hich Juan k'ararrau h̄oor p̄or choo s̄ierr haig.

Jesús corderojö Hēwandamau p̄āitarr

29 Mag hichig jēuechētarr k'ΛΛn d̄āi hiyΛΛ s̄ierr noram Juanau hoowai, mag hirua hamag jaau s̄ierr Jesuuta hi haig hur nΛrrajim. Mag hich haig hurum hoo hat'aawai hich haig narr k'ΛΛnag, –P̄āadē hoobat hajim: Hēwandamau p̄āitarr har hur k'itΛm. Jāguata corderodamjō hΛdΛraa hich t'ōopibarmua h̄oor t'umaam k'ΛΛn pekau chugpaa haujugui hajim.

30 Jāg higwiata norr mua p̄ārag, “MΛ hēudee h̄āb hurumta mΛ k'āaijā hiek t'eeg h̄ārpainaa hichta mΛ k'āyaujā warrgarwe hich mag s̄ierrΛmguī” hajim Juan chi h̄oor p̄or choomieu.

31 Mag jaaumamua, MΛchdēujā k'augba chirajimgui hajim, hiita hich Hēwandamaucha p̄āitarr. Pari h̄i sin chad mua k'ap'Λ chirΛmguī hajim, hich k'abahab maachdēu nΛ narr. MamΛ mΛg maach israelnaanag hi k'ap hamk'īirta muan jāg h̄oor p̄or choo chitΛmguī hajim.

³² Maimua mag jajawagmamua, hīchab hewag pawī hichdēu hootarr hīgwiājā Juan chi hōor pōr choomieu, —Muan m_Λch daúacha Hēwandam Hak'aarta duburjō k'it_Λmta hāgt'armua bēewia Jesús gaai jupbaichēmjā hoojimgui hajim.

³³ Hag nawe chan mua k'augba chirajimgui hajim, hiita warrgarwe Hēwandamau p_Λiju ha jaaujerrk'a sim. Mam_Λ mag hōor pōr choomk'īir m_Λch p_Λitarrauta m_Λchigcha, “Har p_Λch dak'īraa chi Hak'aar hāgt'armua bēewia woun hāb sim gaai jupbaicheewai pua k'ap'_Λ haju, mag wounauta hich Hēwandam Hak'aarcha hōrag deemaju” ha jaautarr haawai,

³⁴ hīsin chadau mua hi k'ap'_Λ chir_Λngui hajim, mag m_Λchig jaautarrjō bēewi hi gaaita jupbaichēm m_Λch daúacha hootarr haawai. Maguata hīchab mua k'ap'_Λ chir_Λngui hajim Juanau Jesús hīgwiā, hi chadchata Hēwandam Hiewaau.

Jesuu hich dāi hogd_Λba wēn_Λrramk'īir nacha j_Λr hautarr k'_ΛΛn

³⁵ Maimua hag noram hagt'a mag p'öbördam Betania han_Λm haig m_Λ chirajim, m_Λch k'apeen dāi, maach maestro Juan k'ararrpa hāba.

³⁶ Mag maig maar n_Λmta, Jesús dich n_Λrr_Λm hoobaawai maar maestroou, —Pāadē hoobat: Jāata Hēwandamau p_Λitarrauwai hajim, corderodamjō h_Λd_Λraa hich t'ōopibarmua hōor peerd_Λ haumk'īir p_Λitarr.

³⁷ Maach j_Λg daar maach maestro Juanau mag hiek'abarm hūrbaawai Jesús hēudee maar wētjim.

³⁸ Mag dichmamua hewag hoowai, maar hich hēudee wētum k'aug hat'aawai marag, —¿Pāar k'anta j_Λr wēn_Λrr_Λma? hajim.

Magbaawai marau jürr hirig, –Maestro, ¿p^Λ jam chiraajē? hajim.

³⁹ Magbaawai Jesuu marag, –Magan m^Λ d^Λi wëttarrau hajim, m^Λ chiraajem haar k'augaan.

Magbaa chadcha hi d^Λi wëtwi hi sⁱerr haar maar barimajim. Mam^Λ ya maagwai k'eeuragam las cuatrojō sⁱerr haawai warag hich maig k'ëujim.

⁴⁰ Mag Juanau Jesús jaau sim hürwia hāb hagjō m^Λ d^Λi hēudee matarr Andrés hajim, Simón Pedro d^Λi k'od hābam.

⁴¹ Mag Andrés han^Λmua hich naam Simón j^Λraan mawia hoobaimaawai hirig, –Ya hⁱsin chadau maran warrgarwe Hēwandamau Mesías p^Λiju ha jaaujerr d^Λita hoobarmgui hajim han^Λm. (Mag Mesías haawai griego meúa Cristo haawaiu.)

⁴² Maimua chadcha chi Simón hich d^Λi haibëjim, maar Jesús d^Λi narr haig. Mag hich haig waipierrwai Jesuu chi Simonag, –P^Λ Simón k'abahab hajim, Jonás hiewaa. Pari hⁱsmua hatag p^Λ Cefas ha t'ārjugui hajim. (Mag Cefas haawai griegonaan meúa Pedro haawaiu. Mag Pedro ha sim haig mokpör haawaiu.)

Hich d^Λi wēn^Λramk'ür Jesuu Felipe d^Λi Natanael p'ë harrtarr

⁴³ Hag noram Jesús jürr Galilea durr maju haadëjim. Mag n^Λm hee Felipe d^Λi hoojim. Mag hoobaawai hirig, –Felipe, m^Λ d^Λi marrau hajim.

⁴⁴ Mag woundam Felipe han^Λm p'öbördam Bet-saida han^Λm heem hajim, Andrés d^Λi Pedropa hāba naajerr p'öbör heem.

⁴⁵ Maimua jürr Felipeu deuum woun Natanael han^Λm j^Λraan mawia, hirig maguimajim haajem:

—Natanael, maran ya Jesús dāita wēn_Λr_Λngui hajim han_Λm, har Nazaret p'öbör hee woun hāb José haajem hag hiewaa dāi. Hich jāg higwiata Moisés k'ararrau hēsap p'ā p_Λr_Λgaaijā jāg jaau-naa, Hēwandam hi jaaumienaujā jāg jauba haa-jeejieba haimajim haajem Felipeeu.

⁴⁶ Magbaawai chi Natanaelau Felipeeg, — H_Λk'abamgui hajim han_Λm. ¿K'ái_u p_Λr_Λg jaauwai mag Nazaret p'öbör heemuata hōor chi t'et'emk'a hōbērju ha jaaujī? hajim han_Λm.

Mam_Λ magbaawai chi Felipeeu, —Magan hoobahur hajim han_Λm, k'ap haag.

⁴⁷ Magbaawai chadcha hi dāi bēejim. Mag bēewia ya hich haig pabaicheewai Jesuu hirig —Hachá k'itaichēm israel chaardam. M_Λg woundaman chadchata hō hak'aar wajap'ata chirabpama hajim hichigcha.

⁴⁸ Jesuu hichig mag hiek'abarm hūrbaawai Natanaelau hirig, —¿Jāga pua mag m_Λ hō hak'aar hajap'a chir_Λm k'ap'_Λ chir'á? hajim.

Magbaa Jesuu hirig, —Felipeeu p_Λ mawag hēeurru nawe, har p_Λch dik'u gaau higo b_Λ heegar sīewai, mua p_Λ hoobajieb hajim.

⁴⁹ Magbaa Natanaelau, —Maestro, p_ΛΛn chadchata Hēwandam Hiewaau. P_Λch k'abahab hajim, israelnaan Rey marau n_Λ narr.

⁵⁰ Magbaa Jesuu hirig, —¿Higo b_Λ heegar m_Λchdēu p_Λch hootarr ha jaubaawaita pua m_Λr_Λg mag chir'á? Hīsta pua hag k'āyaujā nem wajapcharam hoogpabahab hajim.

⁵¹ Maimua hich Jesuupai hīchab maach t'um hich dāi k'apeerk'a haumarr k'_ΛΛnag, —Mua pārag jaauk'imgui hajim: Cha hiek'a chir_Λm hiek'au

chadcha m_Λch chi Hemk'ooi Hiewaa haigta Hēwandam chognaan h_Λgt'armua heegjã bëenaa deeu h_Λgt'aa waaid_Λtk'ak'ak'am hoojugui hajim.

2

Hõor jua p_Λr n_Λm hee Jesuu dö vinoog paatarr

¹ Magtarr k'ur k'ãai t'ãrjup n_Λm hee, Galilea durr p'öbördam Caná han_Λm hee hõor jua p_Λr naajim. Maig Jesús hãdjã d_Λi s_Λiejim.

² Mag jua p_Λr n_Λm hee, hich Jesujã t'ãrp_Λiwia haig s_Λierr haawai hi hãdau hirigta,

³—Vino t'umaa hõbaadēmwai hajim.

⁴ Magbaa chi chaairau hirig, —¿Pua k'ant'ee m_Λr_Λg mag s_Λi? M_Λch nem wau chit_Λm gaaimua hagt'a hõrag m_Λch k'augpiju hora k'aba s_Λiabahab hajim hich hãdag.

⁵ Pari hich hiewaau hichig magbaawai chi p'iejãb wau narr k'_ΛΛnagta warag hich h_Λan Mari-aau, —Hirua pãachig nem mag haawai hi hipierraa habat hajim.

⁶ Judionaan hamach hi haawai Hēwandam na hamach wajap'a n_Λm haag jua d_Λi b_Λpa h_Λp_Λr_Λi haajeejim. Magua, magaag hat'ee döjã hiigjerr haawai mag p'iesta hee t'ür mokdau d_Λen d_Λrrcha k'it'ëem seis wai naajim. Mak'_ΛΛn t'ür hee de cincuenta a setenta litros d_Λrr haajeejim, dö.

⁷ Maimua Jesuu mag chi p'iejãb wau narr k'_ΛΛnag mak'_ΛΛn t'ür döou hipiirk'api jaaujim. Mag chadcha hich hipierr hipiirk'abapãaiwai hamag,

⁸—Jãimua hag heem jõi harrwia chi p'iesta hee n_Λm k'_ΛΛn pörk'a sim_Λg dö hoopibamit hajim.

Magbaa chadcha hichdëu jaautarrjö hi hipierr dö hoopjierram.

⁹ Pari mag chi p'iesta hee n_Λm k'_{ΛΛ}n pöröu mag dö hatarrta vinoog paa simjä k'augbata dö sīejim. Hāba chi p'iejāb wau narr k'_{ΛΛ}naupaita k'ap'_Λ naajim, hamach dak'īir harr haawai. Mag dö hoowi chi pörk'a sīerrau chi jua p_Λr chirarr woundam t'ār hauwi

¹⁰ hirig magjim:

—T'umaam k'_{ΛΛ}nau vino chi wajapcharamta nacha hōrag jügjerram; maimua mag dö n_{ΛΛ} haw-iata jūr parhoobam vino jügjerramgui hajim. Pari pua magba hewaata chi wajapcharam jigaag-pamgui hajim hirig, mag dö hatarrta vinoog paa simjä k'augba.

¹¹ Mag Galilea durr p'öbördam Caná han_Λm hee dö vinoog paatarra warrpem hōrau nem hooba haajem Jesuu wautarr hajim, mag wau sim gaaimua hich jua t'eeg hoopieg. Mag, maach hi d_Λi wēn_Λrraajerr k'_{ΛΛ}naujā warag wajapcha hi k'ap'_Λ n_Λisijim, chadcha Hēwandamau warrgarwe p_Λiju ha jaaujerr d_Λita maach wēn_Λrr_Λm. Magta marau warag hi hiek h_Λk'a n_Λisijim.

¹² Maimua magtarr k'ur hich hag Galilea durr heepai deum p'öbördam Capernaum han_Λm_Λg maar p'ē harrjim, hich hād d_Λi hich heeug-peenpa. Mag p'öbördam hee k'āaidam k'apanaa maar naaimajim.

*Haai hi jēeujem degmua Jesuu hōor j_Λr k'_{ΛΛ}itarr
(Mt 21:12-13; Mr 11:15-18; Lc 19:45-46)*

¹³ Judionaan p'iesta Pascua haajem burru gaya harr haawai Jesús Jerusalenag majim.

14 Maimua hirua hooimaawai, Haai hi jëeujem degta sîi p'akjã përnaa, ovejajã përnaa, duburjã përnaa maimua sîi hõrag p'atk'on cambie nΛm k'ΛΛnpata hohood t'ΛnΛm hooimajim.

15 Hichdëu mag hoobaimaawai maar dak'ïraa haig jãgad werba sîsid harr jãaupΛrnaa hagua bobojog t'um hamach p'ak dxi ovejapa dawag jar'k'ΛΛipΛijim. Magnaa chi p'atk'on cambie narr k'ΛΛn mesjã jëk'Λt sïek'ΛΛipΛpΛi k'abaadeewai ham p'atk'onjã sîi parhooba k'uyiupΛimajim.

16 Magnaa chi dubur për narr k'ΛΛnag, —Jõpk'aa pãach nemchaain mΛigmua p'ë hat'aadët; mΛ Haai di chan sîi pãrau merrkaúg paapãaig k'abamgui hajim hamag.

17 Hirua mag hiek'abaawai maar k'ïir hee dΛhnΛisijim, Hëwandam hiek p'ã sim gaai, “Hëwandam, pΛrΛg jëeujem di kõitan mΛΛn nem haneeme chitaawai hag gaaimua mΛΛn hõor jua hãwatab k'aba hãwatju” ha p'ã sim.

18 Mag hamach dak'ïir dawag hõor jar'k'ΛΛibapΛim hoobaawai judionaan chi põrnaanau hirig, —PΛchdëu Hëwandam di kõit jãg chirΛpí, pΛ hiek mag pΛΛta Hëwandamau warrgarwe pΛiju ha jaaujerr hanaawai magan maar dak'ïir hag na marau nem hooba haajem hich Hëwandam dënjõ waubá hajierram hirig.

19 Magbaawai hich Jesuu warag hamag, —Pãrau magta hoom k'õsi nΛm k'ai, magan mΛg di chΛyëubapΛit; magbaa k'ãai t'ãrjup nΛm hee mua deeu hëu dΛnΛΛujugui hajim.

20 Magbaawai chi judionaanau hirig, —MΛg Haai hi jëeujem di hëu hawaag cuarenta y seis años

p'idk'atarra, ¿puata mag k'āai t'ārjuppaim hee deeu hēu dΛnΛΛujūu? hajierram.

²¹ Pari Jesuu mag hamag di ha simjā chi di chaar higwia k'aba, hich mor higwiata mag sīejim.

²² Hi mag hiek'atarr haawaita, hamau hi t'ōowia deeu hiiu p'iidΛtarr k'urjā maach chi hi dāi hogdΛba wēnΛrrarr k'Λnaun hi hiek'atarr k'īir heyaa naajim. Mag warag warrgarwe Hēwandam hiek p'ā sīsidΛm gaai Jesús higwia p'ā sīsidΛmjā wajaapcha k'ap'Λnaa hich Jesuu hich hiiucha maachig nem jaaujerrjā warag marau k'ap'Λ nΛisijim.

Jesuu t'umaam k'ΛΛn k'ap'Λ sīerram

²³ Mag Jerusalemag mawia ham p'iesta Pascua hee simua hich hiiu haawai hag na hōrau nem hooba haajempa wautarr hoowia hōor k'apanaam k'ΛΛnau hi hiek hāk'ajierram.

²⁴ Pari mag hōrau hich hiek hāk'a nΛm hanΛmjā hichdēu wajaap'a k'ap'Λ sīejim, hōrau chadcha t'āraucha hich hiek hāk'aba nΛm.

²⁵ Pari mag k'aug haumamjā hōrau hichig jaubamta sīi hichdēupaita hōor t'umaam k'ΛΛn t'āar k'aug haumaajeejim.

3

Jesús Nicodemo dāi hiyΛΛ harr

¹ Woun hāb sīejim, Moiseeu Hēwandam hiek p'ā pΛatarr wajaapcha hΛΛrk'aajem k'ΛΛn heem, Nicodemo ha t'ār sīerr. Maan judionaan heem chi t'et'em hajim hīchab.

² Mag wounau hedaar Jesús haig bēewia hirig, —Maestro, marau k'ap'Λ nΛmguī hajim, chadcha Hēwandamauta pΛ pΛijim, hich hiek marag

jaaumk'īir. Hí p_Λ d_Λi sīewai merag chuk'u simgui hajim, jāg hag na hōrau nem hooba haajempa p_Λchdēu wau sim gaaimua. Magba haawai ni hābmuajā jāg pua nem wau simjō wauba n_Λmgui hajim. Magua m_Λ p_Λ haigta bēejimgui hajim, Hēwandam chi Pōrk'a sim haar jāga m_Λ hi d_Λi chir-siju m_Λchig k'ap jaaumk'īir.

³ Magbaawai Jesuu hirig, —P_Λdē hūrbarí, mua p_Λr_Λg jaauk'imgui hajim: Chi deeu heeupemjō t'aababa sim chan pōd Hēwandam hichta chi Pōrk'a sim haar hōbērbangui hajim, hi chaai k'aba sīewai.

⁴ Magbaawai Nicodemoou hirig jēeumamua, — ¿Pari jāga ya m_Λg maach chi jōoi chir_Λm deeu t'aababarju? hajim. ¿Wa deeuta dich hād bi hee dubju haai sīwa hajim, hūwaaí t'aababaag?

⁵ Magbaawai jūr Jesuu deeu hūwaaí, —H_Λh_Λ, mua chan sīi t'aabaa chaar t'aaba n_Λm jaauba chir_Λmgui hajim. Mua mag heeupemjō t'aabaju ha chir_Λm_Λn, Juanau pōr choo simua jaaujer-rjō Hēwandam Hak'arag dich k'īirjug chi hiiurig paap_Λipi n_Λmta jaau chir_Λmgui hajim. Magbam chan pōd Hēwandam sim haar hōbērbam, hagt'a hi dēn k'aba sīewai.

⁶ Maach hādaú maach t'aaba n_Λm_Λn sīi m_Λig heegarpai wēn_Λrraagau. Pari Hēwandam Hak'ar hau n_Λmuata deeu t'aababarmjō n_Λm_Λn chadau jūr h_Λgt'ar pawiajā hich mag wēn_Λrraagau hajim.

⁷ Pari mua mag pāach t'umaam k'_Λanta deeu t'aabaju haai n_Λm ha chir_Λm hūrwia hoob hatchinga j_Λgderraa hamgui hajim.

⁸ Hēwandam Hak'ar hau n_Λm_Λn p'ū wē t'_Λn_Λmjōta simgui hajim. P'ūun parhooba hich wēm haig nem t'eeg juu hurum hūrjem, pari pōd

k'augba haajem, jammuata hurú wa jamagta ma. Hich hagjöta simgui hajim, Hēwandam Hak'aarjã hōor hee sēicheewai. Chi Hak'aar b̄Λrjã hooba nΛm, pari mag simuata hich hiiu haawai heeu t'aababarmjō maach k'īirjug chi hiiurig paapāajemgui hajim hirig.

⁹ Magbaawai deeu hich Nicodemoopai Jesuug, —Pua mag sim haig, ¿jãga haawaiuma? hajim hirig.

¹⁰ Magbaawai Jesuu hirig magjim:

—¿PΛΛta israelnaan hee maestro haawai hōrau hiigjemta mΛg mua Hēwandam Hak'arauta k'īirjug hajaug paapāajem jaau chirΛmjã k'augbata chirab?

¹¹ PΛdē hūrbarí, pΛrΛg jaauk'imgui hajim: Ma-raun chadcha maachdēu k'ap'Λm nemta jaaunaa maach daúacha hootarrta jaaujem, mamΛ pārau h̄k'amap'a nΛmgui hajim.

¹² Magnaa hirig, MΛig heegarm nemdampai mua jaau chirΛmjã pārau h̄k'amap'a nΛm, ¿jãga h̄k'aagauma hajim, ya Hēwandam k'īirjugcha mua pāachig jaaubaadeewai?

¹³ 'Hagt'a hiwiir hābjã h̄gt'ar Hēwandam sim haar maba sim, hi k'īirjug k'ap haag; hāba hi haar-mua bēetarr wounaupaita Hēwandam k'īirjugan k'ap'Λ simgui hajim, hōrag jawaag; wajapcharan mΛch chi Hemk'ooi Hiewaama. MΛch k'abahab hajim, Hēwandam haarmua bēetarr haawai deeu hi haar maju.

¹⁴ Pari magaag hat'eyan, israelnaan hōor maba haajem hee jãg Moiseeu p'ë wai nΛrraawai Hēwandamau hirig bronce dēn nemk'örk'a waunaa pa gaai h̄gt'aa jiiirjoppi jaautarrjō, hich hagjöta

hīchab mΛch chi Hemk'ooi Hiewaajã pa gaai jīirjopju haai chirΛngui hajim, magbarmua hōor peerdΛju hayaa hamk'īir.

15 Wajapcharan mag nemk'ōrk'a wau sim pa gaai jīir wējorragta hoobaawai monaaujerrjō, chi mΛrΛgta hich peerdΛ haupi sim k'ΛΛn peerdΛwia Hēwandam haarcha hōbērwia hich mag hīiu sīerrajugui hajim.

Hēwandamau maach k'ōsi harr

16 'Pari magaagta Hēwandamau hoowai mΛg durr gaaim k'ΛΛn t'um ya chi hok'oomta nΛm k'ap'Λ harr haawai, hich garmuata ham peerdΛ haum k'ōchgau mΛ hich Hiewaa hābpai k'itΛmta ham kōit t'ōmk'īir pāijimgui hajim, magbarm gaaimua chi mΛrΛgta hamach peerdΛ haupi nΛm k'ΛΛn chan hok'ooba, mΛig heegarwejã hich dēnk'anaa hich haar hōbērwia hich mag hich dāi wēnΛrramk'īir.

17 Hēwandamau mΛ pāitarr chan, sīi hōor k'aibag waupi jaaumk'īir k'aba, sīi ham peerdΛ haumk'īirta mΛ pāijimgui hajim hirig.

18 'MΛch chi Hēwandam Hiewaa hiehta hΛk'anaa mΛ hīg sim woun chan Hēwandamau hisegwia k'īmie durr barpāibam. Pari har mΛ hīgba sim chan ya sīi barpāijupaita simgui hajim, hichdēu Hēwandam Hiewaa mΛchta hābpai chitΛmta hīgba harr gaaimua hichdēupaita wir haig hich hisegpi jaau simjō sīewai.

19 Mag hamachdēupai wir haig hamach hisegpimjō nΛmΛn, nem k'aigbamta waum k'ōchgau Hēwandam Hiewaa hīgba nΛm gaaimuau. Hamach mag nΛm gaaimuata mag hōor peerdΛ hawaag hōtdau paa dΛnΛmjō chirΛm bēewaijã mΛ hīgba

nΛmguì hajim, hich mag k'ĩchag heeta meraa nem wau nΛmjö naam k'õchgau.

20 Maguata har t'um Hẽwandam dau na nem k'aigba wau nΛm k'ΛΛnan jũrr mag hõtdau paa dΛnΛmjö chirΛmta hoomap'a haajemgui hajim. Mag mΛ hoomap'a naawaita mΛ higjã higba nΛm, mag hamach meraa nem wau nΛm k'augam hugua hawia.

21 Pari magba har jũrr nem wajap'am happai waum k'õsi haajem k'ΛΛnau chan mΛ hisegba, warag mag hõtdau paa dΛnΛmjö chirΛmta hiig-jerramgui hajim, Hẽwandamau k'õsi simjõta nem hagcha waju k'ap'Λnaa hamachdẽu mag wajap'a nem wau nΛm bigaaum k'ΛΛnagjã k'ap hamk'ĩir.

Magta Jesuu Nicodemoog, jãga Hẽwandamta chi Põrk'a sim haar hijã chiraimaju haai chir'á ha jaau-jim.

Juan chi hõor pör choomieu deeu Jesús higwia hiek'atarr

22 Mag p'iesta Pascua dichtarr k'ur Jesuu maar p'ë harrjim Jerusalemua chawag, hich hag Judea durr heepai. Maig nΛmua hõor pör choojeejim.

23-24 Hich mag jaar hĩchab Juanaujã hagt'a hõor pör choo nΛrrajim haajem, maagwaiwe chan hagt'a hi cárcel deg p'liba narr haawai. Mag hi hõor pör choo sierr haig Enón ha t'ár sim, Salim dak'a. Maigta dõdam nap'Λ k'ërarr haawai hõor pör choojeejim haajem.

25 Pari hõrau jaauwai mag nΛm hee hĩchab hãaur Juan dãi wẽnΛrraajerr k'ΛΛn garmua jũrr judío hãb haig sierr dãi chik'am hipeer hahauk'amua, “Magan ¿k'aíu pör choobarmta wajapcha sã, Jesuu pör

choobarm wa maar maestroou choobarmwa?” hanaajim han Δ m.

²⁶ Mag hijējēb n $\Delta\Delta$ hawia warag hich Juan haar-cha wēt Δ wia hichigcha, –Maestro, har chum Jordán higaau hedau hōbeerjem higar, p Δ chdēucha marag jaauwai Hēwandamau p Δ itarr ha sīerr wounaujā hīchab hōor pōr choo n Δ rr Δ m haajemgui hajim han Δ m. Maagwai hōor pōm h Δ rcha hi haarta p'ēp'ēuk'am haimajierram haajem hirig.

²⁷ Magbaawai Juanau hamag, –Hoob hiekk'ōr waumiet hajim han Δ m. Hēwandamauta hichdēu k'ap hōrag jaauba haajeeb, hichdēu k'ōsi simjōta nem waumk'īir. Mag sīewai hichdēuta juau hirig jāgpi sīebahab hajim han Δ m.

²⁸ Pāach jāg Δ ucha k'abá pārau hūr naajimgui hajim han Δ m, har mua “M Δ chan warrgarwe hich Hēwandamau p Δ iju ha jaaujerr k'aba, sīi hi bēēju na hi jaau chit Δ m Δ u” ha chiraawai. Magua mag hi haarta h Δ rcha hōor p'ēp'ēeu hawiajā m Δ honee chir Δ mgui hajim han Δ m.

²⁹ Pārau hooba haajē hajim han Δ m, jua p Δ r n Δ m k' $\Delta\Delta$ njā: chi h $\Delta\Delta$ i d Δ i nawe hiek deewi simta chi jayau; pari chi mag heeu pa n Δ m k' $\Delta\Delta$ n paairink'a sim d Δ i ham bigaau simjā hīchab honee haajem. Maarjā hich hagiōta naabahab Jesús d Δ i. Hi jāg sim haig woun hāb heeu h $\Delta\Delta$ i hau simjōta sīebahab. Magua hamau jāg hi haarta p'ēp'ēuk'am haig, m Δ jā d Δ i hīchab honee chir Δ mgui hajim han Δ m, sīi hōrag hi jaau chit Δ mua.

³⁰ Hiita m Δ k'āaijā warag t' Δ rp'ōo pamaawai m Δ jūr hi k'āai heeg papagmam; pari mag n Δ m haig h Δ u sim ha hiek'amajim haajem, hich chi hōor pōr choomieu Jesús higwi.

Hłgt'armuacha bëetarrta chi jua t'ierriu

³¹ Maimua mag hiek'amamua hich Juan chi pör choomieupai Jesús higwia, 'Hiita hłgt'armuacha bëetarr haawai hichta chadcha maach t'umaam k'ΛΛη k'äyaujã hłΓΛΛcha sïebahab hajim hanΛm. Pari mΛ magba sïi pãachjö mΔig heegarmpai haawai mΔg heegarm k'ΛΛη dënjöpaita jaau chirΔmguì hajim haajem.

³² MamΛ hirua magba, mΛ k'ãaijã hłgt'armta hichdëucha hoowia hichdëucha hürtarrta jaau sïebahab hajim hanΛm Jesús higwia. MamΛ magΔmjã k'apancha k'aba nΛm hi hiek hłk'a durrum k'ΛΛη.

³³ Pari har häu hi hiek hłk'a durrum k'ΛΛnaun mag hłk'a nΛmua, "Hëwandamaun chadchata hiek'a sïerrΛm" hanΛm k'abahab hajim hanΛm, Jesús higwia hi Hiewaa ha hiek'aawai.

³⁴ Hí chadcha hich Hëwandamauchata pxitarr haawai hich Hëwandam k'ïirjugta jaau simgui hajim hanΛm, magamk'ïirta hirig hich Hak'aarjã p'ës dee sïewai.

³⁵ Chi Hayaujã hich Chaai jäsene wai sïewai nem t'ΛnΛmjã t'um hãba hirigta jaaubajieb.

³⁶ Magtarr haawai chadcha chi Hëwandam Hiewaagta hich peerdΛ haupi sim k'ΛΛη mΔg heegarwejã ya hich dënk'a sïsimgui hajim hanΛm, hi haar höberwia hi dïi hich mag narraag. Pari Hëwandam Hiewaa hiekta hłk'aba habarm chan hi haarjã höberba, warag hi gaaita Hëwandamau hich k'ïir machag meeup'ijugui hajim haajem, hich Juanau hich dïi wënΛrraajerr k'ΛΛnag.

Magta Juan chi hõor pör choomieu Jesús t'ö hiek'amajim haajem.

4

Jesús Samariapie h_{ΛΛ}i d_{Λi} hiy_{ΛΛ} harr

¹ Mag Juan chi hōor pör choomie dak'a maach Pör Jesujā sīerr haawai fariseonaanau k'aug hat'ajierram, Juan haar maju k'āai hārcha Jesús hēudeeta hōor pos haadēp'Λm. Mag nΛm d_{Λi} hīchab k'aug hat'ajierram, Juan haram k'āyaujā hārcha Jesuugta hōrau hamach pör choopi nΛm.

² MamΛ wajaچارan hich Jesuujā chooba, maach hi d_{Λi} wēnΛrraajerr k'Λnauta hōran pör choojeejim.

³ Mag, fariseonaanau Jesús haarta hārcha hōor poposk'am k'ap'Λ hap'ōbaadēm hich Jesuujā k'aug hat'aawai Judea durrmua jūr hichta warag Galileaag petajim. Magbaawai maar hi d_{Λi} wētjim.

⁴ Mag wētumua hichiita Samaria durr dichab k'aba dichju hajim.

⁵ Mag wētmaa hawia hich Samaria durrpai p'öbördam Sicar ha t'Λr sīerr haig maar barjim, jōoi Jacob k'ararrau jēb pēr hauwia hich meebaadeewai hich hiewaa José haajerrag werpΛatarr dak'a.

⁶ Mag jēb hich chaairag werpΛatarr gaai posjā sīejim, hich jōoi Jacob k'ararrau k'örpitarr pos. Mag wēnΛrrΛmua hich Jesús ya k'ajeeu sīerr haawai mag pos haar mawia hag hi dak'a jupimajim. Maagwai ya hedausīe paimΛΛ sīejim.

⁷⁻⁸ Mag nΛm hee maar p'öbör hee wētjim, maach hat'ee k'ōju pēr hawaan. Mag maar hērēubaadeewai Jesús hich happai hoo chirΛm heeta, hi hiek Samariapie h_{ΛΛ}i hāb mag pos heem dö jōyaan

bëejim haajem. Mag hich haig pierrwaita hirua, — MΛΓΛg bΛch'k'un dödäam doog jöi deebá ha chirajim haajem hirig.

⁹ MamΛ judionaan Samariapien dāi dau parii hiyÄΛ haba haajerr haawai, mag hichig dö jëebaawai chi hΛΛirau hirig magjim haajem:

—Päär judionaan chan maar Samariapien dāi hiek'ajā map'a haajem k'ΛΛanta, ¿k'ant'ee pua mΛΓΛg dö jëeu sīwi? hajim hanΛm.

¹⁰ Magbaawai jürr Jesuu hirig, —Hëwandamau pΛch hat'ee nem deeg wai sim k'ap'Λnaa k'áuta pΛchig dö jëeu simjä k'ap'Λ hak'iin, pΛch garmuata pua mΛΓΛg dö jëeuk'amgui hajim hanΛm. Magbaawai mua pΛΓΛg hōor hiiupiejem döota deek'amgui hajim hanΛm.

¹¹ Hichig magbaawai jürr chi hΛΛi garmua, — Señor, pari pua chi jöi haujujā chuk'u sim, mag pos jā naug sim heem pua pöd jöi haubamgui hajim hanΛm. ¿Jamaam dö mag maach hiiupiejem hanΛm mΛΓΛg deeg hagá?

¹² ¿Jam pua mΛiguim k'āaijā dö wajaçharam bawaag hagá? hajim hanaabá. Nachgarwe maar jöoi Jacob k'ararrauta mag pos marag werpΛajim. Hag heem hichdëujā dōwia, hi chaainaujā dōwia, hi nemchaainaujā döjierram. Magtarrta, ¿pua hag k'āyaujā wajaçharam dö hig chirÁ? hajim hanΛm. ¿Wa pΛΛta hi k'āaijā hΛrpai chirÁwa hajim haajem, mag k'āai dö wajaçharam bawaag?

¹³ Magbaawaita Jesuu hirig magjim haajem:

—Cha mΛ hiek'a chirΛm hiek'au, mag pos heem dö dö nΛm k'ΛΛnan t'um hichiita deeu hōbisi hap'ōbaadeewai hūwaai dö dōm k'ōsi hajugui hajim hanΛm.

14 Pari mua dee chir_{AM} dö k'ĩirta dö n_{AM} k'_{AA}n chan b_{AA}rjã höbichag chuk'u hich mag w_{en}rraju. Mag hamachd_{eu} döbarm_{paita} ham mor hee hich mag k'umd_Δ höb_{er} s_ĩsimj_ö s_ĩejugui hajim haajem, hich mag H_{ew}andam d_{en}k'a n_{aisieg}.

15 Magbaawai j_{urr} chi h_{AA}i garmua, –Señor, magan mag dö k'ĩir m_{AR}g deebá hajim han_{AM}, tag höbichag k'augba haadeewai m_{AG} pos heem döjã jöyaan b_{ee}ba haag.

16 Magbaawaita Jesuu, –Magan p_{ACH} jaai hat'amí ha hajim han_{AM} hirig.

17 Magbaa chi h_{AA}irau, –M_Δ chan jaai chuk'u h_{AM}gui hajim han_{AM}.

Mag jaai chuk'u h_{AM} habaawai Jesuu hirig, –P_{ACH}igan p_Δ jaai chuk'u h_{AB}ma hajim hanaabá.

18 P_Δ jaai haum cinco hauwia sim. Maimua cha p_{ACH}d_{eu} wai simjãh, magan jã chan p_Δ jaai k'abahabma. P_{AA}n chadcha wajap'a k'ĩirjunaata hiek'a h_{AM}gui hajim haajem.

19 Mag hich höbeerbap_{AIM} h_{ur}baawaita hirig, –Mua hoowai p_Δjã dau b_{AA}mj_öta singui hajim han_{AM}, m_Δ mag h_{ARR}AM k'ap haag.

20 Maimua hichd_{eu}pai, Maar j_öoin Samariapienaun m_{AG} Gerasim durr gaaita H_{ew}andamag j_{ee}uj_{ee}jimgui hajim haajem chi durrs_ĩig jua h_{ANAA}. Pari p_{AA}r judionaan hiek mag hãba Jerusalem Haai hi j_{ee}ujem deg_{paita} H_{ew}andamag j_{ee}uju haai n_{AM} haajem. Pua hoowai, ¿jamta chadcha hirig j_{ee}uju haai n_{AWI}? ha j_{ee}ujim haajem hirig.

21 Magbaawai Jesuu hirig, –P_{AD}ë m_Δ hiek h_{ur}barí hajim han_{AM}: Ya m_{AG} hatag paawai p_{AA}rau k'ĩirjubaju, m_{AG} durrs_ĩ gaaita H_{ew}andamag j_{ee}uju wa Jerusalén mawiata H_{ew}andamag j_{ee}uju. Magbarm

haigmua parhooba pãach n_{AM} haigmua hirig jëeju haai hap'öbaadëjugui hajim han_{AM}.

22 Päär Samariapienau chan Hëwandamag jëeu n_{AM} han_{AM}jã wajak hi k'augba n_{AM}ta hirig jëeujem. Pari maar judionaanaun chadau, maach meeun heem hãb hëbërbarm gaaimuata Hëwandamau hëor peerd_{ATK}'aju k'ap'_Λ naawai, hirigta jëeujemgui hajim haajem.

23 Pari hīs hirig jëeu chaar jëeu n_{AM} k'_{ΛΛ}naun m_{AG} hatag paawai warag Hëwandam Hak'arau k'ōsi simjō jëeujugui hajim han_{AM}, ya hamau Hëwandam jãga sīerrá ha k'ap'_Λ naawai. Hichig mag jëeu n_{AM} k'_{ΛΛ}nta hich Hëwandamaujã hiigjemgui hajim haajem.

24 Hëwandam chan maachjō m_{AG} mor chuk'u sim, Hak'aar haawai. Maguata hãk'aa chaar hãk'a n_{AM}muata hich Hëwandam Hak'arau k'ōsi simjōta hirig jëeju haai naabahab ha chirajim haajem chi h_{ΛΛ}irag.

25 Magbaawai jürr chi h_{ΛΛ}irau hirig, —Hã_Λjã, mua k'ap'_Λ h_{AM}gui hajim han_{AM}, Cristo han_{AM} bëeju, warrgarwe hich Hëwandamau pãiju ha jaaujerr. Mag hich pierrum hedta hichdëucha t'umaa wajak'a jaauchëjugui hajim han_{AM}, jãga sīerrá Hëwandam.

26 Magbaawai, —M_{ΛΛ}ta hag Cristo warrgarwe hich Hëwandamau pãiju ha jaaujerr k'abahab; hich hag wounta hīs p_Λ dãi hiyã_Λ chirabahab hajim han_{AM} Jesuu, warre hich jaauwia.

27 Ham mag hiyã_Λ n_{AM} heeta maar bard_{ATK}'achëjim. Maimua mag Samariapie h_{ΛΛ}i dãita hiyã_Λ n_{AM} hoobaicheewai chadcha maar dauderraa naajim. Pari mag_{AM}jã hãbmuajã hirig,

“¿PΛ k'anta hirig jëeu sī, wa k'an hata pāar hiyΛΛ naajjã?” habajim.

28 Mag Jesuu hichig, “MΛΛta Hëwandamau pãiju ha jaaujerr k'abahab” habaawai, hich dõt'ür werpΛawia p'öbörög k'ap'igbaadëjim. Mag mawia barwia hōrag,

29 —Mau mΛ daupierr hoobahut'Λ hajim hanΛm, pos haar woun hãb simua, mua hichigjã jaauba harrrta, mua nem waaujem t'umaa k'ap'Λ mΛrΛg jaaubarm. Mua k'ïirjuawai, jãata warrgarwe Hëwandamau pãiju ha jaaujerrjöö simgui haimajim haajem.

30 Mag chi hΛΛirau hamach haar jaaubaimaawai chadcha p'öbör heem k'ΛΛnaujã Jesús hoon wëtju hap'öbaadëjim haajem.

31 Pari mag chi hΛΛi p'öbör hee nΛrrΛmich, ya maar deeu hi haig paauk'achëwi narr haawai marau hirig, —Maestro, t'achdam k'ö hat'á haajeejim.

Pari mag hichig t'ach k'öpi jaaubaawai jürr,

32 —MΛ t'ach k'öju wai chirabahab, pari mag t'ach k'ïir pãrau k'augba nΛmgui hajim hichdëu.

33 Warag maachig magbaawai jürr, —¿Wa hãbmua hi hat'ee t'ach k'ömk'ïir deet'urtarr haawaita mag sīwa? haajeejim marau.

34 Pari maar mag hiek'a nΛm hürbaawai Jesuu marag, —Mua mag t'ach k'öju wai chirΛm ha chirΛmΛn, Hëwandamauta mΛ pãitarr haawai hirua k'ösi simjöta nem wau chirΛmΛugui hajim, mΛchig p'idag jaaupΛitarr t'umaa höpΛyaag.

35 Pãrau nemjïir p'ierraag hagt'a hed jayap waur nΛm haajeebma. Pari mua jürr pãrag, pãach bigaau hōor pöm trigo p'ur wëjömjö t'ΛnΛmta hoobat ha chirΛm. Jãg trigo p'ur wëjöm hapuraa

heeujemjō, jāk'ʌʌnagta Hēwandam hiek jaubat ha chirʌngui hajim, hamag hʌk'amk'īir.

³⁶ Hōor jāg t'ʌʌʌmʌg Hēwandam hiek jaau ʌʌmta nemjīir p'ierr ʌʌmjō p'idk'a ʌʌm k'ʌʌnag chan Hēwandamau p'agab k'aba p'agjugui hajim. Mag hamau hi hat'ee hōor gan haumam k'ʌʌnan hich mag hi dʌi wēnʌrraagau. Ya mag ʌʌisim haig chi nacha hi hiek jaautarrjā honee hawia hēudee jaau-mamua hʌk'api hat'am k'ʌʌnjā chi nacha jaautarr dʌi hāba honee hajugui hajim.

³⁷ Har hōrau, “Chi nemjīir jīir simuan sīi jīirmam, pari k'ar chan pōd hichdēupai heeuba haajem” haawain chadcharauwai hajim.

³⁸ Hiin chadcha deum k'ʌʌnauta nacha chi p'idagan hēudʌ haujierram; pari magtarrta jūrr pāachta ham p'idag gaaīmua wajaṗcha haju. Pāach chi bʌʌrjā p'it'urg hauba narrta nemjīir p'ierramk'īirjōta mua pāar pʌi chirʌm ha jaaumajim marag, maachdēu hich hiek jaau wēnʌrrʌmua hōrag hʌk'api haumaju higwia.

³⁹ Mag chadcha hʌʌi dō jōyaan k'itawia, “Jesu bʌʌrjā hichig jaubamta mua nem waaujem t'umaa k'aug hat'ajim” ha jaubaimaawai, mag Samaria durr p'öbördam sīerr hee hōor k'apank'am k'ʌʌnauta hi hiek hʌk'a ʌʌm hiek'au, “Magan chadcha hich Hēwandamaucha pʌiju haajerrau” hawia chi Jesús hoon bēejierram.

⁴⁰ Maimua chadcha mag bēewi chi Jesús haig barchējierram, chi p'öbör heemua bēetarr k'ʌʌn. Mag hi haig paauk'achēwia hirig, —Mʌig maar haig k'āibajē hajierram.

Hichig magbaawai chadcha t'ʌbawia k'āai numí sīejim ham p'öbör hee.

41 Mag k'ãai numiim hee hichdëucha jaau sim hürwia, warag k'apanaacharam k'ΛΛnauta hi hiek hãk'ajierram.

42 Mag hamachdëucha Jesuu jaau sim hürwia hãk'atarr k'ΛΛnau chi hΛΛirag, —Ya hīs chan sīi pua jaau sim hürwiapai k'aba, maach jãgΛucha hi hiek hürwiata marau hãk'a nΛmgui haajeejim. Ya chadcha marau k'ap'Λ nΛm, jãguata chadcha durрпиerr hich hiek hãk'a nΛm k'ΛΛn t'um peerdΛ hauju k'abahab haajeejim jūrram k'ΛΛnau.

Chaaï pödba k'ërarr warpmua Jesuu monaaupãitarr

43-44 Jesús mag Jerusalenmua mawi, Samaria p'öbördam hee k'ãai numí sīeimawi, warag hich maa harrag petajim, Galileaag. MamΛ mag p'iesta dichtarr k'ur Jerusalén t'Λbaba harran, hag na hichdëu hiek'atarrjö, chi Hëwandam hiek jaaujem k'ΛΛn chan hãbjã hamach durr hee hãba naajem k'ΛΛnaupaijã k'a k'öchk'aba haajeewai hajim. Magta hich t'aabatarr durrmua warag Galileaag petajim, hich bãautarr durr.

45 Mag maa hawia Galilea durr barbaimaawai, mamaam k'ΛΛnau hΛu hi wajaip'a hamach hee barpijierram, hi dãi hãba Jerusalén p'iesta Pascua hanΛm hee naawai hirua nem wautarrjã t'um hamach daúa hoo narr haawai.

46 Mag Galilea durr paimawia deeu Canaag majim, hag na hichdëu dö hatarrta vinoog paatarr p'öbörög. Maagwai hīchab Capernaum p'öbör hee sīejim woun hãb rey dãi p'idk'aajem, chi t'et'em. Mag dën chaaï mor mas sīejim haajem.

47 Mag chi t'et'emua Jesús Judeamua bëewia jürr Galilea barbaichëm ha hürbaawai hi haar mawia hirig chaigpamamua, —M_Λ chaai ya pödba k'ër_Λmta hoo p_Λajim; m_Λ hap chit_Λm m_Λ di haar marrau haichëjim, m_Λ chaai monaaupäain.

48 Pari magbaawai Jesuu hirig, —Pãrau chan pãach daúacha hag na hõrau nem hooba haajem wau n_Λm hoobam haigjã Hëwandam jua t'eeg m_Λ gaai sim hãk'aba sierrjëemgui hajim.

49 Pari magbaawai chi t'et'em garmua warag hirig, —Señor, m_Λ hap chit_Λm jöpai m_Λ chaai hoomierrau, meeju nawe. Ya parba k'ër_Λmta mua hoo p_Λabajieb hajim.

50 Magbaa, —Hoob hacha k'ïirjum, p_Λ chaaidam nauwe monaaubajup hajim Jesuu.

Hichig magbaawai hich chaai meejujã k'ïirjuba, Jesuu hich chaai monaaupãijuuta hãba k'ïirjumamua hich diig petajim.

51 Mag hich diig mam hee hi chognaan hi k'ïirp'ee bëewia hi dãi hoobaicheewai hirig, —P_Λ chaaidam monak'a k'ër_Λm hajierram hanaabá.

52 Magbaa hichdëu hamag jëeujim haajem, k'an hora chaai deeu k'ïirdam hinaa haadëjï. Mag hamachig jëeubaawai, —Norr k'eurag la una naawia warre k'Λ_Λumie meeuba k'ërsijingui hajierram haajem.

53 Magbaawai chi hayau hich hödegpai, “Magan mag horata Jesuu m_Λr_Λg ‘Hoob hacha k'ïirjum, p_Λ chaai monaaubajup’ ha hiek'ajiebma” hajim haajem. Mag hich chaaidam monaaubapãim hoobaawai hichdëujã hãk'anaa hi deg dãi hãba naajerr k'Λ_Λnaudjã t'um chadcha Jesuuta

Hēwandam Hiewaa warrgarwe hichdēu p̄ijū haajerrau hawia hi hiek h̄k'a n̄isijim haajem.

⁵⁴ Mag chaai parba k'ēr_{AM} warppaimua mon-aaup̄aitarrta Judeamua bēewi Jesuu Galilea durr biek numiim hōor dak'īir hag na hamau mag hooba haajem wautarr hajim, mag chaai monaautarr gaaimua hichta Hēwandamau p̄aitarr ha hōrag k'ap hamk'īir.

5

Jesuu k'a chak'Λ k'it_{AM} monaautarr

¹ Magtarr k'ur Jerusalén p'ōbör hee judionaan p'iesta wai narr haawai, Jesús deeu hag_{AG} petajim.

² Mag Jerusalén p'ōbör hee dubaag “Ovejanaan Puertdi” ha t'ār sim dak'a t'ārrdō juau wautarr estanque han_{AM} sim. Mag t'ārrdō t'ār hebreonaan meúa Betesda haajem. Mag t'ārrdō higaau pōrticos han_{AM} cinco naajim.

³ Ma, s̄i j_{ASERG} heegar harr haawai mor masim k'Λ_{AN} k'apan t'ūp'āau t'Λnaajeejim: dau k'īsu k'it'ēem k'Λ_{AN}, b̄ā wēd_Δ wēd_Δ k'it'ēem k'Λ_{AN}, maimua s̄i juadam wa mor hēntēr k'āijā k'a chak'Λ k'it'ēem k'Λ_{AN}pa. [Maig n_{AM}ua dō waaurēwaata n_Λ naajim,

⁴ k'arii Hēwandam chog h̄gt'armua bēewia mag dō waaurēu p_Λabajēm hee chi nacha dubbaimamta monaaujerr haawai hag hee dubaag. Mag dō waaurēu p_Λabajēm hee chi nacha dubbaimam_{AN} parhoobam k'amor machag wai s̄ierr k'āijā monaaub k'aba monaajeejim haajem.]

5 Mag mor masim k'ΛΛn pöm t'ũp'ãau wějöm hee s̄ejim h̄ichab woun h̄ab treinta y ocho años, s̄i k'a chΛk'Λ haawai pöd hich happaijã p'iidΛba k'itΛm.

6 Mag werba k'ërΛm Jesuu hoobaimawia mag año k'apan dau hap'ΛΛ k'ërΛmjã k'aug hat'aawai hirig, —¿PΛ monaaum k'õsi chirΛwi? hajim.

7 Magbaawai chi mor masi k'ërarrau, —Señor, mΛΛn monaaum k'õchag chirΛm; pari chi dö waaurëu s̄iubaawai hag hee mΛ jürp̄λiju k'ΛΛn chuk'u haawaita pöd monaauba chirΛmguí hajim. Maadëu hag hee dubaag hëk'aawai maach nawe h̄abmua hag hee paajemgui hajim.

8 Magbaawai Jesuu hirig, —Magan p'iidΛwia dΛrdΛr habá; maimua pΛch put juurwia hat'aad hajim.

9 Hichig magbarm b̄arre chadcha warrjã hich mag monak'a s̄ierrjõta p'iidΛ dΛnΛisiwía dΛr nΛnΛΛu k'abaadëjim. Maimua hich put juur hauwia hag d̄ai petajim. Pari mag hi monaautarr hed jua h̄Λijem hed harr haawai,

10 Moiseeu p'ã pΛarr hiek wajap'a hΛΛrk'aajerr k'ΛΛnau hirig, —H̄is chan pua jãg put chΛgag jür wai nΛrraju k'aba simgui hajim hanaabá.

11 Pari hichig magbaawai chi woundamau hamag, —Pari chi mΛ monaaup̄λitarrauta mΛrΛg “PΛch put juurwia hat'aad” hatarr haawaita mua harrubahab hajim haajem.

12 Magbaawai hamachdëu, —¿Chijãguata pΛrΛg mag s̄iejĩ? hajierram haajem.

13 Pari mag hi monaaup̄λiwia hich Jesujã s̄i h̄õor k'apanag hee dubbaaderr haawai pöd hi

k'augp̄liba harr gaaimua, hīs mag t'ār t'ārnaa mag wounauta m̄arʌg mag jaaujimjã habajim haajem.

14 Maimua hag k'ur Jesuu hich hag woundamcha Haai hi j̄eujem deg hoobaimaawaita hirig, — Ya h̄lu p̄ jãg monaau chirsipí, hoob tag pekau wau chitam. Heeu magbamʌn j̄urr p̄ch gaai hag k'ãai hacha k'ãijã haduk'am hajim.

15 Jesuu hichig magbaawai judionaan chi p̄rnaan haar mawia hamag jaauwimajim haajem, Jesuuta chadcha hich monaautarr.

16 Mag gaaimua judionaan chi p̄rnaanau chan warag Jesús k'õchk'aba haajeejim, mag hamach dak'ĩir jua h̄l̄ijem hedam magwe h̄oor monaaujerr haawai. Hamagan mag n̄amdampai p'idk'a n̄am d̄i h̄ba s̄ierr haawai jua h̄i n̄am hed p̄od magju k'aba s̄ejim.

17 Pari Jesuu mag chi judionaanau k'ĩirju n̄amjã k'ap'ʌ s̄ierr haawai hamag, —Jua h̄l̄ijem hedam magwe m̄ Hayaujã h̄oor dau haug k'aaugjeewai muajã hich hagjõta chirʌm k'abahab hajim hamag.

18 Jesuu hamach jãg daar mag hiek'abaawai chará waragta hi t'õop̄lim k'õchk'a p'õbaad̄jierram. Pari wajakcharan hamach d̄enjõ jua h̄l̄ijem hedjã h̄l̄ark'aba sim gaaimuapajã k'aba, ham jãg daar H̄ewandam higwia hi Haai ha hiek'aawaita mag hi t'õom hiigjeejim, mag sim haig magan hiita H̄ewandam d̄i h̄ba chirabma hawia.

H̄ewandam Hiewaa hiek t'eeg

19 Pari Jesuu warag, —M̄ach chi Chaairaujã m̄ach Hayau nem waupim k'õsi sim k'augba

hak'iin, muajã m_Λch k'ĩrau chan waubajugui hajim. Magba hirua nem waupim k'õsi sim m_Λchdëu k'ap'_Λ chiraawaita muajã chadcha waaujemgui hajim Jesuu chi judionaanag.

²⁰ Mag hich m_Λ Hayaujã m_Λ k'õsi haajeewai hichdëu nem waupim k'õsim t'um m_Λr_Λg k'ap hapiejemgui hajim. Maagjeewai hĩsmua hatagta mua nem wau chir_Λm gaaimua pãrau hi jua hoogpangui hajim. Hante m_Λg woun monaau-tarr k'ãaijã h_Λr_Λcha mua nem waumaju. Mag hoowiata pãar dauderraa hajugui hajim.

²¹ Hich jãg chi Hayaujã hõor mee n_Λm k'_ΛΛnjã p'iriutk'a hauwia hich mag hich d_Λi wai s_Λejemjõ, m_Λch chi Chaairaujã m_Λchdëu magam k'õsim k'_ΛΛn d_Λin hich hagjõ hajugui hajim.

²² Hich Hëwandam chi Hayaujã hichdëu chan jaauba, m_Λch chi Chaairagta jaaupiejem, hõor hich haar hauju wa hauba hisegju,

²³ mag gaaimua hich jãg m_Λ Haai t'õ hiy_ΛΛ haajemjõ m_Λch chi Chaaijã hagjõ t'umaam k'_ΛΛnag t'õ hiek'amk'ĩir. Mag s_Λewai m_Λch chi Chaairagjã heenaa wajap'a m_Λ t'õ hiek'aba n_Λm k'_ΛΛnau chan magan m_Λ Haaijã t'õba n_Λmgui hajim, hichdëu m_Λ p_Λitarrrta m_Λ m_Λg chit_Λmjã higba naawai.

²⁴ 'M_Λ cha hiek'a chir_Λm hiek'au chi m_Λg mua jaau chit_Λm hiekta h_Λr_Λwia h_Λk'a simuan Hëwandam hiekta h_Λk'a simgui hajim, chadcha hichdëuta m_Λ p_Λi_Λwia mag hich hiek jaaupitarr haawai. Mag h_Λk'abarm wounan Hëwandamau ya hich d_Λenk'a hauwia hich mag hi d_Λi s_Λisim hiek'au. Magbarm woun gaai Hëwandamau hichdëu hõor hi hagk'a n_Λm hedjã mas habajugui hajim, warr hich k'aibag heepai chi t'õmjõ s_Λierrrta hich mag hiiu

narrag ya chi peerdam haawai.

²⁵ Chadcha hīsta pāar mag chi t'ōmjō nam k'annaujā mach chi Hēwandam Hiewaa hiekcha hūrju hed pabaichēmgui hajim. Mag ma hiek hūrwia hāk'a nam k'annan warre Hēwandam dēnk'anaa mag hatagjā hich mag hiiu nāisijugui hajim.

²⁶ Hich jāg chi Hayaujā hichdēuta hōor hiiupiejemjō, hich dēnjō hamk'īir mach chi Chaairagjā hagjō hich jua t'eeg deejimgui hajim.

²⁷ Mag nam dāi hīchab marragta hōor hich haar hauju wa hauba hisegju ha jaaumk'īirjā hiek t'eeg hapijimgui hajim, machta Hemk'ooi Hiewaa haawai.

²⁸ Mag muata hōrag hamach k'īircha jawaagjā hiek t'eeg chiram ha hūrwia hoob jāgderraa hamiet. Pari chadcha machdēuta mag hatag hōtarr k'annagjā hamach bēptarr jēbdegmua hōbeerpi jaaubaawai deeu hiiu p'iidatk'ajugui hajim.

²⁹ Chi nem wājap'a waaujerr k'annan tag meeba hich mag Hēwandam dāi wēnarragta p'iidatk'aju; pari nem k'aigbamta waaujerr k'annan Hēwandamau hamach hisegwia k'īmie durrra bark'āliju habarm hūraagpaita p'iidatk'ajugui ha jaaumajim hich Jesuucha.

Jesuun chadcha hiek t'eeg sim

³⁰ 'Ma Hayauta ma p'itarr haawai hirigjā jēeuba sīi mach k'īrau chan pōd mua nem wauba chitimgui hajim. Maguata, mach Hayau jaaubaawaita mua hagpierr nem waajem; mag hichdēu jaau sīewai nem hagchata waajemgui hajim.

³¹ Mua m_Λch higwia m_Λchdēupaita m_Λ hiek t'eeg chir_Λm hak'iin, mua magju k'aba chir_Λmgui haju hōrau, tag m_Λ hipierr jaau n_Λm k'_ΛΛn chuk'u haawai.

³² Pari hāb simgui hajim, ma m_Λ Hayau. Hiruata m_Λ kōit chadcha nem hagcha jaaujem. Mua k'ap'_Λ chir_Λmgui hajim, mag hirua nem jaau sim chadcharau.

³³ Pārau Juan haar hōor p_Λijierramgui hajim, hiita Hēwandamau p_Λiju haajerrá ha k'ap'jēumk'īir. Magbaawai hirua, hí chan har k'abam, hāb hi hēudee hurumta haruugui hajim, m_Λ higwia. Hichdēu mag pārag jaaup_Λitarr chadcha hajimgui hajim.

³⁴ Pari m_Λ chan mag sīi hōraupaita jaauju haai n_Λmjā habam. Mua mag Juan higamjō chir_Λm_Λn, hirua nem jaaujerr h'k'awia pāach peerd_Λtk'amk'īrau hajim. M_Λ wajaпча k'ap'_Λnaa jaauju haai sim chan m_Λig heegarm k'abamgui hajim.

³⁵ Juanan chadcha lámpara dau wajaug p'uu d_Λn_Λmjō sīejim, muata hōor peerd_Λ hauju haai chir_Λm ha jawaag. Mag hirua jaau n_Λrrarr hūurwai pāach j_Λgaagaa harr haawai k'ūchpain pāar honee hajierramgui hajim.

³⁶ Pari Juanau sīi hidamaupai jaau n_Λrraajerr k'āai mua wajaпcharam wai chir_Λmgui hajim, haguata Hēwandamau m_Λch p_Λijim ha k'ap'hapieg. Ma, hōrau hag na nem mag hooba haajem waaujem hag jua t'eegaugui hajim. Mag jua t'eegau m_Λ Hayau nem k'īir pogk'e waupi jaautarr haawai, hōor dak'īir mag waauwai, chadcha hichdēuta m_Λ p_Λijim ha jaau sim k'abahab hajim.

37 Pārau hoojā hooba ni hi hiejkjā hūrba naab mam Δ , hich m Δ Haai m Δ p Δ itarrau Δ jā hagjō m Δ higar sim ha sim, hichdēuta warrgarwejā m Δ higwia hich hiek gaai p'āpitarr haawai.

38 Pari mag hichdēu m Δ p Δ iwiā mua jaau chit Δ mjā pāachdēu h Δ k'aba naawai pōd hi hiejkjā pārau pāach t'āar hee hauba n Δ mgui hajim.

39 Pāraun sīi Hēwandam hiek p'ā sīsid Δ m gaai t'ārnaa hag gaai jaau sīsid Δ m h Δ ark'a n Δ muata pāach peer Δ jupii hawia t'ārjerram. Pari par mag hag gaai t'ārwai m Δ higwia jaau sīsid Δ m hoo n Δ mta, pārau pāach t'āar t'eeg n Δ m gaaimua

40 b Δ arjā m Δ higba n Δ mgui hajim, hich mag hiiu wēn Δ rram k'ōsi n Δ m han Δ mta.

41 'Mua chan mag pārag sīi m Δ chig hee hamk'īirta nem wauba chir Δ mgui hajim.

42 Mua k'ap' Δ chir Δ m, pārau chan t'āraucha Hēwandam k'ōchk'aba n Δ mta sīi par hiiupai hi k'ōsi n Δ m haajerram.

43 M Δ an hich m Δ Haai hiek'au p Δ iwiata m Δ g chit Δ m; pari mag Δ mjā mua mag jaauwai pārau m Δ hiek h Δ k'aba n Δ mgui hajim. Mam Δ jūrr hāb sīi hich k'īraupai bēewiata pārag magchēk'iin, mag hiek'an chadau pārau h Δ k'ajugui hajim.

44 Jāga pārau mua nem jaau chir Δ m h Δ k'abarju hajim, jāg Hēwandam hichta hābpai k'it Δ mta pāachdēu nem wau n Δ m gaaimua honee hapiju k'īirjubanaa hāba pāach k'apeenagpaita pāach t'ōpim k'ōsi t' Δ n Δ m?

45 Hoob pāach jāg n Δ m paar muata Hēwandamag pāach k'aibag waumk'īir hirig nem hīgk'a t' Δ n Δ uju hamiet hajim hamag. Chi Hēwandamag pāar hīgk'ajuun Moiseeuta pāar hīgk'abajup, sīi hirua p'ā

p_Λarr hiek w_Λap'a h_{ΛΛ}rk'a n_Λmuata p_Λach h_Λgt'ar h_Λb_Λrp_Λiju han_Λmta chadcha hirua p'ã p_Λarr t'um hi_Λpierraajã k'aba naawai.

⁴⁶ Chadcha p_Λrau Moiseeu p'ã p_Λatarr t'umta hi_Λpierraa n_Λm hak'iin, hichd_Λeu H_Λwandam hiek p'ã p_Λarr gaai m_Λ higwia jaau p_Λarr haawai, p_Λrau m_Λ hiekjã h_Λk'a naak'amgui hajim.

⁴⁷ Pari hirua m_Λ higwia mag p'ã p_Λarrjã p_Λrau h_Λk'ab n_Λm, ¿jãga h_Λs m_Λchd_Λeu_Λcha jaau chir_Λmjã h_Λk'abarju? hajim hamag hamach k'ircha.

6

*Jesuu h_Λor cinco mil t'ach k'öp_Λtarr
(Mt 14:13-21; Mr 6:30-44; Lc 9:10-17)*

¹ Magtarr k'ur deeu Jesús petajim, hag k'irp'epai t'arrd_Λö p_Λm Galilea ha t'ãr sim hee. Hich hag t'arrd_Λöpai h_Λchab Tiberias ha t'ãrjem.

² Mag hi hag k'irp'ee petaawai h_Λor p_Λm hi h_Λeudee h_Λr_Λebaad_Λjim, hamachd_Λeu mag h_Λor mor masim k'ããn p_Λoma monaaumamua hi jua t'eeg hoojerr haawai.

³ Mag mawia maar na buchagd_Λm gaai waaid_Λwia jupbaimaawai maarjã hi bigaau jupimajim.

⁴ Maagwai judionaan p'iesta Pascua haajem ya burrju h_Λr_{ΛΛ} s_Λejim.

⁵ Jesuu hoowai mag hich h_Λeudee h_Λor p_Λoma b_Λewia pos haich_Λm hoobaawai Felipeegta, — Felipe, h_Λor p_Λm m_Λg w_Λj_Λm hat'ee ¿jamta maad_Λeu k'öju bawaagauma? hajim.

⁶ Pari hichdëu Felipeeg mag sïerran, daau hirua k'an habarju k'ai hawiata mag sïejim. Mam Δ hich Jesuu hichdëu k'ap nem wauju k'ïirju sïejim.

⁷ Magbaa Felipeeu hirig, —Doscientos denarios wai nam hanaa sïi pan happai hauk'iinjã, hag-daujö dau hãhãbdöjã dãrrk'abajugui hajim.

⁸ Magbaawai maar k'apeer hãb Simón Pedro heeum Andrés ha t'ã Δ rjerrau,

⁹ —Hãb maig chaaidam simuata pandam cinco wai nar Δ amgui hajim, maimua hãwarrdam dau numí. Pari hõor pöm mag wëjöm, ¿k'anii jãgpaimua dãrr habarju? hajim.

¹⁰ Andreeu magbaawai Jesuu jürr maragta, —Magan hamag t'um hohoodö hapi jaaubat hajim.

Mag jaaubaawai chadcha t'umaa p'üak hee hohood hap'öbaadëjim. Mag hõor pöm wëjöm hee hemk'ooim happai cinco miljö naajim.

¹¹ Maimua Jesuu mak' $\Delta\Delta$ n pandam hich jua hee p'ë hauwia, Hëwandamag hãu hajim hanaa, jürr marag hãapãimajim, jürr hõor pöm mag hohood wëjöm Δ g jigmamk'ïir. Maimua jürr chi hãwarrdam paarjã hich hagjö Hëwandamag hãu hajim hanaa hagjö jigpijim, hamachdëu k'öm haig k'ömk'ïir.

¹² Maimua ya t'umaam k' $\Delta\Delta$ n biwaauwia tag k'ömap'a hap'öbaadeewai, sïi barpãiju k'ãai, Jesuu marag p'ëpi jaaujim.

¹³ Maimua chadcha marau t'umaa p'ënaa hoowai, mag pandam cincopai nar Δ ta t'ã Δ t doce hipiirk'a haujim, chi sobau.

¹⁴ Hõor pöm mag t' Δ narr k' $\Delta\Delta$ nau hamach daúacha Jesuu hich hiiu haawai mag hag na hamau mag hooba haajerrta mag waubarm

hoobaawai jŭrr hamach heepai, “Chadcha m_Λg wounta hich Hēwandamaucha hich hi jaaumk'īir j_Λr hauwi p_Λiju ha jaaujerrauwai” haajeejim.

¹⁵ Mag n_Λmua warag hajués hich p_Λr har-rwia hamach reik'apim hig n_Λm hichdēu k'aug hat'aawai warag durrsīeg petajim, mam hich hap-pai sīeimaag.

Jesús dö h_Λr n_Λrarr

(Mt 14:22-27; Mr 6:45-52)

¹⁶ Maimua ya hedau k'ēubaadeewai maar jerag bēewia, t'_Λrrdö hee burrd_Λtk'achēwia,

¹⁷ jŭrr jap hee paauk'abaadējim, hag k'īirp'ee p'öbör Capernaum han_Λm_Λg wētaag. Mag maar döjārr paauk'abaadēm hee warag k'īssu haadējim. Maagwai hich Jesús hagt'a bēeba sīerr haawai maar d_Λi maba t'_Λba sīsijim.

¹⁸ Mag ya maar döjārr wētumta, p'ū t'eeg wēbaadeewai sīi p'ūas baupa haadējim.

¹⁹ Ya maagwai maar döjārr naajim. Cinco k'abam_Λn seis kilómetros k'āijā naajim, döhi haigmua chi warp'ag. Mag n_Λm heeta marau hoowai, Jesuuta döjā h_Λr durramjö d_Λd_Λrg hurum hoop'öbaadējim. Mag hoop'öbaadeewai maar j_Λp'ierr p'öbaadējim.

²⁰ Pari mag maar j_Λp'ierr p'öbaadeewai hichdēu marag, —Hooß j_Λp'ierrmiet, m_Λ k'abahab hajim.

²¹ Magbaawai warag marau maach jap hee hi t'_Λr haujim. Mag maar d_Λi jap hee pabaadeewai sēuk'abarmjö habarm hee jöpchata ya maar maach maa harr haar naaimajim.

Hōrau Jesús j_Λrp'öo t'_Λnarr

22 Hag noram hãspaa t'oom higar t'ʌbagk'atarr k'ʌʌnau k'aug hat'ajierram haajem, jap hãbpai haig s̄ierr hee maar hërëubaadëm. Mag maar weet-wai chi Jesús maar d̄i maba harrjã k'ap'ʌ naajim haajem h̄ichab.

23 Mag nʌm hee hich hag t'ʌrrdö heepai p'öbör Tiberias hanʌm haarmua bote bëewia, mag hag noram Jesuu pan cinco hich jua hee haunaa hag paar h̄ʌu hajim hanaa hōrag k'öpitar dak'a jopdʌtk'achëjim haajem.

24 Mag chadcha hamachdëu hoowai, Jesús haig k'aba ni maar hi d̄i wënʌrraajem k'ʌʌnjã haig k'aba nʌm k'aug hat'aawai, mag bote jopdʌtk'achëtarr hee jürr dōjãrr paauk'abaadëjim haajem Capernaumag, Jesús hëudee hi jʌr wëtumua.

Jesús, hōor hiiupiejem pan

25 Maimua mag wëtwia chadcha hag k'īirp'ee Jesús sim hoobaimaawai hirig, —Maestro, ¿k'an horata pʌ mau pabaadëj̄ima? hajierram.

26 Magbaawai Jesuu hamag, —Chadcha pãrau mʌ jʌr wënʌrrʌmʌn, s̄i pãach t'ach biwaa k'öpitar haawaita pãrau mʌ jʌr wënʌrrʌmguui hajim. Mamʌ h̄is mag mua jãg pãach dak'īir wautarr gaaimua mua jaau chitʌm h̄k'ak'imjã haba nʌm.

27 Jãg s̄i biwaa t'ach k'öm k'õchgaupai mʌ hëudee hëk'a wënʌrraju k'āyau, tag bʌʌrjã jãsoo hapiba hich mag pãach hiiupiejem pan k'īirta hat'at hajim hamag. Mʌch chi Hemk'ooi Hiewaauta mag pan pãar hat'ee wai chirʌm. Mʌch Haai Hëwandamau pãrau hag na mag nem hooba haajem waumk'īir juapá deetarrauta nem waaujeewai pãrau mʌ hiek

häk'anaa hichdëuta m_Λ p_Λitarrjä k'ap'_Λ haju haai n_Λmgui hajim.

28 Magbaawai hamach garmua jürr hirig, —¿Marau k'ani wauju haai n_Λ hajierram, Hëwandamau nem waupim k'ösi simjö Haag?

29 Magbaawai Jesuu hamag magjim:

—Hëwandamau pārag waupim k'ösi sim_Λn, m_Λata warrgarwe hichdëu p_Λiju ha jaaujerr haawai mua nem jaau chit_Λmta pārag häk'apim k'ösi simgui hajim.

30 Magbaawai deeu hamachdëu hirig, —Pua deeu maar dak'ïir hag na marau hooba haajemta wauk'iin chadau marau chadcha p_Λ Hëwandamauta p_Λijim haju. ¿Mam_Λ k'ani pua wau n_Λ? hajierram.

31 Maimua hamachdëupai, Maar jöoin hõor chukag durr wën_Λrraajeewai Moiseeu “maná” han_Λm h_Λgt'armua k'_Λipitarrta k'öjierramgui hajierram. Hich Hëwandam hiek p'ã sim gaai jaauwaijã, “H_Λgt'armua pan k'_Λipiwia hamag k'öp_Λijim” ha sim. Maagwai puajãh, ¿k'ani wau n_Λ? hajierram deeu hirig.

32 Magbaawai Jesuu hamag, —Pari Moiseeu k'abajimgui hajim hamag pan deetarr; m_Λ Hayau k'abajieb hajim. Maimua hīs_Λjã hagt'a hich m_Λ Hayauta h_Λgt'arm pan pārag dee sīebahab; pari hīs_Λim_Λn warr pāar jöoinag deejerr k'āaijã chi wa-japcharam_Λgui hajim.

33 Magnaa hichdëupai hich higwi, Pari mag pan hich Hëwandamauta dee sīewai h_Λgt'armuachata bēejimgui hajim, hõor hiiupi hawaag.

34 Magbaawai hamachdëu hirig, — Señor, magan mag pan marag hich mag dee chitá hajierram.

35 Magbaa Jesuu, —Wajapcharan mΛchpai k'abahab hajim, mag pan hōor hiiupiejem. MΛig heegarín par pāar t'ach pōm biwaau k'ōwíajā deeu jāsooju. Biwaau dö döwíajā deeu hōbisi haju. MamΛ chi mΛ hiek hāk'anaa mΛta hau sim chan tag deeu hīg bajugui hajim, hich peerdΛ haumk'īir.

36 MamΛ chaig mΛchdëu pārag jaau chirarrjō, pāraun mΛ hoo naab mamΛ, bΛarjā mΛ hiek hāk'aba nΛmgui hajim.

37 T'um mΛ Hayau mΛ hiek hāk'api nΛm k'Λnaun mΛ hīg nΛm. Mag mΛch hīg nΛm k'Λnan mua haub k'aba haujugui hajim.

38 MΛ chan sīi mΛchdëu ham haig nem wawaagjā hīgt'armua bëebajim. MΛan mΛch Hayau mΛchig nem mag habaawai hi hipierr Haagta bëejimgui hajim, hichdëuta mΛ pāitarr haawai.

39 Hich chi mΛ pāitarr Jōoiraujā k'ōsi simΛn, mag ya mΛch hōork'a t'ΛnΛm k'Λan heem hābjā hok'oopiba, sīi mΛg durr hō nΛm hedjā deeu p'iriutk'a haupim k'ōsita simgui hajim.

40 MΛ Hayaun, har mΛ hīg wia “Jāata chadcha hi Hiewaau” hanaa mΛ hiek hāk'a nΛm k'Λanta mΛg hatag pawíajā hich mag hichjō hiiu wēnΛrrapim k'ōsi sim. Pari magaagan mΛg hatag mΛg durr hō nΛm hedjā mΛchdëuta ham p'iriutk'a haujugui hajim hich Jesuu.

41 Hirua magbarm hee chi judionaan sereu p'ōbaadëjim, Jesuu hamach jīgdaar “MΛta hīgt'armua bëetarr Panau” ha hiek'abaawai.

42 Mag sereu p'ōbaadëwi hamach heepai, —

Keena, pari ¿chamag Jesús maachdëu hoo bãautarr k'abá hanaajim, José hiewaa? Mag simta ¿jãga mag hiita hãgt'armua bëetarr habarju? Magan maadëuta hi dënnaan k'augba naab, hi mag hiek'a chiram hanaajim.

⁴³ Magbaawai jürr hichdëu hamag, —¿K'ant'eeta pãachig hiek'aawaijã pãar dën warag magta hiek'aajerrama? hajim.

⁴⁴ Chadcha hich m_Λ Hayauta m_Λ pãitarr haawai hichdëuta mua hõrag jaau chitamjã hãk'apibam chan ni hãbmuajã pöd m_Λ hiek hãk'abamgui hajim. Hichdëu hãk'apibaawai hãk'abarm k'ΛΛnan chadau m_Λg durr hö n_Λm hedjã deeu mua ham p'iriutk'a haujugui hajim.

⁴⁵ Hëwandam hi jaaujerr k'ΛΛnau hësap p'ã p_Λarr gaai jaauwai, hich Hëwandamauta hich hõork'a n_Λm k'ΛΛnag jaauk'amaju ha sim, hich hiek k'augmamk'ïir. Hichdëucha magtarr haawaita har t'um hi hiek hürnaa hãu hi k'augp'ömam k'ΛΛnaun m_Λjã higjuraugui hajim.

⁴⁶ Mua mag chiram chan mag hõrau hi hoojeewai haba chiram. Hãba hi hoowia hi k'ap'Λ sim_Λn, m_Λchta hi sim haarmua bëetarr haawai machdëupaite hi hoojemgui hajim.

⁴⁷ Magnaa, Mua mag chiramgui hajim: Chi m_Λ hiek hich t'ãraucha hãk'a sim_Λn m_Λg hatagjã hich mag Hëwandam dënk'a sïsim hiek'au.

⁴⁸ M_ΛΛta chadcha hõor hich mag hiiu wënarrapiejem Panaugui hajim deeu Jesuu, hich higwia.

⁴⁹ Pãar jöoinaun chadcha hõor chukag hee durr p'ΛΛr wënarraawai maná k'öjierram. Hamau mag

maná k'öjierrab mam Δ , hichiita k'ëchjierramgui hajim.

⁵⁰ Mam Δ mua jaau chir Δ m pan chan mag maná k'ïir k'abam. Mua mag hãgt'armua bëetarr pan ha chir Δ m Δ n, m Δ ch jaauwiata mag chir Δ mgui hajim. Chi mag panta k'öbarm wounan hich magta hiiu sïsim hiek'au.

⁵¹ M Δ chta mag pan hãgt'armua bëetarr hõor hiupiejem k'abahab hajim. Mag panta k'ö sim Δ n hich magta hiiu sïsiju. Mam Δ mag panjö mua pârag deeu ha chir Δ m Δ n, t'umaam k' Δ Δ n hiiu wën Δ rraju haai hamk'ïir ham kõiit h Δ Δ raa m Δ ch t'öopijuuta jaau chir Δ mgui hajim.

⁵² Hamach pem haawai, Jesuu mag hiek'abapïim hürwia, deeu sereu p'öbaadëwia hamach heepai, “¿Jãga jãg simua maachig hichta pank'a k'öpibarju?” haajeejim.

⁵³ Jürram k' Δ Δ nau mamagk'am hürwia Jesuu hamag magjim:

—M Δ cha hiek'a chir Δ m hiek'au har m Δ ch chi Hemk'ooi Hiewaa modta k'öwia m Δ bagjä döba sim chan pöd hich mag hiiu n Δ rrabamgui hajim.

⁵⁴ Magarrau chadcha chi m Δ mod k'öwia m Δ bagjä dö sim k' Δ Δ n chadau meewiajã deeu hiiu p'iid Δ wia hich mag hiiu sïsim hiek'au hajim. Pari magaagan m Δ g hatag m Δ g durr hö n Δ m hedjä m Δ chdëuta deeu hūwaii hi p'iriu haujugui hajim.

⁵⁵ Mua mag chir Δ m Δ n, m Δ modouta m Δ bag hãrbarm dïimua chadcha hõor hiiupi hauju haawaita mag chir Δ mgui hajim.

⁵⁶ Chi m Δ mod k'önaa m Δ bagjä dö sim Δ n m Δ dïi k'apeerk'am hiekta k'apeerk'a sïsiju. Maagwai

mΛch garmuajã hi d̄ai hich mag k'apeerk'a chirsijugui hajim.

⁵⁷ MΛ Haai mΛ p̄litarrijã mee k'augba s̄ierraawai mΛchjã hi gaaimuata hich mag hiiu chitΛm. Maagwai h̄ichab chi mΛ modta t'achjõ wajak k'õ sim k'ΛΛn, hich jãg mΛjã mΛch Haai gaaimuata hich mag hiiu chitaajemjõ, mag wounjã h̄ichab mΛ gaaimuata mΛg hatag pawiajã hich mag hiiu s̄isijugui hajim.

⁵⁸ Muan p̄aragan mag p̄ar jõoinau maná k'oojerr k'̄ir k'aba, h̄lgt'armua b̄etarr panta k'õpi jaau chirΛmguui hajim. Mag maná hõor hich mag hiiupiejem k'̄ir k'aba harr haawai par hamau k'õ durrajieb pari mag k'õ nΛm gaaimuata H̄ewandamau ham hauju habajim. MamΛ cha mua pan jaau chirΛmta k'õbarmΛn chadau H̄ewandamau hauwi hich mag hich d̄ai wai s̄isijugui hajim.

⁵⁹ Jesuu hamag mag hiek'atarran Capernaum p'õbõr hee judionaan H̄ewandam hiek jaaujem di wai narr heeta mag jaaumajim.

Hõor hiiupiejem hiek

⁶⁰ Jesuu mag jajawagmam h̄urwia hõor põm hi h̄eudee w̄enΛrraajerr k'ΛΛn hee h̄aur k'ΛΛnau, “Keena, mΛg wounan dau lõkta nem jaau nΛrrΛm, ¿k'áiu hi hipierr habarju?” haajeejim.

⁶¹ Pari hamach heepai mamagk'am hich Jesuu k'aug hat'aawai hamag magjim:

—¿Mua mag jaau chirΛm h̄urwia p̄ar t'ãar hee k'aigba nΛ? hajim.

⁶² Magan p̄ach dak'̄ir Hemk'ooi Hiewaa deeu h̄uwaai warr hich s̄ierr haar s̄eimaag h̄lgt'aa papagmam hook'iinjã, p̄arau ¿jãga k'̄irjuk'aj̄ima? Mag

hook'iinjã ¿mΛ chadcha hãgt'armua bëebajim hajupá? hajim.

⁶³ Magnaa warre hamag, Mua mag mΛch mod k'öpi jaau chirΛm chan mΛch mod chaarta jaauba chirΛmgui hajim. MΛ modon chadcha pãrau k'öwajã jãgua chan bãrjã pãar peerdΛ haubajugui hajim, Hëwandam Hak'arauta hõor hiiupiejeewai. Mag mΛ mod chaarta k'öju k'ïrjuju k'ãai, cha mua pãach kôit hΛdΛraa mΛch t'öopiju jaau chirΛmta hãk'api chirΛmgui hajim, chi mag hãk'a nΛm k'Λnauta Hëwandam Hak'aar hõor hiiupiejem wai nΛisiju haawai.

⁶⁴ Pari mua mag jaau chirΛm hee pãar hee hãaur k'Λnau mΛ hiek hãk'aba t'ΛnΛmgui ha hiek'amajim.

Jesuu hamag mag hiek'atarran, warrgarwejã chijã k'Λnauta hi hiek chadcha hãk'aba naaju ha k'ap'Λnaa chijãguata wir haig hi hoomap'am k'Λnagjã hich pΛr deju ha k'ap'Λ sierr haawaita mag hiek'apãijim.

⁶⁵ Maguata mag hiek'amamua, —Chadcha hich mΛ Hayauta mua hõrag jaau chitΛmjã hãk'apibam chan, pöd hãbmuajã hãk'abamgui hajim.

⁶⁶ Jesuu mag hiek'atarr haigmua hõor pöm hi dxi wënarraajerr k'Λn heem k'Λnaujã hi k'a hogdΛ pΛawia ya tag hi dxi k'aba nΛisijim.

⁶⁷ Mag hõor pöm hich haigmua hëreü t'ΛnΛm hoobaawai maach hichdëucha hich dxi doce hogdΛba wënarramk'ïir t'ãrk'a hautarr k'Λnagjã, —¿Pãarjã warm k'Λnjo wëtam k'ösi nΛwi? hajim marag.

⁶⁸ Magbaawai Simón Pedroou hirig, —Señor, mag wëtwijsã, ¿k'ai haar maar hëreubaadëju? Hãba

pachdëupaíta hõor hiiupiejem hiek wai sïebahab hajim.

⁶⁹ Maguata marau p_Λ hiek h_Λk'ajim. Maimua marau k'ap'_Λ n_Λm, p_Λ chadcha Hëwandam Hiewaa pekau chuk'u k'it_Λm k'abahab hajim, hichdëu p_Λiiju ha jaaujerr.

⁷⁰ Simón Pedroou hichig magbaawai Jesuu jürr, —Chadcha m_Λchdëuta mua p_Λar doce t'ark'a haujimgui hajim, m_Λch d_Λi hogd_Λba wë_narramk'ïir. Magjieb mam_Λ p_Λar hee h_Λb meperau p_õr meu simgui hajim.

⁷¹ Jesuu mag sïerran, Simón Iscariote hiewaa Judas haajerr higwiata mag sïejim. Mag Judas chadcha hïchab hichdëucha maar doce t'ark'a hautarr heem hajim. Pari magua hi k'a huk'urm k'_ΛΛnag hich p_Λr deeu k'ap'_Λ sïerr haawaita mag hiek'ajim marag.

7

Hich Jesús heeugpeenaupaijã hi hiek h_Λk'aba haajerr

¹ Magtarr k'ur hich Jesús Galilea durr p'öbördam n_Λn_Λid_Λmpierr p'_ΛΛrd_Λ n_Λrrajim. Hich tag Judea durr mamap'a sïejim, judionaan chi p_õrnaanau hich t'õog hëk'ajerr haawai.

² Pari mag hi p'_ΛΛr n_Λrr_Λm hee, judionaan p'iesta Las Enramadas han_Λm burru k'ãai k'apan k'aba waaur narr haawai,

³ hich heeugpeenaupai hirig, —M_Λig Galileapai sïeba Judeaagta petá hajierram, jamjã p_Λchig hee haajem k'_ΛΛnag p_Λchdëu nem wau sim hoomk'ïir.

⁴ Maadëu t'umaam k'_ΛΛnag dich k'ap'_Λ hapim k'õsi chir_Λm chan, sïi dich happaita meraa nem

wauba haajem. Jãg p_Λch nem wau sim t'umaam k'_{ΛΛ}nag k'ap hamk'ĩirta waubá hajierram hirig.

⁵ Mam_Λ hich heeugpeenaupai hirig mag naran, hirua hamach dak'ĩir mag nem wau sim hoo n_Λmjã hamach paarmua hich Hẽwandamau p_Λĩiju ha jaaujerr k'abam haajerr haawaita juau hogt'om hirig mag naajim.

⁶ Hich heeugpeenaupai hichig magbaawai Jesuu hamag, –Pãragan hora t'um wajap'amgui hajim, p'iesta hee maag. Pari hagt'a m_Λch maju hora k'aba siewai m_{ΛΛ}gwaiwe chan m_Λ mabamgui hajim.

⁷ Pãar chan pöd hõrau hoomap'a habam, pãachjã ham higar naawai. Magarrau m_{ΛΛ}n chadau hamau hoomap'a wai n_Λmgui hajim, hamachdëu nem k'aigba wau n_Λm mua hamach k'ĩircha jaaujeewai.

⁸ Magnaa hamag, Pãachta pãach p'iesta hee wëtjurauma hajim. Mam_Λ hagt'a m_Λch maju hora k'aba haawai m_{ΛΛ}gwaiwe chan m_Λ mabamgui hajim hich heeugpeenag.

⁹ Hamag mag hiek'ap_Λiwia hich chan maba, chadcha Galilea sīsijim.

Jesús judionaan p'iesta Las Enramadas han_Λm hee

¹⁰ Pari mag hich heeugpeen wëttarr k'ur n_{ΛΛ} hawia hõk'arta ham hẽudee petajim, hich Jesús. Pari mag matarrjã hõrag hich mam k'augpiba meraata petajim.

¹¹ Maagwai judionaan chi pörnaanau chi p'iesta hee hi j_Λr_p'öö t'_Λn_Λmua, “¿Jamta simta jãg hoobáma?” haajeejim.

12 Mag n_{AM} dāi hīchab sīi bigaaum k'ΛΛnaujā hi higwia, “Jāg wounan hāba nem wajaap'ampaite wau k'itaajem” ha hiy_{ΛΛ} haawai, jūrr hāaur k'ΛΛnau, “H_Λh_Λ, ʒjāga hōor wajaap'am habarju jāg sīi hōor k'ūgur n_Λrraajem?” haajeejim haajem jūrram k'ΛΛnau.

13 Pari mag hiek'a n_{AM}jā sīi parhooba t'umaam k'ΛΛnag hūrmk'īir k'aba, hamach happaite mamag haajeejim hanaabá, mag_{AM} gaaimua judionaan chi pōrnaanau jūrr hamach dāita k'aigbaju k'īirjuwia.

14 Pari jūrram k'ΛΛnau mamagk'am hee, mag n_{AM} dāi hīchab chi p'iestajā seman jārr pamam heeta barwia, Haai hi jēeujem deg dubwia, hōrag Hēwandam hiek jaau sīeimajim.

15 Mag hirua nem jaaumam hūrwia judionaan chi pōrnaan j_Λgderraa n_{AM}mua, “ʒjāga jāg estudiantarjā chuk'u sīerr_{AM}ta mag_{AM} nemjā jaau k'aauga sīma?” haajeejim.

16 Hamau mag hiek'a n_{AM} hūrwia jūrr hich Jesuu hamag, —Mua nem jaau chir_{AM} chan sīi m_{ACH} hiekpai k'abamgui hajim. Mua nem jaau chir_{AM}Λ_{AN} m_{ACH} p_Λitarr wounau m_{ACH}ig jaaupitar-rta jaau chir_{AM}gui hajim.

17 Hābmua Hēwandam hipierr nem waum k'ōsi sim k'ai, magua k'ap'Λ hajugui hajim, chadcha mua Hēwandam hiekta jaau chir_Λ wa sīi m_{ACH} hiek-paite jaau chir_Λ.

18 Sīi har hamach k'īirjug heemuapai hiek'a n_{AM} k'ΛΛnan sīi hōrag hamach t'ō hiek'amk'īirta hiek'aaajerramgui hajim. Pari magba har sīi dich chogp_Λitarrta wajaap'a hig hiy_{ΛΛ} hamk'īir nem jaau

nΛm k'ΛΛnan, chadcha hichdēu jaaupitarr hiekta hich hagpierrpai jaaujemgui hajim.

19 Magnaa hichdēupai hamag, '¿Moiseeu chadcha pāar hat'eeta ley p'ã pΛabajĩ? hajim. Magtarrjã pārau hiwiram hābmuajã hag gaai jaau sim hipier-raa haba haajemgui hajim. ¿Hag gaai hīchab hōorjã t'ōopiba jaau sīebá? hajim. Mag simta, ¿jāgwia pārau mΛ t'ōom hig nΛmma? hajim judionaan chi pōrnaanag.

20 Magbaawai chi hūr narr k'ΛΛnau hirig, — PΛΛn chadcha dōsātauta pōr meu simgui hajier-ram. ¿K'aíu pΛ t'ōom hig nΛmta pua mag sī? hajier-ram.

21 Magbaa Jesuu hamag magjim:

—Chadcha pāar t'umaam k'ΛΛn dak'īir jua hΛΛijem hedta mua hōor monaaujim. Magtarr haawai hāba maata pārau hig naabma hajim.

22 Pāach garmuan pārau mΛrΛg mag naabma, pari k'īir heeya habat: Moiseeu jaauju nawe ya pāach jōoinau hich maagjerr haawai, ¿warag Moiseeujã pārag chaain mehēudam hich mag p'ΛΛrbichpi jaau pΛabajĩ? Magtarr haawai ¿jua hΛΛijem hedam magwe pārau hag hipierr haba haajē pāach chaain dāi? ¿Pari jāg nΛm haigjã p'idk'a nΛm k'abá? hajim.

23 MamΛ hich jāg Moiseeu jaau pΛarr hichaur hamaaugau sabarhedam magwe pāachdēun chaain mehēu p'ΛΛrbich nΛmta, ¿jāgwia mua sīi sabarhed woun monaautarr hoowiapai pāar mΛ dāi meeuk'a nΛ? hajim, mua sabarhedjã hΛΛrk'aba chirΛm hawia.

24 Magnaa hamag, Chik'am jaauju nΛm k'ai, waja'p'a k'irjunaata nem hagcha jaaubat; pari hoob jåg sīi pāach k'ōchagpierrta nem jaaumiet hajim.

¿K'aíuta Jesús pāijī?

25 Mag k'apanag dak'ir Haai hi jēujem deg hijējēbk'am hoowia chi Jerusalemien chi pörk'a narr k'ΛΛn hee hāaur k'ΛΛnau jūrr hamach k'apeenag, —¿ChamÁ har hamau t'ōopāaig pΛr hauju hēk'a nΛm woun k'abá cha hijējēbk'am? haajeejim.

26 ¿Jāga jåg hōor pōm t'ΛnΛm dak'ir hamachigcha mag hiek'amamjā bΛΛrjā hi chig haba nΛmma? ¿Wa ya chi t'et'echaram k'ΛΛnaujā, “Jāata chadcha warrgarwe hich Hēwandamaucha pāiju jaaujerr” ha nΛwa? haajeejim.

27 Pari mag k'ai, maadēu k'ap'Λ nΛmgui haajeejim, jam hagá hi durr. MamΛ chadcha hich Hēwandamau pāiju ha jaaujerrcha bēewai chan hābmuajā k'augbaju, jammuata bēēju k'ai. Magua jā har k'abamgui haajeejim jūrram k'ΛΛnau, chadcha hich Galileapierrk'a sim k'ap'Λ narr haawai.

28 MamΛ jūrram k'ΛΛnau mamagk'am hūrwia mag Haai hi jēujem deg hichdēu jaau sīerr haigmua hich Jesuu k'iesir hiek'amamua, —Magan pāraun mΛch chi wounjā k'ap'Λnaa hīchab mΛ durjā k'ap'Λ naabma hajim. Pari mΛ chan pārau k'irju nΛmjō sīi mΛch k'irau bēetarr k'abam. MΛΛn hāb pārau k'augba naab mamΛ, bΛΛrjā sēu chuk'u sīerrΛmuata pāijimgui hajim. Ma pārau k'augba nΛmgui hajim, k'ai hagá.

29 MΛchdēun mua hi k'ap'Λ chirΛmguī hajim, hi haar chirawia bēetarr haawai. Hichdēuta mΛ pāijimguī hajim.

30 Hamachig magbapāiwai warag hi pΛr hauju k'īirjujerram. Pari hagt'a Hēwandamau hi pΛr haupiju hora k'aba harr haawai ni hābmuajā hi pΛr hauba, sīi hich magpai sūjierram.

31 Hāaur k'ΛΛnau hi dāi mag nΛm hee, hāaur k'ΛΛn k'apan haig narr k'ΛΛnau hāk'a nΛm hiek'au, —Daau mag nΛm hich Hēwandamaucha pāiju ha jaaujerr pierrwaijā, mΛg Jesuu nem wau nΛrrΛm k'āaijā hārrΛΛcha hag na hōrau nem hooba haajem waubarju ha hiek'a naajim.

Chi pōrnaanau Jesús pΛr hauju hēk'atarr

32 Moiseeu p'ā pΛarr hiek wajapcha hΛΛrk'aajem k'ΛΛnau hūrwai hōrau Jesús higar hiek'a nΛm hūrbaawai hamach garmua p'adnaan chi pōrk'a narr k'ΛΛn dāimua guardianaan chi Haai hi jēeujem di t'Λajerr k'ΛΛn pāijierram, hi pΛr haumk'īir.

33 Pari mag hich pΛr haumk'īir hich haar hōor pāi nΛmjā hich Jesuu k'ap'Λ sīerr haawai hamag, —K'ūchpaita pāar dāi mΛ mΛig heegar chitabahab. MΛΛn deeu mΛch pāitarr haar maju chirΛmΛugui hajim.

34 Mag mΛ petaawai pārau mΛ jΛrju, pari pōd mΛ baau haubajugui hajim, mag mΛ chiraimaju haar pāar barju k'aba naawai.

35 Jesuu mag hiek'abapāim hūrwia, chi judionaan sereu p'ōbaadēwia, jūrr hamach wir haigpai, “¿Jamag maju jaau simta mag pōd maadēu hi baaubaju hanΛm? ¿Wa deeu durr mawia jūrr

parhoobam k'ΛΛnag jawaan maju higwiata mag sīwa?" haajeejim.

³⁶ “¿K'an ha simΛu mag maadēu hi jΛrwiajā pöd hi sim haar chan barbaju hanΛm?” haajeejim hamach heepai.

Hōor hiiupiejem dö

³⁷ Ya hābmiecha chi p'iesta hö nΛm hedta chi wajapcharam hajim. Mag hed Jesuu dΛnΛΛunaa t'et hiek'amamua hōrag, —Hāb k'āijā hōbisi sim k'ai, mua wai chirΛm dö k'īirta dōbá hajim.

³⁸ Hich Hēwandam hiek p'ā sim gaai jaau simjō, chi mΛ hiekta hāk'a sim t'āarbā heemuan hich mag sīi hōor hiiupiejem döota k'umdΛ hōbēr sīsijō sīeju hajim.

³⁹ Mag sim haiguin Jesuu hi hiek hāk'abarm k'ΛΛnau Hēwandam Hak'aarta hauju ha sim hajim. Pari maagwai chan hagt'a chi Hēwandam Hak'aar bēeba sīejim, hich Jesujā hagt'a hich Haai haar hāgt'ar maba sīerr haawai.

Hāaur k'ΛΛnau Jesús higar naawai hāaur k'ΛΛnau hi k'ōchk'aba harr

⁴⁰ Jesuu mag hiek'abarm hūrbaawai hāaur haig narr k'ΛΛnau, “MΛg wounan chadcha Hēwandamau hich hi jaaumk'īir jΛr hautarra jāg nΛrrΛm” haajeejim.

⁴¹ Maagwai hāaur k'ΛΛnau jūr, “Keena, jāan warrgarwe hich Hēwandamau pāiju haajerr wounauwai” hanΛm hee, tagam k'ΛΛnau, “Hāhā, mag k'abam; jāg woun chadcha cha jaau nΛmjō warrgarwe hich Hēwandamau pāiju jaaujerr hak'iin, Galileapierr k'abak'am” haajeejim.

⁴² “Hēwandam hiek p'ã sim gaai jaauwai, Mesías mag warrgarwe hich Hēwandamau p̄liju jaautar-ran rey David k'ararr k'od haju haajem, hi chaain hewagam k'ΛΛn bi heem haju haawai. Maimua hi t'aabaawaijã Belén p'öbör heeta hauju ha sim, hich Davijã Belenpierr harr haawai. Magua mΛg woun chan hag Mesías k'ababam” k'ajierram jūrram k'ΛΛnau.

⁴³ Mag Jesús higwia jūrram k'ΛΛnau pogk'a jaaup'öo t'ΛnΛm gaaimua, hãaur k'ΛΛn hi higar naawai hãaur k'ΛΛnau hi k'öchk'aba hiek'a nΛrrjēe hajim.

⁴⁴ Hãaur k'ΛΛnaun hich Jesuuta warag preso pΛr harraag hēk'a naajim, pari mag nΛmta hãbmuajã hi pΛr hauba sīi sūjierram.

Chi t'et'em k'ΛΛnau chan Jesús higar k'aba naajim

⁴⁵ Mag hamachig jaaubaawai chadcha chi Haai hi jēeujem di t'Λajerr k'ΛΛn wētwia, deeu bēewia, jūr fariseonaan p'adnaan chi pörnaan d̄li hãba narr haar wētjierram haajem. Magbaawai mak'ΛΛnau hamag, —¿Jãgwia pãrau hi pΛr haibēebajĩ? hajier-ram hanΛm.

⁴⁶ Magbaa chi guardiananau hamag magjier-ram haajem:

—Marau chadcha hi pΛr haubēeba harran, maachdēu hūurwai sīi parhoobam k'ΛΛn hiek'aajemjō k'abata nem jaau sīerr haawaita pΛr haubēebajimgui hajierram haajem hamag.

⁴⁷ Magbaawai chi fariseonaanau chi guardiananag, —¿Pãachpata hΛdΛraa k'ūgurpi nΛ hajierram haajem, mag hiek'aag?

48 Maach meeun judionaan chi pörnaanaun k'ap'Λnaa maach chi fariseonaanaujã k'ap'Λ nΛmguì hajierram haajem, jãg woun chan Hēwandamau p̄ijju jaaujerr Mesías k'aba sim.

49 Sīi p'öbör hee parhoobam k'ΛΛnaun chadcha harpii naama. ¿Pari k'ani jãk'ΛΛnau Moiseeu p'ã pΛarr ley k'ap nΛ? Jãk'ΛΛn Hēwandamau higbaju k'ΛΛn haawai sīi chi maldisiem k'ΛΛn k'abahab hajierram hanΛm.

50 Magbaawaita tagam k'ΛΛnau mag nΛm hee, hag na biek hãb hedaar hich Jesús dãi hiyΛΛ hat'urtarr hag fariseo Nicodemo haajerrau hich k'apeen hijũr magjim hanΛm:

51 —Keena, pari Moiseeu maachig ley werpΛatarr gaai jaauwai, k'an gaaimuata mag woun k'aibag wawaagpá ha k'ap haag wajap'a hi hiek hũr hauba chan pöd hõor hãbjã k'aibag waupi jaaju k'aba nΛm ha simta, ¿jãga pãar mag hiek'a nΛ? hajim hanaabá.

52 Magbaa warm k'ΛΛnau hirig, —¿PΛchjã hagjö Galileapierrá hi kõit mag hiek'aag? Mag chirabnaa, pΛdē Hēwandam hiek p'ã sim gaai jarbarí hajim hanΛm. ¿K'aíu jaauwai mag Galileamuata Hēwandam hi jaajem hãb k'ãijã hõbërju ha sī? hajierram hanΛm hirig.

[
53 Mag, chi p'iestajã höbaadeewai warag t'um hag-daujö hamach diig hërëubaadëjim.

8

HΛΛi deeu dãi sim hooimawia Jesús haig haibëetarr

¹ Mag hamach diig hërëubaadeewai hich Jesús jürr Olivo durrsiig petajim.

² Maimua hag noram hedp'erre deeu bëewi Haai hi jëeujem deg s̄ieichëjim. Mag hi maig s̄ieichëm k'aug hat'aawai hi haig hõor bëe t'ʌnʌisijim. Mag-baawai k'ʌt jupwi Hëwandam hiek jawaagpajim.

³ Pari mag ya hirua jaaubaadëm heeta, Hëwandam hiek jawaag chi machnaanau fariseonaan d̄limua hi haig hʌʌi waibëejieram. Mag hʌʌi hich jaai k'abamuata wau wai sim hooimawia mag hi haig waibëejieram. Mag waibëewia t'umaam k'ʌʌn jãg daar

⁴ Jesuug magjieram:

—Maestro, mag hʌʌi hich jaai k'abamuata wau wai sim hooimajieramgui hajierram.

⁵ Moiseeu ley p'ã pʌarr gaai jaauwai, magʌm hʌʌʌinan mokou bar wai namua warreta t'õopʌipi jaau sim. ¿Pua hoowai jãga haju haai s̄i? hajierram hirig.

⁶ Pari hamau mag hirig jëeu narran, jürr chauraapai k'ãijã jaaubaawai juau hogt'om hich magʌm gaaimuapai hi k'aibag wawaag hajima. Pari hichig mag jëeu namjã hürbamjõ, chi Jesús warag heeg hʌt'ʌnaa jïgk'ëúapai jëb gaai p'ãpʌi p'ãpʌi hoo s̄iejim.

⁷ Pari magʌmjã pʌaba mag hichig p'ʌʌrba jëjëeu k'aawaita dʌnʌʌunaa hamag, —Pãachdëu k'ap'ʌ jaau naawai pãach hee har bʌʌrjã pekau chuk'u nam k'ʌʌnauta nacha hi barjurauma hajim.

⁸ Mag hiek'apʌiwia, deeu heeg hʌt'ʌ hoo s̄isiwi, hūwaa jëb gaai jïgk'ëúa p'ãpʌi p'ãpʌi hoo s̄isijim.

⁹ Mag chi h_{ΛΛ}i waiberr k'_{ΛΛ}nau Jesuu hamachig mag hiek'abap_Λim hūrbaawai jōoiraa_Λcharam k'_{ΛΛ}nta nacha hōk'ar hāhābdō wēt hahaugmamua tagam k'_{ΛΛ}njā k'īrab hērēudubjierram. Hāba chi h_{ΛΛ}i hap-paita maba haig sīsijim. Mag ya hamach numpai haadeewaita

¹⁰ deeu d_{ΛΛ}n_{ΛΛ}unaa chi h_{ΛΛ}iragta, —¿Jam n_Λp_Λ haiberr k'_{ΛΛ}n? ¿Hābmuajā p_Λ mokou barba hērēubaadējī? hajim.

¹¹ Magbaawai chi h_{ΛΛ}irau, —H_Λh_Λ, ni hābmuajā m_Λ chig habajimgui hajim.

Magbaa deeu hich Jesuupai hirig, —Muajā p_Λ chig habam. Petá, pari jāimua hoob tag p_Λch jaai k'abam d_Λi k'apes hamgui hajim hirig.]

Jesuuta maach hat'eem hōtdauu

¹² Mag k'ur deeu haig hōor narr k'_{ΛΛ}nag Jesuu magjim:

—M_{ΛΛ}ta m_Λg durr gaai wēn_Λr_Λm k'_{ΛΛ}n hat'eem hōtdauu; chi m_Λ d_Λita n_Λr_Λm chan tag b_Λrjā k'īchag hee n_Λr_Λbamgui hajim, m_Λchdēuta hi hi-iupinaa Hēwandam k'īrjugiā k'augpi chiraawai.

¹³ Magbaawai chi fariseonaanau hirig magjier-ram:

—Puan p_Λchdēupaita wir haig p_Λch jaau sim. Jāg pua jaau sim chan b_Λrjā baleeba simgui hajier-ram, p_Λchdēupaita p_Λch jaau sīewai.

¹⁴ Magbaawai Jesuu hamag magjim:

—Muan m_Λchdēupaita m_Λch jaau chirab mam_Λ, mua nem jaau chir_Λm_Λn chadcha balee simgui hajim. ¿K'an jāgwi mag chir_Λ? Mua m_Λch bēetarr k'ap'_Λnaa m_Λigmua petaau m_Λch chiraimajujā mua k'ap'_Λ chiraawaita mag chir_Λmgui hajim.

Pari pãach hiek'õoin pãachdëun chad m_Λ k'augba n_Λmta mag m_Λ jaau naabma hajim jürr hamag.

15 Pãraun pãachdëu hoowai magjõo habaawaita sïi pãach k'ïrjug heemuapaita mag chik'am jaau-jemgui hajim. Pari mua pãar dënjö sïi mag hõor jauba chit_Λngui hajim.

16 Muata hõor jaau chirak'iin, sïi m_Λch hap-paimuata jaau chir_Λm k'aba haawai muan chadcha nem hagchata jaaujugui hajim, hich m_Λ p_Λitarrauta m_Λ hipierr jaau sïewai; hajapcharan hich m_Λ Hayauma.

17 Pãrag Moiseeu ley p'ã p_Λarr gaai jaauwai, “Destignaan numiim k'_{ΛΛ}nauta chadcha nem hãba jaau n_Λm_Λn, mak'_{ΛΛ}nau jaau n_Λm chadcha balee sim” ha sim.

18 Mag ley gaai destignaan numiim k'_{ΛΛ}nauta hãba jaaju haai n_Λm ha sïewai, maar chi jaau n_Λm k'_{ΛΛ}njã numí naabahab: Dau hãb, m_Λchpaiu; maimua hãbak'ai, m_Λ Hayaugui hajim, chi m_Λ p_Λitarr. Magua mua m_Λch higwia m_Λta mag durr gaai wën_Λrr_Λm k'_{ΛΛ}n hat'ee hõtdauu haawaijã chadcha balee simgui hajim, m_Λch Haai d_Λimuata mag jaau chiraawai.

19 Magbaawai chi fariseonaanau, —Magan ¿jam sï p_Λ haai? hajierram hirig.

Magbaawai Jesuu, —Pãrau chan m_Λjã k'augba, ni m_Λ Haaijã k'augba n_Λngui hajim. Pãrau m_Λ hoo naawai m_Λ k'ap'_Λ naak'iin, hïchab m_Λ Haaijã k'ap'_Λ naak'amgui hajim, hi jãga sïerrá.

20 Jesuu mag hiek'amarr, Haai hi jëeujem deg ofrenda p'ëwi hag hãk'aajem haigta mag hiek'amajim, hichpai jaau simua. Pari hagt'a hi p_Λr hauju hed k'aba harr haawai mag hichpai jaau

s̄ierr gaaimua hi p_{AR} haum hig narrjã hãbmuajã hi p_{AR} haubajim.

“Pãach pekau hee n_{AM} chan m_Λ chir_{ΛM} haar pöd barbam”

²¹ Maimua hag k'ur n_{ΛΛ}pai hawi deeu hich Jesuupai haig narr k'_{ΛΛ}nag magjim:

—M_Λ petaawai pãrau m_Λ j_{AR}ju, pari hãbmuajã m_Λ baubamgui hajim. Pãarta pekau hee w_{ENARRAMΛN}, hich hag heepai pãar k'ëchwi m_Λ mam haarjã pãar pöd barbamgui hajim.

²² Mam_Λ hirua mag simjã k'augba, chi judionaanau warag hamach k'apeenagta, —¿Wa juau hichdëupai hich t'õop_Λiju k'ïrju s̄iwaita mag hi s̄eimam haar pöd maach barbaju ha s̄iwa? haajeejim.

²³ Pari s̄i warag mag k'augbata jaau n_{AM} hürwia Jesuu hamag magjim:

—Mua pãrag mag chir_{ΛMΛN}, pãar m_Λig heegarm k'_{ΛΛN} haawai hich m_Λig heegarpai n_Λisijuuta jaau chir_{ΛM}. Pari m_Λ hãgt'arm haawai deeu m_Λch chirarr haar majugui hajim. Magnaa hamag, Pãar m_Λg jëb gayam k'_{ΛΛN} k'abahab, pari m_Λ chan pãarjõ m_Λg jëb gayam k'abamgui hajim.

²⁴ Maguata pãrau m_{ΛΛ}ta hich Hëwandamau p_Λiju ha jaaujerr k'abampii hawia m_Λ hìgbam chan, chaig m_Λchdëu jaau chirarrjõ, pãach pekau heepai k'ëchwi m_Λ mam haarjã pãar pöd barbamgui hajim hamag.

²⁵ Mag hürwia chi judionaanau hichigcha, —¿Magan p_Λ k'aíuma? habaawai, hich Jesuupai deeu hamag hiek'amamua magjim:

—Ya mua pãrag m_Λch jaaueewai, ¿k'an hatchinga tag mua jaaubarju? hajim.

²⁶ M_Λch garmuan mua pãar jaauju hak'iin, jaauju pöoma chir_Λm. Mam_Λ mag_Λmta jaauba, hãba chi m_Λ pãitarrau jaaupitarrpierrpaita jaauchit_Λmgui hajim. Pãrau m_Λ hiek hãk'amap'a naab mam_Λ, mua jaauchir_Λm_Λn t'um chadcharaugui hajim, chi m_Λ pãi simjã chadchata hiek'aaueewai.

²⁷ Pari mag hich Haai higwia par jajaauk'amjã pöd k'augbajierram. Mag hichdëu jajaauk'amjã k'augba habaawaita

²⁸ hamag magjim:

—Jãg n_{ΛΛ} hawia ya pãachdëucha m_Λch chi Hemk'ooi Hiewaa pakuls gaaicha meerp'ënaa jiiirjop sïubaawaita pãrau m_Λ higwia, “Jãgan chadchata hich Hëwandamau pãiju haajerr hajiebma, jãguata jãg sïi hich k'ïrau nem wauba haajeejim” hajurau. Maiguin chadau pãrau k'ap'_Λ hajugui hajim, mua hãba m_Λch Hayau m_Λchig jaaupimampaita hõragjã jaaujerr.

²⁹ Hich chi m_Λ pãi sim m_Λ dãi sïewai, mua m_Λch Hayau nem k'õsimpaita waaueewai hirua sïi m_Λr_Λg hoobamjöö haba haajemgui hajim.

³⁰ Jesuu mag hiek'abarm hürwia hõor pöm hi hiek hãk'ajierram.

Hëwandam chaain k'abam_Λn sïi pekau chognaanu

³¹ Maimua hich Jesuupai judionaan mag hich hiek hãk'atarr k'_{ΛΛ}nag magjim:

—Pãarta jãg cha mua jaauchir_Λm hiek pãachdëu hãk'abarmta hogd_Λba hich mag m_Λ

hipierr wēnarramən, magan chadcha pāar mΛ k'apeenaugui hajim.

³² Mag hamən magan chadcharam hiekta pārau k'augju. Mag chadam hiek pāachdēu hāk'abarmua ya tag pāar chik'am chogk'aba nΛisijugui hajim hamag.

³³ Magbaawaita jūrr tagam k'Λn hagjö haig narr k'Λnau, —Maran jōoi Abrán chaain hewagam k'Λnau; maar mag sīi chik'aman chognaanjā k'aba nΛmguui hajierram. Mag nΛmta, çjāga pΛ hiek mag pΛ hiek hāk'abarmuata tag chik'am chogk'aba nΛisiju ha sī? hajierram hirig.

³⁴ Magbaawai Jesuu jūrr hamag, —Har pekau waaujem k'Λnan chadcha t'um pekau chognaanaugui hajim.

³⁵ Pārau k'ap'Λ nΛm, sīi chik'am chogk'a p'idk'a sim chan, hich p'idk'a sim degam k'Λn chaai k'aba haawai, ham dΛi sīerram hiek sīerraba haajem. Pari chi dik'Λ chaai magba, t'aababarwe ham chaaik'a sīsierr hich mag ham dΛi sīsiejemgui hajim.

³⁶ Pekaúa pāar hich chognaanjö wai simta mΛch chi Hēwandam Hiewaauta mag pekau jua heemua pāar höbeer hat'amən, ya tag hi chog k'aba, chadcha höbērm hiekta höbēr nΛisijugui hajim.

³⁷ Magnaa, Mua k'ap'Λ chirΛmguui hajim, pāar Abrán chaaink'a nΛm. Pari mag hi chaain hanΛmta pāachdēu mΛ hiek hūrmap'a nΛm gaaimua warag mΛ t'ōopΛimjā k'ōsi nΛm.

³⁸ Muan mΛch Haai dΛi chiraawai hi dΛi k'augtarrta pārag jaaujem. Maagwai pāraujā hich hagjö pāach hayau pāachig jajaauk'amta waaujemgui hajim.

39 Magbaawai deeu hamachdëu, —Maar hayan Abranaugui hajierram.

Mam Δ magbaawai hich Jesuu hamag, — Pãachdëu jaau n Δ mjö pãar chadcha Abrán chaain hak'iin, hich Abranau haajerrjöta pãrau \tilde{a} haajeek'amgui hajim.

40 Pari magba haawai hich Hëwandamaucha m Δ chig jaautarrta meerba jaau chitaawai \tilde{a} pãrau warag m Δ t'öop \tilde{a} im k'ö \tilde{a} sita haajemgui hajim. Abranau chan jäg pãar dënjö chik'am t'ö \tilde{a} ju hëk'aba haajeejimgui hajim.

41 Magnaa, Pãar chan Abrán chaain k'abamjöta n Δ mgui hajim. Maguata jäg pãach haai chi häbak'aíu nem waaujemjöta pãachdëu \tilde{a} haajemgui hajim.

Magbaawai hamachdëu sereu p'öbaadëwi, — Maar chan noo chaain k'abam. Maran haai häbpaita wai n Δ mgui hajierram: Hëwandam. Hëwandamta maar Haai charaugui hajierram.

42 Magbaawai Jesuu magjim:

—Chadcha Hëwandamta pãar Haai hak'iin, pãrau m Δ j \tilde{a} daupii wai naak'amgui hajim, hich Hëwandamau p \tilde{a} iwiata cha pãar d \tilde{a} i mag hiek'a hoo chiraawai. M Δ chan s \tilde{a} i m Δ ch k' \tilde{a} rau bëetarr k'abam; m Δ Δ n hich Hëwandamaucha hich haarmua p \tilde{a} iwiata m Δ g chit Δ mgui hajim.

43 Mag hijëjëbagmamua hich Jesuupai hamag, Mua k'ap' Δ chir Δ mgui hajim, jägwi pãrau pöd mua jaau chit Δ m hiek k'augba n Δ . Jäg k'augba n Δ m Δ n, pãachdëu hürmap'amjö hür naawaiugui hajim.

44 Magnaa hamag, Pãar haai mepeer k'abahab hajim. Maguata pãar hi dënk'a naawai hirua nem

jajaaug'amta waum k'õchk'aajerram. Mepeer war-
rgarwe hõor t'õomie k'abahab hajim. Hirua nem
jaau sim chan b̃l̃arjã chadam hiek k'abamta jaau
s̃ierram. Hirua chadcha nem jaautarr chuk'um.
Jãg hirua s̃euk'a nem jaauwai hich k'apta jaau
haajeeb hajim, s̃eunem s̃ierraawai. Magua hichta
s̃euparaam k'ʌʌn haaik'a s̃ierrabahab hajim hamag.

⁴⁵ Pãach mag hi chaaink'a naawaita mua chad-
cha nem jaau chitamjã pãrau h̃k'aba namgui ha-
jim.

⁴⁶ Pãar mag t'ʌʌm hee, ¿k'aíu b̃l̃arjã s̃euk'aba
m̃arag, “P̃a pekau wai sim” haju haai s̃i? hajim
hamag. M̃a chan b̃l̃arjã pekau chuk'u chitamgui
hajim. Mag chitaawai muan chadcha nem
hagchata jaau chitam. Pari magamjã ¿jãgwi pãrau
h̃k'aba haajemma? hajim.

⁴⁷ Har chadcha Hẽwandam chaaink'a nam
k'ʌʌnaun hi hiek hõrau jaau nam hũurwaijã h̃k'am
k'õsi h̃k'aajerram. Pari pãar Hẽwandam chaain
k'aba haawai pãrau hi hiek h̃k'aba namgui hajim.

Cristo Abrán t'aabaju nawe s̃ierrajim

⁴⁸ Mag hamachig, “pãar chan Hẽwandam
chaain k'abamgui” habaawai, chi judionaanau
hirig, —Chadchata p̃ʌʌn jãgan Samariapierrau,
maimua dõsãtauta p̃a p̃or meu s̃iebahab hajierram
hichigcha.

⁴⁹ Magbaawai Jesuu, —M̃a dõsãtau p̃or meuba
chiramgui hajim. Mag chitam haiguin m̃ʌʌn s̃i
m̃ach Haaita t'õ hiek'a chitam. Pari maagwai jũrr
pãrau m̃a Haaijã hõgk'aba, warag m̃achta dõsãtaujã
p̃or meu chiram haajemgui hajim.

50 M_Λ Hayaun chadcha hōraujã m_Λr_Λgta hee hapim k'õsi s̄ieb mam_Λ, m_Λchdēu chan m_Λr_Λgta hee habat haba chit_Λmgui hajim. Pari jãg p̄arau m_Λ hiseg n_Λm paran hichdēuta p̄ar d̄ai hichdēu k'ap hajugui hajim.

51 Magnaa, Hīs mua chadcha chi mua jaau chir_Λm hipierraa sim woun chan t'ōbaju ha chir_Λmgui hajim hich Jesuu.

52 Pari magbaawai chará chi judionaanau, — Hīsta chadcha marau wajap'a p_Λ k'ap'_Λ n_Λm: P_ΛΛn chadcha p̄or hee d̄ösāt wai simuata mag hiek'api singui hajierram. ¿K'ani Abranjã meewia maimua tagam k'_ΛΛn hagjō Hēwandam hi jaaujerr k'_ΛΛnjã t'umaa hōtarrta mag p_Λ hipierraa n_Λm k'_ΛΛn chan k'ēchbaju ha n_Λ?

53 ¿Wa p_Λta maar haai Abrán k'ararr k'ãaijã hatcha chir_Λwa? hajierram. ¿Pua k'augbata s̄i hajierram, Abrán meewia tagam k'_ΛΛn chi Hēwandam hiek jaaujerr k'_ΛΛnjã t'um hōtarr? Magtarrta, ¿p_Λ k'ai hagá hajierram hirig, m_Λig maar hee mag p_Λch t'ō hiek'acheeg?

54 Magbaa Jesuu, —Mua m_Λchdēupaita m_Λch t'ō hiek'ak'iin, mua mag m_Λch t'ō chir_Λmjã b_Λrjã baleeba singui hajim. Pari chadcha chi m_Λ t'ō hiek'anaa m_Λchta t'umaam k'_ΛΛn k'ãaijã h̄rpai hapi sim_Λn hich m_Λ Hayaugui hajim. Wajapcharan har p̄arau hi higwia p̄ar Hēwandam haajemma, jãguata t'umaam k'_ΛΛn k'ãaijã m_Λchta h̄rpai hapi singui hajim.

55 Mag p̄achdēun, hiita p̄ach Hēwandam hanaab mam_Λ, p̄arau hi k'augba n_Λmgui hajim. Muan chad hi k'ap'_Λ chir_Λm. Mua chadcha hi k'ap'_Λ chir_Λmta hi k'augbam hak'iin, maiguin m_ΛΛn

sëunem pãar dãi hãbata chir Δ m. Pari mua chadcha hi k'ap' Δ chit Δ m; magua mua hi hipierraata nem waaujemgui hajim.

⁵⁶ Pãar jöoi Abrán honee hajim, Hëwandamau hichig chaai deebarmua jürr chaain hñiubaadeeu hewag paawai m Δ bëejujã k'ap' Δ sïerr haawai. Maimua ya chadcha m Δ pierrum hoobaawaijã hi honee hajingui hajim hamag.

⁵⁷ Magbaawai chi judionaanau hich Jesuug, — Mag hiek'a sim chan hagt'a cincuenta añojã k'aba sim. Mag simta, ¿mag pua Abrán hoojim ha sï? hajierram hirig.

⁵⁸ Magbaa hich garmua, —M $\Delta\Delta\Delta$ Abrán t'aabaju nawe hich mag chirajingui hajim hamag.

⁵⁹ Hamachig magbaawai chará ya mokou hi baraag hëk'a naajim. Pari mag n Δ m hee, sñi hich hiiu haawai, hõor hee t'erbabag warag hichta daaupabaadëjim, Haai hi jëeujem degmua.

9

Bi heewe dau k'ïsu t'aabatarr Jesuu monaautarr

¹ Mag hich mokou baraag hëk'a n Δ m hee, Haai hi jëeujem degmua hõbërwia Jesuu woun hãb bi heewe dau k'ïsu t'aabatarr hooimajim.

² Mag hoobaimaawai maach hi dãi hogd Δ ba wën Δ rrrajerr k' $\Delta\Delta$ nauchata marau maach Mae-stroog jëeujim, hajapcharan hich Jesuugma, jãgwi mag woun dau k'ïsu t'aabajï: ¿hich dënnaan pekau gaaimua hajï, wa hichdëucha pekau wautarr gaaimua hajï?

³ Mag hichig jëeubaawai Jesuu magjim marag:

—Jã chan hich pekau gaaimua k'aba, ni hich dënnaan pekau gaaimuajã k'abajingui hajim. Jãg t'aabatarran, jãan jãg dau k'isu sim gaaimua Hëwandamau hich jua t'eeg hōrag hoopiegta jãg t'aabajingui hajim.

⁴ Magnaa marag, Pãrau k'ap'Λ nΛmgui hajim, hãsdaaupaita p'idk'aajem. Hedau k'ëubaadeewai tag p'idk'aba haajem. Hich hagjōta simgui hajim, Hëwandamau nem waupi sim wawaagjã. Magua muajã mΛch meebam haig chan jua hΛΛijem hed hawiajã mΛch pΛitarrau jaaupΛitarr p'idag pΛaba hich mag wau chitajugui hajim. MagbamΛn mΛg chitawi mΛ meebaadeewai ya tag magΛm p'idag wauju k'aba haadëjugui hajim.

⁵ MΛata maig heegar mΛg jëb gaai chirΛm haiguin mΛchta hōor hat'eem hararagaugui hajim.

⁶ Maimua mag hiek'anaa, jëb gaai hichō t'unaa, mag hichō heepai jëb wãwak'a waunaa, hagua chi dau k'isu k'itarr dau p'uurpΛijim.

⁷ Mag p'uurpΛinaa hirig, —Jãimua Siloé hee mawia pΛch dau sũgbapΛimí hajim.

Mag t'Λrrdō Siloé hanΛm maach meúan “pΛitarr” ha simΛu. Hichig mag jaubaawai chadcha chi dau k'isu k'itΛmua mawia hich dau sũgbapΛaiwai daujã wajaug haadëjim hanaabá. Mag, hag na dau k'isu k'aba sïerrjō dau monakk'a hich di haar barjim haajem.

⁸ Mag daujã wajaug sïsim hoobaawai hi dΛi di dak'a naajerr k'ΛΛnau maimua hag nawe sïi dich nΛm k'ΛΛnag hi nem hinagdam jëeu sim hoojerr k'ΛΛn dΛimua hamach wir haigpai, “¿Ma, jã har dau k'isu k'itarr sïi hōor dich nΛm k'ΛΛnag dau

hap'ΛΛ nemdam jëeujerr k'abamá?” haajeejim hanΛM.

⁹ Magbaawai hãaur k'ΛΛnau, “Chadcha, hichma” hanΛM hee, jürr bigaaum k'ΛΛnau, “Hãhã, jã chan har k'abam, sïita harjöö simgui” haajeejim haajem.

Pari magbaawai hamau mag nΛM hee, jürr hichdëu, “MΛ hich har k'abahab” haajeejim hanΛM.

¹⁰ Hamachig magbaawai, —¿Magan jãga jãg pΛ daujã wajaug haadëjïma? ha jëeujeejim hanΛM hamach garmua.

¹¹ Magbaawai hichdëu, —Jãan woun hãb har Jesús haajemuata hichö hee jëb wãwak'a waunaa, hagua mΛ dau p'uurnaa mΛrΛg, “Chum Siloé hee mawia pΛch dau sũgbapãimi” habaawai, chadcha mua hi hipierr mawia mΛch dau sũgbapãaiwaita chadcha mΛ daujã wajaug haadëjïmguu haajeejim haajem hamag.

¹² Magbaawai deeu hamachdëu hirig jëeumamua, —¿Jam sï mag pΛ dau monaautarr woun? habaawai, —Mua k'augbam jam sim k'ai haajeejim hanΛM hichdëu.

Fariseonaanau mag chi dau k'isu k'itarrag jëeutarr

¹³⁻¹⁴ Pari Jesuu mag hichö jëb hee waaurëunaa woundam dau k'isu k'itarr monaautarr jua hãi k'eejem hed harr haawai fariseonaan haar hi warrierram haajem.

¹⁵ Mag hamach haar wai barbaimaawai hirig jëeumamua, —¿Jãga jãg pΛ daujã wajap'a chirsijï? hajierram hanΛM.

Magbaawai hi hiek hirua jaaubaadēwi, —Hichö hee jēb waaurēunaa m_Λ dau p'uurrp_Λinaa, h_Λpi jaaubaawai, hi hipierr hawiata mua wajap'a hoo chirsijimgui hajim haajem.

¹⁶ Hirua magbaawai chi fariseonaan hee hāaur k'_{ΛΛ}nau, —Chi p_Λ d_Λi magtarr woun chan magan Hēwandamau p_Λitarr k'abam; maguata m_Λg jua h_{ΛΛ}ijem hedjā h_{ΛΛ}rk'aba simgui hajierram haajem.

Pari maagwai jūrr hāaur k'_{ΛΛ}nau, —Pari hi Hēwandamau p_Λitarr k'aba hak'iin, ¿jāga hirua jāg Hēwandam jua t'eegau hōor monaaubarju? Pekau paraam k'_{ΛΛ}nau chan pöd hi dēnjö jāgbamgui haajeejim han_Λm.

Hamach magp'öbaadēm gaaimua warag hamach heepaijā hihāba hiek'aba n_Λm hiek'au

¹⁷ warag chi dau k'īsu k'itarragta, —Pua k'īrjuawai ¿k'anim woun hagá? P_Λ dauta hirua monaautarr haawai puata hi jaaju haai chir_Λmgui haajeejim han_Λm hirig.

Magbaawaita hichdēu, —Mua hoowai merag chuk'u sim, jāan hich Hēwandam jua t'eegau nem wau n_Λrr_Λmta jāg n_Λrr_Λmgui hajim haajem.

¹⁸ Pari mag dau k'augba k'itarrrta dau wajap'a monaaui sīsīm_{jā} judionaan chi pōrnaanau h_Λk'ama_p'a naajim hanaabá. Mag h_Λk'amaugau, hi hiek warag hi dēnnaanta t'ārk'a hauwi hamagta,

¹⁹ —¿Chadcha m_Λg woun pāar chaairá? hajim han_Λm. ¿Pāachdēujā pārau chadcha bi heeweta dau k'augba t'aabajim haná? Magtarrrta ¿jāga hīs jāg dau wajap'a hoo simma? ha jēeujerram haajem chi dēnnaanagcha.

20 Magbaawai chi dēnnaanau, —Hi chadcha maar chaai k'abahab; haauwai chadcha bi heeweta dau k'isu k'itabajieb hajierram haajem.

21 Pari hi dau monaautarr chan marau k'augba n_{AM}, jāga hawiata hīs jāg dau wajap'a sīsi, ni k'aíuta hi dau monaubarm k'ai. Hichigchata jēubat hajierram han_{AM}. Ya hi chi jōoi haawai hichdēuta hirua pārag jaauju haai sībá hajierram haajem hamag.

22 Pari hamau jaaumap'a magpai jaau narran, har Jesús higwiata chadcha hich warrgarwe pāiju haajerrta jāg n_{ARRAM} ha hiek'a n_{AM} k'Λ_{AN}an judionaan chi t'et'em k'Λ_{AN}nau Hēwandam hiek jaaujem degjā tag dubpiba haag ya hibēp n_{AM} k'ap'Λ narr haawaita magpai jaau naajim hanaabá.

23 Maguata hamau sīi, “Hichigta jēubat, ya hi chi jōoi k'abahab hichdēucha pārag k'ap jawaag” haajeejim haajem warag chi fariseonaanagta.

24 Magbaawai hi hiek chi t'et'emnaanau deeu hichchata t'ār haunaa, —Chadcha Hēwandam dak'īir meerba marag jaaubá hajierram han_{AM}. Hoob Jesuuta p_{ACH} monaaujim ham. Marau k'ap'Λ n_{AM}gui hajierram han_{AM}, jāan pekau pōm sīerr_{AM}.

25 Magbaawai hichdēu, —Mua chan k'augba chir_{AM}, hí mag pekau pōm sī wa pekau chuk'u sī ha chirajim haajem hirua. Hāba mua k'ap'Λ chir_{AM}Λ_{AN}, warr chadcha m_Λ dau k'isu chirajim, pari magtarrta hīs mua wajap'a hoo chir_{AM}. Maata mua k'ap'Λ chir_{AM}gui hajim han_{AM} hamag.

26 Magbaawai hūwai hamachdēu wajap'a jējēwagmamua, —¿Ma jāga hajīma p_Λ dāi? ¿K'anta jāgī p_Λ dau heerd_Λpieg? hajierram han_{AM} hirig.

27 Magbaawai hichdëu, —Ya k'abá mua pãrag jaaubarmgui hajim han Δ m. Mag Δ mjã pãrau hãk'ab n Δ m. Mag n Δ mta çk'an hatchata deeu hũwaai jaaupi n Δ mma? ¿Wa mag jaaubaawai hi hiek hãk'awia pãachjã hi k'apeenk'aagwa? hajim haajem.

28 Magbaawai hirig hich k'ĩircha hiek'a t' Δ n Δ uwia magjierram haajem:

—P Δ chin p Δ hi higar chirama; pari maran Moisés higarta n Δ m.

29 Marau k'ap' Δ n Δ mgui hajim han Δ m, Moiseegan hich Hẽwandamauchata hiek'ajim; pari jã chan marau k'augbamgui hajierram haajem, jammuatata jãg n Δ rraichëjim k'ai.

30 Magbaata hirua mag chirajim haajem:

—Hãk'abam. Magan pãrau chan k'augba naabma hajim han Δ m, jammuatata hi bẽejĩ; pari mag simuatata m Δ dau monaaupãijim.

31 Maadëu k'ap' Δ n Δ mgui hajim han Δ m, sõi parhooba pekau pömk'am k' Δ Δ n hiek Hẽwandamau hũrba haajem. Hirua hũurjem Δ n, hichig jẽeunaa hich hipierraa nem wau n Δ m k' Δ Δ n hiekta hũurjem.

32 Pãraujã k'ap' Δ n Δ mgui hajim han Δ m, b Δ rrjã hag na hõrau m Δ g m Δ jö bi heewe dau k'ĩsu t'aabatarr k' Δ Δ n dau wajaug paa hau n Δ m han Δ m hũrba haajem.

33 M Δ g m Δ dau wajaup'a hapitarr woun hich Hẽwandamau pãitarr k'aba hak'iin, hirua jãg Δ m nem pöd wauba haajeek'amgui hajim haajem hamag.

34 Hamachig magbaawai sereu p'öbaadëwi hirig, —P Δ sõi dau haug pekau pöm t'aabatarrta, çk'ani

mag sīma? ¿Wa puata maar k'ãaijã k'apcha sīwa hajierram hanaabá, marag jawaag?

Maimua tag Hēwandam hiek jaaujem degjã dubpiba, warag hamach haigmua hi jΛrp̄l̄ijierram haajem.

K'ap'Λ nΛm hanΛmta dau k'ĩsumjõ nem waaujem k'ΛΛn

³⁵ Chi judionaanau mag woundam d̄ai mag-tarr Jesuu k'aug hat'ajim. Maimua hag k'ur chi woundam hoobaimaawai hich Jesuu hirig, —¿Pua chadcha Hemk'ooi Hiewaa hiek t'ãraucha h̄k'a chir̄? ha j̄eujim.

³⁶ Magbaawai j̄urr hichd̄eu, —Señor, ¿ma k'aiuma? MΛrΛg wajaap'a jaaubá hajim, mua k'ap'Λ haadeewai hi hiek h̄k'aag.

³⁷ Magbaawai, —Pari ya k'abá pua mΛ hoo sima; mΛchta pΛ d̄ai hiȳΛΛ chirabahab hajim j̄urr hich Jesús garmua hirig.

³⁸ Jesuu hichig magbaawai, hi k'ĩirp'ee t'Λk'õonaa hirig, —Señor, h̄isin mua chadcha k'ap'Λ chirΛngui hajim, pΛta hich Hēwandamau p̄l̄itarrau.

³⁹ Magbaawai Jesuu hirig magjim:

—MΛ bëetarran, k'aíuta chadcha Hēwandam hiek h̄k'a sī wa k'aíuta h̄k'aba sī ha k'ap hamk'ĩirta bëejimgui hajim. Har dau k'ĩsu k'it'ëem k'ΛΛnjõ hamach k'aibag hee nΛm k'ap'Λ nΛm k'ΛΛn peerdΛ haunaa h̄ichab har j̄urr wajaap'a nΛm hanΛm k'ΛΛnta hamach pekau gaaimua k'ĩchag heemjõ nΛm jawaanta bëejimgui hajim.

⁴⁰ Jesuu magbarm h̄urwia fariseonaan heem h̄aur k'ΛΛn haig narr k'ΛΛnau hirig, —PΛrΛgan magan maran dau k'ĩsuta naabma hajierram.

41 Magbaawai Jesuu, –Pãar chadcha dau k'ĩsu naawaita jãg naak'iin, pãar pãach pekau gaaimua kulp pömcha k'aba naak'amgui hajim. Mam Δ magba pãar hiek mag waja Δ p'a k'ap' Δ n Δ m han Δ mta juau jãg nem k'aigba waum k'õchgau m Δ higgam gaaimuata, pãar Hẽwandam dãi hiekk'õr pöoma n Δ mgui hajim Jesuu hamag.

10

Oveja t' Δ amie hich nemchaain dãi

¹ Maimua mag hiek'amamua Jesuu hamag m Δ g ejemplo jaaujim:

–Har oveja p'ãark'a t' Δ n Δ m haar dubaag hẽk'a simta puertdi garmua dubba sõi chi t'uur p' Δ l Δ r Δ sim h Δ rta waaid Δ dich sim wounan, maan sõi nem jiggmie haawaita mag simgui hajim.

² Pari magba puertdi garmuata dub sim Δ n, ma chi pastorrau, chi t' Δ a.

³ Mag Δ g mag chi oveja hierr p'ãark'a t' Δ n Δ m puertdi haig simuajã h Δ d Δ raa dubpijugui hajim. Mag dubwi chi pastor hamach hoo p'ẽ wai n Δ rraajemua haawai hamach t' Δ r gaai t' Δ rbaimaawai hamachdẽujã hi k'aug haaujerram. Mag warag dawag p'ẽ harrwia

⁴ ya t'um daau paauk'abaadeewai, ham na d Δ n Δ isie hamachdẽujã hi hẽudee weetjemgui hajim, ya hamach hich mag p'ẽ wai n Δ rraajem dãi haawai.

⁵ Pari magba jũrr hõor hamachdẽu k'augbam k' Δ n Δ nauta ham t' Δ rchẽk'iin, mag dãi chan wõtba, warag parhoobata k'ap'ig p'õbaadẽjugui hajim, hi hõkgau. Hamau hamachdẽu hõor k'augbam k' Δ n hiejkã k'ap' Δ haajjemgui ha jaaumajim Jesuu.

⁶ Jesuu mag hamag jaaumarran, jãg chi oveja t'ajemua hich nemchaain hoopaar p'ë wai narraajemjõ hiruajã hich hiek hãk'a nam k'ann dãi hich hãgjøta haajem ha sim hajim. Pari mag jaaumamta haig hi hiek hūr narr k'annau pöd k'aug hauba, sõi oveja chaarta jaau simpïi naajim.

Jesús chi Pastor chaar

⁷ Maimua deeu hich hag hiekpai higwia Jesuu hamag, —Muan chadcha pãrag, “Matta mak'ann oveja duubjem puertdiu” ha chirangui hajim, hõor hi hiek hãk'a nam k'annan hi gaaimuata hãgt'arjã hõbërju higwia.

⁸ Maimua chi fariseonaan k'ïir hiek'amamua, 'Har ma bëeju nawe sëuk'a hamachdëupai hamauta Hëwandam hiek jaau nam hawia sõi hõor k'ügurnaa hamachigta hee hapiejem k'annan nem jïgk'amienaugui hajim. Pari jãg oveja charau hamachdëu hõor k'augbam k'ann hiek hasekasba haajemjõ, mag chadcha ma hiek hãk'a nam k'annau chan par ham mag sëuk'a wënnarrajieb mam, ham hiek hasekasbajierrangui hajim.

⁹ Magnaa hamag, Matta puertdi charau; chi ma hiek hãk'a nam gaaimuata peerda nam k'annan chadcha ma dënk'am hiekta ma dënk'a naisimgui hajim. Chi mag naisim k'annagan, jãg chi pastorrau hich nemchaain wãjap'a hoopaar p'ũak k'õpi wai narraajemjõ, muajã hïchab ham t'aa wai chitajugui hajim.

¹⁰ 'Pari magba har sëuk'a chik'am k'ũguurjem k'annan, chik'am hõorta jũrr hamachig paa haumam gaaimua chik'amnaan ovejata jïgk'a haumamjõ sïerrjëmguï hajim. Mag namann pari sõi

hamach hiek h k'abarmuata chadcha peer ju ha jaauwai warag h d  r h gt'archa h b rpiejem hiekj  h rpiba, h or k' irjug h rp i n mta mag n rrj e haajemgui hajim. Mam  m  chan ham d nj  magaagta b ebajim. M  n s i m chd u H wandam hiek jaau chit mta h k'abarm n, hich mag hi d nk'a w n rranaa m ig heegarwej  honee hamk' irta b ejimgui hajim.

11 Magnaa, M  ta Pastor chaar chi wajapcharam ugui hajim. Pastor chi wajap'am habarm n hich nemchaain peer  hawaagj  hichta h d raa t' opiejemgui hajim.

12 Pari magba har pastor han m k'  nj  s i p'atk'on hat'eepai t' n m k'  nan, lobou nemchaain p raan hurum hoowaij  warag hamachta k'ap'igbaadeejem. Hamach nemchaain k'aba haawai b  rj  ham gaai mas k'aba sim. Mag warag parhooba nemchaain dau hap'  haaid piejemgui hajim.

13 Mag warag pastornaan han mta hamachd upa h gk'awia k'ap'ig p' baadeejemgui hajim, nemchaain t' am k' chgau k'aba s i p'atk'on hat'eepaita naawai.

14-15 Maimua mag hiek'amamua deeu hichd upai, 'M  ta Pastor chaar chi wajapcharam ugui hajim hich higwia. Hich j g m  Hayau wajap'a m ch k'ap' naa muaj  m ch Haai k'ap'  chit mj , m ch higar n m k'  nj  mua k'ap'  chit m; maagwai hamachd uj  m  k'ap'  haajemgui hajim. Chadcha m ch d n haawai mua ham k it h d raa m ch t' opijugui hajim, ham peer  hawaag.

16 Pari hagi  deum k'  n t' n mgui hajim, m g

israelnaan k'abam k'ΛΛn. Mak'ΛΛnjã mua hãbamΛg jΛr p'ë haujugui hajim, hamaujã mΛ hiek hũrbaawai hãk'amk'ĩr. Mag, israelnaan dãi pap hãbam dënk'a nΛisiewai mΛchta ham Pastork'a chitajugui hajim, hamach t'um hãba t'Λa wai chitaag.

17 'Magua, mag pastor wajak'anjö hõor kõit hΛdΛraa mΛch t'õopiju haawai mΛ Hayau mΛ daupii wai simgui hajim. Pari mag hΛdΛraa mΛch t'õopiwiãjã deeu hiiu p'iidΛjugui hajim.

18 Mag mΛch t'õopiju ha chirΛm chan, hajués chik'amnauta mΛrΛg magpi naawai k'aba, mΛch k'ĩrauta hõor kõit mΛch t'õopijugui hajim, ham peerdΛ hawaag. MΛ Hayau mΛrΛg magta hapitarr haawai mua chadcha hΛdΛΛr mΛch t'õopiju haai chirΛm. Pari deeu hũwaai mag hiiu p'iidΛagjã jua t'eeg chirΛmguui hajim ham jΛg daar.

19 Pari chi judionaan chi põrnaanau Jesuu mag hiek'abarm hũrbaawai, hamach pem haawai, deeu hũwaai sõi chum haaip'ur hiyΛΛ hihãbajã k'aba nΛisim hiek'au,

20 k'apank'am k'ΛΛnau warag hamach k'apeenag, —¿K'ant'ee pãrau hi hiek hũr nΛma? Jã sõi hich pör hee dõsãt bën wai simua lököo siewaita mag hiek'a sïebahab haajeejim, chi Jesús higwia.

21 Pari magbaawai hãaur k'ΛΛnau mag nΛm hee, jũrr warm k'ΛΛnau, —Pãar dak pör hee dõsãt bën paraam k'ΛΛnau hi dënjö mag hiek'ajupa hanaajim. ¿Wa pãrau k'ĩrjuawai meperau dau k'ĩsum k'ΛΛnjã daujã wajaug hapiju haai sïwa? haajeejim, hich Jesuu bi heewe dau k'ĩsu t'aabatarr monaau-tarr higwia.

Jesuu mag hiek'atarr mag p'iesta Las Enramadas han Δ m dichtarr k'ur hajim.

Judionaan chi pörnaanau Jesús hisegtarr

²² Maimua hag k'ur n $\Delta\Delta$ hawia Jerusalén p'öbör hee deeam p'iesta wau naajim, Haai hi jëeujem di hëu haaipawia di t'eert' Δ gtarr p'iesta. Magtarra hewag pawiajã hich hag hedau paawai hich mag p'iesta waaujeejim. Mag p'iesta nosej jaar hajim.

²³ Maigta Jesús p' $\Delta\Delta$ r Δ n Δ rrajim daaugajãr Haai hi jëeujem di bigaau, “Pórtico de Salomón” ha t'är sim hee, dijãjõ nem pöm wëu wëjõm hee.

²⁴ Hi mag n Δ rr Δ mta judionaan k'apan hi haig pos haichëwia hirig, —¿Jãagwaita pua marag meerba p Δ ch jaajuuta jãg sïma? P $\Delta\Delta$ ta chadcha warrgarwe hich Hëwandamaucha p Δ iju haajerr k'ai, warre marag jaubá hajierram, marau k'ap Haag.

²⁵ Magbaawai hich Jesuu hamag, —Mua k'abá ya pãrag jaubarm, pari pãrau hãk'amap'a n Δ mgui hajim. M Δ Hayau m Δ chig waupitarrjõ wau chit Δ m hoo n Δ m gaaimua pãrau k'ap' Δ haju haai n Δ m, m Δ chadcha hichdëu p Δ itarr.

²⁶ Pari chaig m Δ chdëu jaau chirarrjõ, pãar m Δ higar k'aba naawai, mua mag m Δ Hayau m Δ p Δ ijim ha jaau chir Δ mjã pãrau hãk'aba n Δ mgui hajim.

²⁷ Chadcha m Δ dënk'a n Δ m k' $\Delta\Delta$ naun, jãg ove-janaanau hiek gaaipai hamach pastor k'aug haau-jemjõ, m Δ jã k'ap' Δ n Δ m, m Δ k'ai hagá; maag-wai m Δ chdëujã mua ham k'ap' Δ chit Δ mgui hajim. Mag m Δ k'ap' Δ naawai m $\Delta\Delta$ ta ham na d Δ n Δ isim Δ n, hamachdëujã m Δ hëudee weetjemgui hajim.

28 Magbaawai m_Λchdēuta m_Λch Haai haar ham hōbērju haai hapiejem, tag hok'ooba sīi hi chaaink'a hich wēn_Λrramk'īir. Ya magbarm chan ni hābmuajā m_Λ jua heem k'echt'ag haubamgui hajim.

29 M_Λ Haai hichta t'umaam k'_Λan k'āaijā h_Λrpai sīerr_Λmuata m_Λr_Λg mak'_Λan deejimgui hajim. Mag hichta h_Λrpai sīerr_Λmua deetarr haawai hābmuajā hi jua heemjā pōd k'echeubamgui hajim.

30 Magnaa, M_Λ m_Λch Haai d_Λin maran hich hābampaiugui hajim.

31 Hamachig magbaawai chará chi judionaan hūwaai sereu p'ōbaadēwi deeu hi mokou barm hig naajim.

32 Pari mag n_Λm hee Jesuu hamag magjim:

—M_Λ Hayau hich jua t'eeg m_Λr_Λg deetarrau mua chadcha pāar dak'īir nem wajaap'am pōm k'īir pogk'e wauwia chir_Λm. Pari mag nem k'īir pogk'e wautarr hee, ¿chijāg gaaimuata pārau m_Λ mokou barm hig n_Λ? hajim.

33 Magbaawai chi judionaan chi pōrnaanau, — Marau chan mag pua nem wajaap'a waaujem gaaimuata p_Λ mokou baraagpam haba n_Λm. Marau chadcha p_Λ mokou barm hig n_Λm_Λn, p_Λch hiek gaaimuapaita p_Λ barm hig n_Λmgui hajierram hirig, m_Λg maach hāba t'um hagdaujōpai t'_Λn_Λmta p_Λ hiek mag p_Λan Hēwandamau hanaawai.

34 Magbaawai hich Jesuu hamag, —¿Pārau hoowai mua magju k'aba chirá? hajim. ¿Pārau k'īir heyaa k'aba n_Λ, har Hēwandamau pāar jōoinag hich hiek p'āpitarr gaai, “Pāran hēwandamnaanau” ha p'ā sim?

35 Hirua magtarran hich hi jaaumk'ïir jΛr hautarr k'ΛΛn higwiata mag s'ejimgui hajim. ¿Pari mak'ΛΛnjã hagjõ mΛig heegarm k'ΛΛn k'abajĩ? Magua maadëu k'ap'Λ nΛmgui hajim, hich Hëwandamauta mag p'ãpitarr haawai mua mag mΛΛn Hëwandam Hiewaau ha chirΛm haig pãrau mua k'aigba hiek'a chirΛm haju k'aba nΛmgui hajim.

36 Hich Hëwandamauta hich haarmua mΛ jΛr hauwia mΛg jëb gaai pãitarrta, ¿jãga pãrau mΛrΛg mag mua k'aigba hiek'a chirΛm habarju, mua Hëwandamag Haai hicheewai?

37 Pãachdëu hoowai mua mΛch Hayau nem waaujem k'ïir waubata chirΛm k'ai, magan hoob mΛ hiek hãk'amiet hajim.

38 Pari pãachdëu hoowai muajã hirua nem waaujemta wau chirΛm k'ai, mΛ hiek hãk'aba hawiajã k'ap'Λ habat hajim: hich Hëwandam chi Haaijã mΛ dãi sim, maagwai mΛchjã mΛch Haai dãi chirΛm.

39 Pari hich Jesuu magbaawai hũwaai hi pΛr hauju hëk'ajierram. Pari hich pΛr haupiba, hãu peerdΛ k'eerbaadëjim.

40 Maimua mawia hag na Juan chi hõor pör choomieu Jordán hee hõor pör choo sierr gar dΛrbawia maig sïisijim, hedau hõbeerjem gar.

41 Mag hi maig s'eiamaawai hõor pöm hi haar wëtwia hamach heepai, –Keena, chadcha Juanau chan mΛg Jesús dënjõ hag na hõrau nem hooba haajemjã wauba k'itajim. MamΛ hirua hich mΛg woun higwia nem jaaujerran, chadcha t'umaa hich hag heeta jaaumajimgui hajierram.

42 Maig hirua Hëwandam hiek jaau sim hürwia hõor k'apank'am k'ΛΛnau hi hiek hãk'ajierram.

11

Lázaro meetarr

¹ Biek hãb p'öbördam Betania han_Λm hee woundam Lázaro han_Λm mor machpajim haajem. Hich Lázaro hãp'Λ_Λin numí wai s̄ejim, María Marta d̄i. Mak'Λ_Λn d̄iita s̄ejeejim hich.

² Hich mag Lázaro hãp'Λ_i Mariaau hajim, maach Pör Jesús b̄ h̄r jãgdeeu choonaa hich pörb̄Λ_Λupai j̄Λ_Λup̄aitarr.

³ Mag hamach h̄p'emk'öi mor machpawia warag heeg pamaawaita hamach numiim k'Λ_Λnau hōor j̄Λ_r hauwia hich Jesús haig p̄Λ_ijierram, jawaan mamk'ĩir. Magbaawai chadcha b̄ewia, —Señor, p̄Λ k'apk'Λ_Λn chi wajap'am pua h̄rcha hiigjemjã pödba k'ërΛ_Λngui ha jaauch̄ejim Jesuug.

⁴ Pari hichig mag jaaubaa s̄i warag, —Jãg k'amor machagau chan hi meem hiek meebamgui hajim. Jãan s̄i jãg k'amor machag gaaimua H̄ewandamta t'umaam k'Λ_Λn k'ãaijã h̄r̄pai sim hanaa m̄Λchjã hi Hiewaa haawai hagjō chir_Λm ha k'ap hamk'ĩirta jãgpijimgui hajim hich Jesuu mag hichig hiek jaauch̄etarrag.

⁵ Jesuu chadcha Marta d̄i Mariajã hoomap k'aba ni hich Lazarojã hoomap k'aba haajeejim.

⁶ Mam_Λ mag simta mag Lázaro mor mas sim hichig jaaubaich̄emjã maba, warag k'ãai numí mag maach narr haig s̄isijim.

⁷ Maimua hag k'ur ya k'ãai numí naata marag hichd̄eu, —Deeu Judeaag w̄ettarraugui hajim.

⁸ Magbaawai marau hirig, —Maestro, ¿h̄ischapai hich jamaam k'Λ_Λnau peer p̄Λch mokou bar t'ōotarr k'Λ_Λn haarta deeu p̄Λ mam hig s̄i? hanaajim.

9 Magbaawai jürr hichdëu marag, —Pari hagt'a hamau m_Λ t'ōju hora k'aba sēbahab hajim. ¿Pārau hoowai m_Λg hedau hāspapak'am doce horas sēba haajē? hajim. Hāsdawan maach dichmam haig mawiajā b_Λ waaur t'Λt'Λgag maba haajemgui hajim, hāsdau haawai.

10 Pari maach hedaarta chitaju hat'een, sīi b_Λhëu subaadeeu k'āijā buudimajugui hajim, k'īchag hee haawai. Mag hagt'a hag hora k'aba sēwai hararagagta chit_Λmjō hōrau m_Λ chig habajugui hajim.

11 Maimuata sīi hawia, —Maach k'apk'ΛΛn Lázaro ya k'āibaadēm; pari mua deeu hi p'iriupāain majugui hajim.

12 Magbaata marau hirig mag naajim:

—Señor, mag k'āibaadēm k'ai, magan h_Λu hi k'īrdam hinaa haadēm. Mag k'ai magan h_Λu pör k'oord_Λjugui hanaajim.

13 Pari Jesuu mag Lázaro k'āibaadēm ha sīerran, maan hiin ya hi meebaadēmta jaau sim hajiebma. Pari mag simta maraun k'augba, sīi k'āai chaar k'āibaadēmta jaau simpīi naajim.

14 Maimuata ya warre marag, —Lázaro meejimgui hajim.

15 Pari h_Λuta m_Λ hi haar k'aba chirajimgui hajim. Magba hak'iin nau jāg chi mee sim mua pāach dak'īr p'iriu haujujā hoobak'am. Mam_Λ chadcha Hēwandam jua t'eeg m_Λ gaai sim k'ap hamk'īr, hi haarcha hoon wētarrau hajim marag.

16 Mag hirua hoon wētarrau habaawai maar heem hāb maar k'apeer ham dēn hib_{ΛΛ}r wauwia Meis ha t'Λ_Λrjerrau, —Keena, magan maachjā hi d_Λi wētarrau hajim, hi d_Λi hāba k'ēchimaag.

Hirua mag s̄ierran, Judeapienau peer hich Jesús t'ōotarr haarta deeu hōgk'aba maagpam higwiata mag s̄iejim. Mag Meís han_{ΛM}, hi t'ār chaar Tomás hajim.

Mag, chadcha Jesús mam d̄i maarjā hi d̄i wētjim.

Jesuu hōor p'iriu hauwia hich mag wēn_Λrrapiejem

¹⁷ Mag wētwia hūrmaawaijāh, ya k'āai jayap sim ha jaau naajim, chi Lázaro hauk'értarr.

¹⁸ Mag chi meetarr p'ōbōr Betania han_{ΛM} Jerusalén dak'a kilómetros t'ārjupjō s̄iejim baraag.

¹⁹ Jerusalemua mag dak'a s̄ewai judionaan k'apan weetjeejim haajem, Marta María d̄i n_{ΛM} haar, mag hamach numpai hap'ōbaadeewai hamach hēp'emk'ōi k'īirjuwia hatcha gaai machgau hōk'īirjuu hapimaaugau hawia.

²⁰ Mag n_{ΛM} hee Martaau hūr hat'ajim haajem, ya Jesús hamach dakpamam. Mag k'aug hat'aawai hi k'īirp'ee hoon bēejim. Pari María maba, deg s̄isijim.

²¹ Mag bēewia ya Jesús d̄i t'ēubaicheewai chi Martaau hirig, —Señor, p_Λ m_Λig s̄ierr hak'iin, m_Λ hēp'emk'ōi m_Λg dau hap'_{ΛΛ} habak'amgui hajim.

²² Pari mua k'ap'_Λ h_{ΛM}gui hajim, pua Hēwandamag jēebaawai p_Λchdēu jēubarmpierr hirua haju.

²³ Magbaawai Jesuu hirig, —Marta, p_Λ hēp'emk'ōi deeu hiiu p'iid_Λjugui hajim.

²⁴ Magbaa Martaau, —Chadcha mua k'ap'_Λ h_{ΛM}gui hajim, m_Λg hatag hōtarr k'_{ΛΛ}n t'um deeu p'iid_Λtk'a n_{ΛM} hedan hijā d̄i p'iid_Λju.

25 Magbaawai hirig Jesuu magjim:

—Muata hōor p'iriu haunaa hich mag wai chirsiejem. Chi m_Λ hiekta hāk'a sim k'_{ΛΛ}n meewiajā deeu hiiujugui hajim.

26 Maimua har m_Λig heegarwejā m_Λ hiekta t'āraucha hāk'awia m_Λ dēnk'a t'_{ΛΛ}n_Λm k'_{ΛΛ}n chan meem hiek meebam. Mak'_{ΛΛ}n_Λn meewiajā deeu p'iid_Λtk'awia hich mag n_Λisijugui hajim. Magnaa hirig, —¿Pua m_Λ mag hiek'a chir_Λm chadcha hāk'a h_Λwi? hajim chi Martaag.

27 Magbaawai chi Martaau, —Señor, mua k'ap'_Λ h_Λmgui hajim, p_Λ chadcha hich Hēwandam Hiewaau. P_Λata warrgarwe hich Hēwandamau hich hiek jaaumk'īir m_Λg jēb gaai p_Λiju haajerr k'abahab hajim hirig.

Jesús Lázaro hauk'értarr haar mawia bētarr

28 Maimua Jesús dāi mag hiek'a d_Λnaawia, chi Martaau hich heeum haar mawia, hōk'arii hi kach gawaa, —María, maach Maestro ya chum p'ōbör higaau sēichēm. Hi hiek p_Λ dāi hiek'aag haajemgui haimajim haajem.

29 Mag chadcha hichig mag jaaubaimam bārre Jesús haig bēejim.

30 Maagwai chan hagt'a Jesús p'ōbör hee dubba, Marta dāi hootarr haigpai sēejim.

31 Pari mag María hapuraa hōbērbaadēm hoobaawai judionaan ham k'īir jāsenk'aag ham haig bēewia narr k'_{ΛΛ}nau chi binaandam hauk'értarr haarta bīen mampii hawia dāi hi hēudee pochag bēejim.

32 Mag bēewi, Jesús haig barchēwi, hi bāk'_Λrr p'ōbk'anaa hirig, —Señor, p_Λ m_Λig sīerr hak'iin, m_Λ

hēp'emk'öi m_Λg dau hap'_{ΛΛ} habak'amgui hajim, bñemamua.

³³ Mag warag hich dak'ĩir bñebaadēm d_Λi chi judionaan hi d_Λi bēetarr k'_{ΛΛ}njā bñep'ōbaadēm hoobaawai hichpa hō jāsenaaga haadēmua gaai machaaga haadējim.

³⁴ Mag warag hich haig narr k'_{ΛΛ}nagta, ¿Jampaita hauk'ērjierrá? ha jēeujim.

Magbaa hamachdēu, —Señor, hachum k'abahab; hoomierrau hajierram hirig.

³⁵ Mag gaai machag haadēmua hich Jesujā bñejim.

³⁶ Mag Jesús bñebaadēm hoowia chi judionaanau, —Keena, pādē hoobat: Jāgan chadchata hirua hi jāsene haajeejimwai haajeejim jūrram k'_{ΛΛ}nau.

³⁷ Pari mak'_{ΛΛ}nau mag n_Λm hee, hagiō bigaaum k'_{ΛΛ}nau jūr, —Hichta m_Λig sñerr hak'iin, jāg dau k'ĩsu k'it_Λm monaautarrjō, ¿m_Λg Lazarojā hirua monaoubak'am k'ai? haajeejim.

Jesuu Lázaro p'iriu hautarr

³⁸ Mag mawia ya chi hauk'értarr haar pabaimaawai deeu gaai machag haadējim. Chi binaan hauk'értarr jēbdi, nawe durrbā hee chi k'örm hajim. Mag simta mok pör pöm simuata sñi chi jēbdi hi hee joot'_Λ wai naajim.

³⁹ Mag haig pachēwia Jesuu chi haig narr k'_{ΛΛ}nag chi mokpör chawag p_Λrēup_Λipi jaaujim. Magbaawai Martaau hirig, —Señor ya maach hauk'értarr k'āai jayap sim haawai ya maach hār k'ērabahab hajim.

⁴⁰ Magbaawai Jesuu hirig, —Mam_Λ mua k'abá chaigjā p_Λr_Λg, mua hi p'iriu hauju p_Λch t'āar hee

k'ap'Λ hΛm k'ai, pua chadcha Hēwandam jua t'eeg hooju ha chirajimgui hajim.

⁴¹ Mag chi mok chawag pΛrēupi jaautarr haawai chadcha chawag pΛrēupΛijierram. Magbaawai Jesuu hΛgt'aag heerpanaa Hēwandamag, —Tata, mua pΛrΛg hΛu hajim ha chirΛmguui hajim, mag mΛchdēu jēeu chirΛm pua hΛu mΛ hiek hΛk'abaawai.

⁴² Mua k'ap'Λ chirΛmguui hajim, mua pΛchig jēeuwai pua mΛ hiek hΛk'aajem. Pari magΛm hāba, hichiita t'umaam k'ΛΛn jΛg daar mua t'et mag hΛu hajim ha chirΛmguui hajim, t'umaam k'ΛΛnag chadcha pΛchdēuta mΛ pΛijim ha k'ap hamk'īir.

⁴³ Mag hiek'awia deeu hichdēupai jūrr mag chi meem jēb deg sīerragta hi t'Λrcha t'Λrt'Λrnaa t'et, —Lázaro, dawag hōbērbaichē hajim.

⁴⁴ Magbaawai maach chi meem harrta chadcha dawag hōbērchējim. Hoowai hich hauk'értarr hich mag bΛ haarmua k'īeb mor t'um dīes baúa pΛrēunaa hōdi haigmua hΛgt'aag pōrpa k'īir jāarjemua pΛrēu simta hōbērchējim. Mag hōbērbaicheewai haig narr k'ΛΛnag, —Jāimua jΛg put hēerk'abapΛit hajim, hidēu hich diig mamk'īir.

Jesús pΛr hawaag hibēptarr

(Mt 26:1-5; Mr 14:1-2; Lc 22:1-2)

⁴⁵ Mag Jesuu Lázaro p'iriu hautarr hamach daúacha hootarr gaaimua, judionaan k'apan María dΛi bēetarr k'ΛΛnau k'ap'Λ nΛisijim, chadcha Jesús hich Hēwandamau pΛitarr. Mag warag hi higar nΛisijim.

46 Pari mag t'ʌnʌm hee, hãaur k'ʌʌn warag fariseonaan haar wëtjim. Mag wëtwi Jesuu mag hõor p'iriu hat'amta hīgk'aimajierram haajem.

47 Magbaawai chi fariseonaan, p'adnaan chi pörk'a narr k'ʌʌn dāi hāba, tagam k'ʌʌn chi t'ierrnaanpa biirdʌjierram haajem. Mag biirdʌnaa hamach heepai jūrri hamach k'apeenagta, —Keena, ʒmaadēu jāga hajuma jāg woun dāi? hajierram hanʌm. Jāguan chadchata maach dauderraa hag na hõrau nem hooba haajempata wau nʌrrʌm.

48 Maadēu hʌdʌraa hirig jāgʌm nem waupi nʌmʌn, t'umaam k'ʌʌnta hi higar paauk'awia hamach reik'apiju. Magbaawai Romapien chi t'et'emnaan bēewia, jūrri maach Haai hi jēeujem diita pogueupʌinaa, maachjā dau haug waujugui hajierram haajem.

49 Mamʌ hãaur k'ʌʌnau mamagk'am hee, hāb mag añoou p'adnaan t'um t'ʌnarr k'ʌʌn pörk'a sierr Caifás ha t'ʌʌrjerrau hich k'apeenag, —Pãrau chan bʌʌrjā k'ʌʌrjubata hiek'a nʌmguui hajim hanʌm.

50 Magnaa hichdēupai, Mua hoowai wajaapcha hajuun, mag pãrau jaau nʌmjö maach t'umaam k'ʌʌnta dau hap'ʌʌ hapiju k'āai, jāg happaita maach t'umaam k'ʌʌn kōit t'õopiju haai simgui hajim hanaabá, Jesús higwia.

51 Pari wajaapcharan Caifaau mag hiek'atarr chan hich k'ʌʌrjugjā k'abajim. Wajaapcharan mag añoou hichta t'um p'adnaan t'ʌnarr k'ʌʌn pör harr haawai hich Hēwandamau mag hiek'apibaawaita mag hiek'ajim, Jesuuta judionaan t'ʌnʌm kōit t'õju higwia.

52 Pari magbarm chan hīchab judionaan kōitpai k'aba, hewag paawai t'um hich chaaink'aju k'ΛΛn kōitpa t'ōju ha sim hajim, judionaan k'abam k'ΛΛn hawiajā, magbarmua hich chaain durрпиerram k'ΛΛnta k'od hābamk'a hawaag.

53 Ya Caifaau mag hiek'atarr haawai magtarr haigmua judionaan chi t'et'emnaanau hāba hibēpwia warre Jesús t'ōju k'īirjugta wai nāisijim.

54 Jesuu ya mag hich t'ōju k'īirju nΛm k'ap'Λ sīerr haawai ya tag judionaan hee parhooba nΛrraba haajeejim. Mag gaaimua hichta warag Judea durrmua warp petajim, p'öbördam Efraín hanΛmΛg. Mam chan hōor pömcha k'aba naajeejim. Maig maar hi dāi naaimajim, hi k'a hogdΛba wēnΛrraajerr haawai.

55 Mag p'öbör Efraín hanΛmΛg weetwai judionaan p'iesta Pascua haajem burrju dakpapa k'ajim. Hamach hi harr haawai, mag p'iesta hārΛΛ harr haawai, hōor pöm Jerusalemag hērērēu k'ajim, Pascua burrju nawe k'īir k'augaag, hamach jöoinau jaaujerrjö domer nΛmua hamach k'aibag barpāain.

56 Mag wēt t'ΛnΛmuan Jesuuta jΛrp'öo haajeejim. Maimua ya Haai hi jēujem degcha paauk'aimawiajā hi bēebaju k'īirjuwia jūr hamach k'apeenagta, —Keena, ¿pārau k'īirjuawai mΛg p'iesta hee hi bēēju k'ai? haajeejim haajem.

57 Maagwai chi fariseonaanau p'adnaan chi pörk'a narr k'ΛΛn dāimua ya hōrag jaauk'a wai naajim haajem, chi Jesús sim k'aug hat'aawai hamachig jaauk'īir, mag hamachig jaubaawai sīi hi pΛr hawaan wētaag.

12

*HΛΛirau jǎgdeeu Jesús bǎ sũgtarr
(Mt 26:6-13; Mr 14:3-9)*

¹ Maimua mag p'iesta Pascua burraag seis dias-pai waaur nΛM heeta, hich Jesús Betania hanΛMΛg mam dǎi maarjǎ wētjim. Mag Betania p'öbör heeta mag woundam Lázaro hanΛM hichdēu p'iriu hau-tarrjǎ sǎjeejim.

² Mag hi barbaimaawai maiguim k'ΛΛnau wajap p'iejǎb wauwia Jesús k'öpiju hap'öbaadēwia chadcha waujierram. Maimua ya t'um wau haaipa sǎsiewai chi Lázaro hǎp'Λi Martaau chi nemek t'öi jijig k'ajim. Maagwai maar t'ach k'ö nΛM haig hǎchab hich Lazarojǎ dǎi t'ach k'ö sǎejim.

³ Mag nΛmta hich Lázaro hǎp'Λi hǎbak'ai María jǎgdee narrdo char dēn nem parhēpagk'am dǎi dubchējim. Mag dubchēwia, chigagjǎ higba, hagua Jesús bǎ sũgnaa deeu hich pörbǎΛupai jΛΛupǎijim. Mag nem t'ũpag sǎewai mag hirua Jesús bǎ hagua sũgbaadee sǎi dijǎ hēntēr t'Λap jöisijim.

⁴⁻⁵ Mag hoobaawai maar heem hǎb maar k'apeer Judas Iscariote ha t'ΛΛrjerrau magjim:

—Hēh, jǎg jǎgdee trescientos denariom gaai pērpǎiju haai sǎerrta, ¿k'ant'ee sǎi jǎg hǎr choobaadēma, hagua hap'ΛΛM k'ΛΛndamag nemdam haudeeju haai sǎerrtǎ? hajim.

Hich mag Judaauta hewag pawiajǎ hich Jesús hoomap'a haajerr k'ΛΛnag hi pΛr deeju hajiebma.

⁶ Pari Judaau mag hiek'atarr chan sǎi chadcha hap'ΛΛM k'ΛΛndam k'ĩirjuwia k'aba, nem jǎgmie harr haawaita mag hiek'a sǎejim. Hichdēuta maach t'umaam k'ΛΛN p'atk'on di wai nΛrraajerr haawai

hõrau maachig deemam hauk'ërmamjä hichdëu jïgk'am haig jïgk'aajeejim.

⁷ Judaau mag hiek'abaawai Jesuu hirig, –Hidëu hirig jãgdeeu m_Λ b_Λ sũgpibá hajim. Jã hi dën nau jöpcha m_Λ meebaadeewai hagua m_Λ k'a p'uraag sïi hãk'a wai sïerr k'abahab hajim hirig.

⁸ Magnaa, Hap'_{ΛΛ}m k'_{ΛΛ}nan hich mag pãrau pãach hee hoo wai wën_Λrraju; pari m_Λ chan hich mag pãar k'ïir chitabajugui hajim.

Judionaan chi pörnaanau Lázaro t'õuju k'ïirju narr

⁹ Mag Jesús Betania sïeichëmjä chi judionaan Pascua dichaag bëetarr k'_{ΛΛ}nau k'aug hat'aawai k'apan hi hoon bëejierram. Pari mag bëe t'_Λn_Λm chan hi hoogpaijä k'aba, hich Jesuu Lázaro p'iriu hauwia maach hich m_Λg sim hoogpata bëe naajim.

¹⁰⁻¹¹ Pari mag Jesuu hi hiiu hautarr gaaimua, judionaan pöm tag hamach higar k'aba jürr Jesuu jaau n_Λrr_Λmta hãk'a t'_Λn_Λisierr haawai, chi p'adnaan pörnaanau jürr hich Lazaropata dïi t'õop_Λijugui hap'öbaadëjim.

Jesús Jerusalén p'öbör hee dubimatarr

(Mt 21:1-11; Mr 11:1-11; Lc 19:28-40)

¹² Mag Jesús dïi maar Betania paauk'achëtarr noram Jerusalemua hürp'öbaadëjim haajem, hi barju. Maagwai ya hõor pöoma Jerusalén p'öbör hee t'_Λnaajim haajem, mag p'iesta hat'ee wëttarr k'_{ΛΛ}n.

¹³ Mag hürp'öbaadeewai hõrau sot'ark piujöm t'_Λrrp'ënaa hag jua panhap'a hi k'ïirp'ee bëejierram. Maimua hich dëicha hoobaicheewai serereuk'amua honegau, “Hãucha habarm Hëwandam. Hich m_Λta p_Λchdëu maar israelnaan

hat'ee p_Λch jūr̄r p_Λibarm_Λu. Hichta maar Reik'aju haawai p_Λchdēuta hi h_Λu wai chitajugui” haajeejim jūr̄ram k'_{ΛΛ}nau.

14 Mag wētumua ya hag nawe Hēwandam hiek p'ā sim gaai hich Jesús higwia jaau simjō, burrodam h_Λr waaid_Λwia warag hag gaaita mamua p'ōbōr hee hich mag dubjim. Mag chi Hēwandam hiek p'ā sim gaai:

15 “Sionpien, honee habat.

Pāadē hoobat: har pāar Rey sīi parhoobam k'_{ΛΛ}njō burrodam gaaita hurum” ha sim. (*Zac. 9:9*)

16 Heeu hi mamag k'abaadeewai chan maach chi d_Λi wēn_Λrraajerr k'_{ΛΛ}nau chan marau b_ΛΛrjā k'augba naajim, jāgwiata mamag k'ajī. Maimua ya nassi pawia hich Haai haar h_Λgt'ar petarr k'urta marau k'ap'_Λ hap'ōbaadējim, ya hag nawe hi jāgju Hēwandam hiek p'ā sīsid_Λm gaai jāg jaau sim haawai juaujō jāgtarr.

17-18 Mag hōor pōm Jesús k'īirp'ee hoon bēetarran, hirua Lázaro chi meem ya jēbdeg sīerrta deeu p'iriu hautarr chi hootarr k'_{ΛΛ}nau jajaauk'am hūrwia hi hoom k'ōchgauta mag hi k'īirp'ee bēejierram.

19 Pari maagwain jūr̄r chi fariseonaanau hamach k'apeenagpaita, –Keena, pārau hoo n_Λm, jāg sīi hamag hiek'a n_Λmuapai chan maadēu pōd maachig paa haubamgui haajeejim. Magnaa, Hoojurauma, jāg t'umaam k'_{ΛΛ}nta sīi hi higar paauk'amamgui haajeejim.

Judionaan k'abam k'_{ΛΛ}nau Jesús j_Λraan bēetarr

20 Mag Pascua hee hōor pōm Jerusalén wētarr k'_{ΛΛ}n hee hīchab judionaan k'abam k'_{ΛΛ}njā t'_Λnaajim, Haai hi jēwaan bēetarr k'_{ΛΛ}n.

21 Mak'ΛΛnau Felipe haig bëewia hirigta, — Kakë, marau Jesús d̄li hiyΛΛ ham k'ōsi nΛmgui haichëjierram.

Mag Felipeegta jëeuchëtarran hamachjö judion-aan k'abam hee bāautarr haawai hajim, hamach kōit Jesuug hiek'amk'īir. Chi Felipe p'ōbōrdam Bet-saida hanΛm heem hajim.

22 Magbaawai Felipeeu jūrr hagjö maar k'apeer hāb Andrés hanΛmΛg jaauwia hamach numiim k'ΛΛnau jūrr hich Jesús haarcha jawaan wëtjim.

23 Mag wëtwia judionaan k'abam k'ΛΛnau hich jΛr wënΛrrΛm ha jaubaicheewai hamjä peerdΛ hawaag hΛdΛraa hich t'ōopiju jaubaadëmua magjim:

—Ya hīsta chadcha mΛch chi Hemk'ooi Hiewaa chik'amnau t'ōuju gayaa pamamgui hajim, mag hamau mΛ t'ōobarmua mΛchta Hëwandamau t'umaam k'ΛΛn k'āaijā hΛrpai hapieg.

24 ¿Pārau hooba haajë hajim, nemjīir dau hīiu hawaagjä jāga haajë? Jëb hee jīirbam chan maan hich mag sīsīm, bΛΛrjā hīiuba. Magarrau jīir sīuwia hōbër sīsiewain chadau chëbaadëmua hich jīirtarr k'āaijā hΛr haaujem. Hich hagjöta mΛjä meēju haai chirabahab hajim, mag mΛch meebarm gaaimua hōor pöm peerdΛ hawaag.

25 Hich hagjö k'ap'Λ habat hajim: Har mΛig heegar haawai mΛ gaaimua bΛΛrjā hich chig hapimap'a sim chan meewaijā hΛgt'ar hōbërbam. Pari mΛ gaaimuata hich dau hap'ΛΛ hajujā k'īirjuba mΛ hiek hΛk'a nΛrrΛmΛn chadau meewiajā hΛgt'archata hōbërwia mΛg hatagjä hich mag hīiu sīerrajugui hajim.

26 Maimua hīchab chi chadcha m_Λ chogk'anaa m_Λ dāi n_Λrram k'ōsi sim_Λn, hichdēu k'ōchagpierr nem wauba, m_Λchdēu nem waupim k'ōsimpaita wau n_Λrraju haai sim. Mag ham_Λn magan ham wēn_Λrr_Λmpierr m_Λchjā ham dāi chitajugui hajim. Hābmua magta m_Λ chogk'a nem wau n_Λrr_Λm_Λn, m_Λ Hayaujā hich k'īrcha hi t'ö hiek'ajugui hajim.

Judionaanau hich t'ōju Jesuu jaautarr

27 Maimua mag jaumamua hīchab, 'Hīs chadcha t'umaa k'īrjuwia m_Λ hōk'īrjug pōoma chir_Λngui hajim, chik'amnau m_Λch t'ōju dakk'a pamaawai. Mag chirab mam_Λ ham jua hee t'ōmaaugaujā mua m_Λch Hayag, “Tata, m_Λ peerd_Λ hat'ájā” habamgui hajim, warrjā mag hat'eeta m_Λ bēetarr haawai.

28 Maimua sīi hich Hayag, —Tata, muan m_Λch gaaimuata sīi t'umaam k'_Λ_Λnaujā p_Λr_Λgta hāba hee hapim k'ōsi chir_Λngui hajim.

Pari hirua magbaawai h_Λgt'armuata woun hiekjō, —Ya p_Λ gaaimua hōrau m_Λr_Λg hee habarm; pari hichiita warag m_Λchig hee hapijugui hajim.

29 Pari hedjā heemua Hēwandamauta woun hiekjō hirig magbarm hūrbaawai haig hōor narr k'_Λ_Λnau sīi pagt'_Λmpii naajim. Maagwai hāaur k'_Λ_Λnau jūrr, —Hēwandam chogauta h_Λgt'armua hirig hiek'a sim k'abahab haajeejim.

30 Pari hamau mag n_Λm hee, hich Jesuu t'umaam k'_Λ_Λnag hiek'amamua magjim:

—M_Λg pārau woun hiekjō hūrbarm chan sīi m_Λchigpai hich hiek hūrmk'īr k'abamgui hajim. Jāan jāg hich hiek hūrpitarr gaaimua hichdēu m_Λ

hie k hək'a sim pārag k'ap hamk'īirta pārag jāg hiek'ajimgui hajim.

31 Ya hīsta chik'amnau m_Λ t'ōju gayaa pamam. Mag m_Λ hisegwi m_Λ t'ōbarm gaaimuata k'aigbam k'_{ΛΛ}n t'umaam k'_{ΛΛ}n dāi Hēwandamau hichdēu k'ap hajugui hajim. Mag hōor kōit m_Λ t'ōbarm gaaimuata hīchab mepeer m_Λg durr gaai hichta chi pōrk'a sīerr_Λmjā Hēwandamau pōdpr_Λim hiek pōdpr_Λijugui hajim.

32 Pari hīchab mag h_Λgt'aa hōor k'apanag dak'īir m_Λ jīirjop sīuwia t'ōbarmuata m_Λch hiek hək'amam k'_{ΛΛ}nan mua t'umaa m_Λchig paa haumajugui hajim.

33 Jesuu mag hiek'amarran mag dau hap'_{ΛΛ} pakuls gaai hich t'ōju jaau sim hajim.

34 Mam_Λ hirua mag hiek'abarm hūrwia hōrau hirig, —Hēwandam hiek p'ā sim gaaimua marau k'ap'_Λ n_Λngui hajierram, hich Hēwandamaucha p_Λibarm chan meeba hich mag sīerraju ha sim. Pari mag simta, p_Λ hiek mag p_{ΛΛ}ta hich Hemk'ooi Hiewaa han_Λmta, ¿jāga mag Hemk'ooi Hiewaata h_Λgt'aa pakuls gaai t'ōbarju? Magan, ¿ma k'anīm Hemk'ooi Hiewaa hagá? hajierram hirig.

35 Magbaawai Jesuu hamag ejemplo jaaumamua warag hichta Hemk'ooi Hiewaa hich Hēwandamau p_Λitarr k'ap hamk'īir magjim:

—Hīsweran pārau hagt'a hōtdau paa d_Λn_Λmjō m_Λ hoo wai n_Λngui hajim. Pari nau jōpcha ya tag pāar k'īir m_Λ chitabaju. Magua hagt'a m_Λ hiek hūr n_Λwe hək'abat hajim, k'īirjug k'aigbamta pāach gaai hārpam hugua. ¿Pārau hooba haajē k'īchag hee wētum k'_{ΛΛ}n? Hamau hamach wēn_Λrr_Λmjā k'augba haajem. Chi m_Λ hiek hək'aba n_Λm k'_{ΛΛ}njā

hich hagiöta t'ΛnΛmgui hajim, hamach hok'oo nΛmjã k'augba.

³⁶ Magnaa hichdëupai hich higwia, Mag hõtdaujö sim hagt'a pãach hee wai nΛwe hΛk'abat hajim, hich mag mΛ dΛi hararag hee wënrraag.

Mag hiek'a sïewia hõor heemua higbaadeeu hi sïeimamjã tag hõrau k'augba, hãba maach happaita hi dΛi naaimajim.

Jãgwi judionaanau Jesús hiek hΛk'amac'a naajï

³⁷ Parii Jesuu maach meeun judionaan k'apan t'ΛnΛm dak'ïir nem k'ïir pogk'e waumamua hich jua hoopipi haajerrjã wajappai hi hiek hΛk'aba haajeejim.

³⁸ Pari mag hamau hΛk'amac'a narran, hich Hëwandam hi jaaumie Isaías k'ararrau p'ã pΛarr heyaa höbërmk'ïir hajim. Hirua p'ã pΛarr mΛg hajim:

“Señor, parii pΛ hiek jaau nΛmjã hõrau hΛk'amac'a hajugui” hajim.

“Hamau k'aug haubajugui” hajim, “mag nem wau nΛm gaaimua puata pΛch jua t'eeg hoopì sim.” *(Is. 53:1)*

³⁹ Magta chadcha hΛk'aba naajim. Hamau mag hΛk'abaju higwia hich Isaiaaupai hïchab,

⁴⁰ “Hëwandamau ham dau k'ïpinaa kach t'eegjã hapiju” ha p'ãjim, “hoo nΛmjö nΛmta hoobamjö hamk'ïir, maimua hür nΛmjö nΛmta hürbamjö hamk'ïir.

Magba hak'iin hamau hamachdëu hoonaa hür nΛmjã k'ap'Λ haawai, hamach k'aibag hãsie hewag k'ïirjuwia Hëwandamag hamach peerdΛ haupiju” ha p'ãjim Isaiaau hich

Hēwandamaucha hichig jaaumatarr. (Is. 6:10)

Pari Hēwandamau judionaan mag t'āar t'eeg hapitarran, año k'apan par hich hiek hūrpitarrjã hĕk'amap'a harr haawaita magpijim.

⁴¹ Isaiaau hag nawe hichdēu hootarrjō magta p'ã p_Λajim, ya Cristo m_Λig heegar maach hich m_Λg sĕicheewajjã hōrau hi dau hap'_{ΛΛ} wauwia t'ōju k'ap'_Λ sĕerr haawai. Pari mag_{Λm} hãba, Hēwandamau hichta t'umaam k'_{ΛΛn} k'ãajjã hĕrpaĭ hapĭjujã k'ap'_Λ sĕejim.

⁴² Mag judionaan t'umaam k'_{ΛΛnau} chan Jesús hiek hĕk'abajierrab mam_Λ, hãaur k'_{ΛΛnaun} hĕu hi hiek hĕk'ajierram; chi hĕk'a narr k'_{ΛΛn} hee chi t'ierrnaanpa t'_{Λnaajim}. Pari mag hĕk'a n_{Λmta} chi fariseonaanau, tag hamach culto hee dubpimaau-gau hamach j_{Λr} wĕrpp_{Λiju} hōgk'awia, hamach k'augpiba haajeejim.

⁴³ Maagjeejĕb mam_Λ hamachdēu mag hĕk'a n_{Λm} han_{Λmjã} tagam k'_{ΛΛnagjã} k'augpimap'a narran, Hēwandamau k'ōsimjō haju k'ãyau, sĕi m_{Λg} dich k'apeen hãba t'_{ΛnΛm} k'_{ΛΛnagta} hamach hĕugar k'aigba hiek'apimaaugau hajim.

*Hamachdēu hisegtarr hiek higwiapai
Hēwandamau deeu ham k'ĭir p'_{Λrju}*

⁴⁴ Biek hãb hijĕjĕbk'amua judionaan hich hiek hūr narr k'_{ΛΛnag} Jesuu t'et magjim:

—Chi m_Λ hiek hĕk'a simuan m_Λ hiek happai hĕk'aba hĭchab m_Λ Haai hiekpata hĕk'a simgui hajim, hich hiek jaupitarrta mua jaau chitaawai.

⁴⁵ Maagwai m_Λ hoobarmuan hīchab hich chi m_Λ p_Λitarrchata ya hoobarmjō simgui hajim, maar hich hāba naawai.

⁴⁶ M_{ΛΛ}ta m_Λg durr gaai t'um k'īchag heemjō jooba n_Λm k'_{ΛΛ}n hat'ee hōtdaujō bēejimgui hajim, maagwai chi m_Λ hiekta h_Λk'a n_Λm k'_{ΛΛ}n chan sīi tag k'īchag hee hok'oo wēn_Λrr_Λmjō k'aba hararag heeta wēn_Λrramk'īir.

⁴⁷ Pari har m_Λ hiek hūr n_Λmjā m_Λ hipierraa haba n_Λm k'_{ΛΛ}n chan, m_Λ mag warrjā m_Λg durr k'aibag wawaagta bēeba harr haawai, mua k'abam hajim ham k'aibag waupi jaaju. M_{ΛΛ}n sīi hōor peerd_Λ hawaagta bēejimgui hajim.

⁴⁸ Pari mag chi m_Λ hisegnaa mua nem jaau chir_Λm hipierrajā k'aba n_Λm k'_{ΛΛ}nan, sīi hamachdēupaita wir haig hamach k'aibag waupi jaubarm, hamachdēu hisegtarr hiek'aupaita Hēwandamau hōor hi hagk'am hedjā deeu ham k'īir p'_{ΛΛ}rju haawai.

⁴⁹ Chi m_Λ hiek hiseg n_Λm k'_{ΛΛ}naun k'ap'_Λ haju haai n_Λmgui hajim, sīi m_Λch k'īrauta m_Λch hiek'am haig hiek'aba chit_Λm. M_Λ Hayauta m_Λ p_Λitarr haawai, hichdēuta mua hiek'amajujā jajawag maawai, hich hagierrpaita jaau chit_Λmgui hajim.

⁵⁰ Mua m_Λchdēujā k'ap'_Λ chir_Λmgui hajim, chi m_Λ Hayau nem jaaup_Λi sim hipierraa n_Λm k'_{ΛΛ}nan h_Λgt'ar hōbērwiājā hich mag hi d_Λi hīiu wēn_Λrraju. Magua, mua nem jaau chit_Λm_Λn, m_Λch Hayau m_Λchig jaupi jaautarrjōta jaau chit_Λmgui hajim.

13

Jesuu hich k'apeen b_Λ hatarr

¹ Ya p'iesta Pascua han Δ m burrju k'ãai hãbpai waaur s̄ejim. Maagwai Jesuu k'ap' Δ s̄ejim, ya hichdëu m Δ g durr werp Δ awi deeu hich Haai d̄i hãba s̄eimaju hed pabaadëm. T'um m Δ g jëb gaai maar hich dën Δ k'a durrarr k' Δ Δ nan b̄ Δ rjã chig haba jãsehne haajeejim. Maagjerr haawai ya hãbmiecha hamau hi t'õju hed paawaijã hagt'a hichdëu maar k'õsi sim k'ap' Δ hapijim.

² Hamau hi magju hed maar hi d̄i t'um hãba t'ach k'õ naajim, ya k'eeuraa pamamua. Maagwain Judas Iscarioteen ya meperau pör meu t' Δ naajim, Jesús hoomap'a haajem k' Δ Δ nag hi p Δ r deeg. Chi Judas woun hãb Simón han Δ m hiewaa hajim.

³ Jesuu k'ap' Δ s̄ejim, hich Hayau hichigta nem t'um jaanaa h̄gt'armua hich p̄itarr haawai deeu hi haar maju.

⁴ Mag k'ap' Δ s̄ierr haawai t'ach k'õ hoo s̄ewi, p'iid Δ baadëwi, hich k'ajüa h̄r Δ m hëernaa, jürr toayaauta hãi jã s̄isijim.

⁵ Magnaa t'ëp pör pömaam hee dö choonaa maar b̄ Δ h Δ baadëjim. Mag h Δ naa hichdëupai deeu mag toyaau wajap'a j Δ ser j Δ Δ up Δ imajim.

⁶ Mag h Δ k'ap' Δ r Δ igmamua ya Simón Pedro dën h Δ ag habaawai chi Simón Pedroou hirig magjim:
—Señor, ¿puata m Δ b̄ Δ h Δ agá? hajim.

⁷ Magbaawai Jesuu hirig, —Mua h̄s p̄aar d̄i m Δ g chir Δ m pua pöd k'augba k'abahab; pari hök'arta pua k'ap habajup hajim, jãgwiata mua m Δ g p̄aar b̄ Δ h Δ chirajĩ.

⁸ Magbaawai chará warag Pedroou hirig, —Señor, p Δ Δ ta m Δ k'ãai h̄r Δ pai s̄ewai p Δ r Δ g chan mua m Δ ch b̄ Δ h Δ pibamgui hajim.

Magbaawai jürr Jesuu chi Simón Pedroog, —Pua mΛrΛg pΛch bΛ hΛpimap'a chirΛm k'ai, magan ya tag pΛ mΛ dΛi nΛrraju k'aba simgui hajim hirig.

⁹ Magbaawaita Simón Pedroou hirig, —Señor, mag k'ai magan hoob mΛ bΛ happai hΛm. MΛ bΛjā hΛnaa, mΛ juajā hΛnaa mΛ pörpa sūurbapΛi hajim.

¹⁰ Pari magbaawai Jesuu hirig, —Har ya wajap'a domerwia nΛm k'ΛΛn tag domerju higba naabahab, hāba bΛ happai hΛju haai nΛmgui hajim. Pāar t'um k'abahab mamΛ ya pāar wajap'a domer nΛmjö t'āar wajap'a naabahab; hāba hābpaita pāar hee domerbamjö t'āar wajap k'aba simgui hajim.

¹¹ Hirua mag maar hee hāb t'āar wajap k'aba sim ha sīerran, maach heem hābmua himeraa wir haig hich pΛr deeu k'ap'Λ sīerr haawaita mag sīejim.

¹² Mag Jesuu maar bΛ hΛk'apΛiwia, hūwaai hich k'ajūa jūapΛinaa deeu mes gaai jupchējim. Mag jupchēwia marag, —Hīsin chadau mua pārag jaauk'imgui hajim, k'ant'eeta mua pāar dΛi mΛg chirajī.

¹³ Chadcha pārau mΛrΛg Maestro hanaa Señor haajem; pārau mag nΛm haig hagchata hiek'a nΛmgui hajim.

¹⁴ Mag mΛ pāar Maestro hanaa pāar Pörk'a chirΛmuata pāar bΛ mΛg hΛbarpí, pāraujā hagjö jürr chik'am chogk'a nΛmjö hagdaujö dich k'apeen bΛ hΛju haai naabahab hajim.

¹⁵ MΛg pāar bΛ hΛbarmua mua pārag ejemplota dee chirΛmgui hajim, pāragjā mΛch dēnjö hamk'īir.

¹⁶ Pāadē k'īirjubat. Sīi chik'am chogk'a nΛm k'ΛΛn chan hamach pörnaan k'āai hΛrpai k'aba,

ni s̄i piyonnaank'a n_Λm k'_{ΛΛ}njã hamach pa-tronnaan k'ãai h̄rpai k'aba haajemgui hajim. Hich hagjõta naabahab hajim maachjã. M_Λ pãar Põrk'a chir_Λmuata pãach d̄i jãgbarm hoowia hoob pãachta pãach k'apeen k'ãaijã h̄rpai n_Λm ha k'ĩirjuwia, “Maar chan chik'am chogk'aju k'aba n_Λm” ha k'ĩirjumiet hajim.

17 Pãrau ya m_Λ hiek h̄rbarm; pãrauta mua nem jaautarr k'ĩirjunaa chadcha m_Λ hipierraa m_Λch d̄enjõ nem wau w̄en_Λr_Λm_Λn, pãar honee w̄en_Λr_Λrajugui hajim.

18 'Mag pãar honee w̄en_Λr_Λraju ha chir_Λm chan, pãar t'umaam k'_{ΛΛ}n higwiata mag jauba chir_Λmgui hajim, hãb pãar heem cha m_Λchd̄eu jaau chir_Λmjõ honee k'abaju haawai. Mua k'ap'_Λ chir_Λmgui hajim, chadcha m_Λchd̄eucha j_Λr hautarr k'_{ΛΛ}n t'ãar. Pari hichiita H̄wandam hiek p'ã sim gaai “M_Λ d̄i hãbam mes gaai t'ach k'oojerraupaita hãsie m_Λ k'aibag wauju” ha p'ã simjõ, chadcha hich hag hee h̄b̄ermk'ĩirta mua jãjã j_Λr haujimgui hajim.

19 Ya mua hag nawe pãrag jaau chir_Λmgui hajim, maagwai ya heeupemjõ magbaadeewaijã pãrag m_Λata chadcha hich H̄wandamaucha j_Λr hauwia p̄itarrau ha k'ap hamk'ĩir.

20 Hãbmua mag wir haig m_Λ k'aibag waujup mam_Λ, hichiita pãran mua p̄i chir_Λmgui hajim. Magua k'ap'_Λ habat: Mua m_Λch hiek jaaumk'ĩir p̄i chir_Λmta h̄õraujã h̄u pãar hiek h̄urm k'õsi h̄urna h̄k'a n_Λm_Λn magan m_Λchd̄eucha jaaubarmta h̄k'abarmjõ habarmgui hajim. Mag m_Λ hiek h̄urm k'õsi h̄ur n_Λm k'_{ΛΛ}naun magan h̄ichab hich m_Λ p̄itarr hiekchata h̄ur n_Λmgui ha-

jim hich Jesuu marag.

Jesuu jaauwai Judaauta hi p_Λr deeju hajim
(Mt 26:20-25; Mr 14:17-21; Lc 22:21-23)

²¹ Marag mag hiek'awia warag hichta gaai machaaga haadēmua, —Chadcha m_Λ cha hiek'a chir_Λm hiek'au p_āar heem k'_{ΛΛ}nau hābmua wir haig himeraa sīi chik'amnag m_Λ p_Λr deejugui hajim.

²² Pari hirua warre chi t'ārcha jaauwa harr haawai marau k'augba, sīi jūr_r chik'am k'īirta hag-daujō heerpag heerpag naajim.

²³ Maagwai m_Λ hi bigaau hi d_Λi hāba t'ach k'ō hoo chirajim, m_{ΛΛ}ta hārcha hichdēu jāsene haajerr haawai.

²⁴ Mag m_Λchta hi bigaau chirarr haawai Simón Pedroou m_Λr_Λg juaupai jaaujim, k'ai higwiata mag sī ha k'ap jēumk'īir.

²⁵ Magbaawai mua chi Jesús sim_Λgaacha hīiud_Λnaa hirig, —Señor, mag pua jaau sim, ¿k'ai higwiata mag sīwi? ha chirajim.

²⁶ Magbaawai hich Jesuu m_Λr_Λg, —Hoobá, p_Λr_Λg hoomk'īir mua pan homnaa hag_Λgcha deek'imgui hajim.

Magna chadcha pan k'ōreunaa, homnaa, Judaagta deejim, woun hāb Simón Iscariote han_Λm hag hiewaag.

²⁷ Mag Jesuu hichig pan homnaa h_Λabaawai hat'am bārre mepeer mag chi Judas pōr hee dub-tarrta warag hār_paadējim. Magbaawai Jesuu hirig, —P_Λchdēu wauju k'īirju simjō jōpai waubá hajim.

28 Pari m_Λ k'apeen d_Λi h_Λba t'ach k'ö narr k'_{ΛΛ}nau pöd k'augbajierram, jägwiata hirig mag s_Λejim k'ai.

29 Hich chi Judaauta maar t'umaam k'_{ΛΛ}n p'atk'on dij_Λ wai n_Λrraajerr haawai maraun s_Λita hirig p'iesta hee nem higjuuta p_Λr hawaan mamk'_Λiir jaau simp_Λi naajim; wa magbam k'ai, hap'_{ΛΛ}m k'_{ΛΛ}ndamag k'_Λiij_Λ hag heem deepi jaau sim k'_Λiij_Λ hanaajim.

30 Mag hichig pan h_Λabap_Λaiwai, hauwia, k'öp_Λiwia, warre h_Λb_Λerbaad_Λejim maar haigmua. Maagwai ya hedaar hajim.

Jesuu hiek hiiur jaautarr

31 Mag ya Judas h_Λb_Λerbaadeewai Jesuu magjim marag:

—H_Λsta ya chadcha m_Λch chi Hemk'ooi Hiewaa jua t'eeg chir_Λm t'umaam k'_{ΛΛ}nau hoogpam. Maagwai j_Λrr m_Λ gaaimua H_Λwandamau hich jua t'eeg_Λ hoopiegpamgui hajim.

32 M_Λch chi Hemk'ooi Hiewaau H_Λwandam jua t'eeg m_Λg hoopi chir_Λmj_Λ, hich H_Λwandamauj_Λ h_Λichab nau j_Λpcha m_Λ jua t'eeg hoopijugui hajim.

33 Mag hiek'amamua hich t'_Λoju higwia, 'Chaaina, m_{ΛΛ}n s_Λi k'_Λüchpaita p_Λar d_Λi chirajugui hajim. M_Λ petaawai pari_Λ p_Λrau m_Λ j_Λrju. Pari na m_Λchd_Λeu judionaan chi t'ierrnaan dak'_Λiir hiek'a chirarrj_Λ, m_{ΛΛ}gwaiwe chan p_Λar m_Λ chiraimam haar pöd barju k'aba naawai

34 p_Λrag hiek hiiurta jaau p_Λak'im. Ma, m_Λgaugui hajim: J_Λrr hagdauj_Λ chik'am k'a k'_Λösi habat. Mua jäg p_Λach k'_Λösi wai chit_Λmj_Λ, p_Λrauj_Λ hagj_Λta p_Λach k'apeen k'a k'_Λösi habat.

35 Magta pãrau chadcha hagdaujõ chik'am k'a k'õsi hamΛn, t'umaam k'ΛΛnau k'ap'Λ hajugui hajim, chadcha pãar mΛ k'apeenk'a nΛm.

Jesuu jaauwai Pedroou bΛΛrjã hi k'augbam haju jaautarr

(Mt 26:31-35; Mr 14:27-31; Lc 22:31-34)

36 Mag hi hiek'a hõpinaa Simón Pedroou hirig, — Señor, ¿pΛ jamag mamta mag sī? hajim.

Magbaawai hich Jesuu hirig, —Hīswe chan pöd pΛ mΛ dāi mabam; pari hõk'arta hich hagjõ pΛ mΛ hēudee majugui hajim Pedroog.

37 Magbaawai deeu hich Pedrooupai hirig, — Señor, pari ¿k'an jãgwi hīswe mΛ pΛ dāi pöd maju k'aba chirÁ? hajim. PΛ gaaimuan t'õju hak'iinjã mΛΛn t'õju chirΛmguui hajim.

38 Magbaawai Jesuu hirig, —¿Chadcha mΛ gaaimua pua hΛdΛraa pΛch t'õopiju chirÁwi? hajim. MΛ cha hiek'a chirΛm hiek'au nau hõrau pΛchig jēeuwai hāt'ãrr bīeju nawe biek t'ãrjup pua hamag bΛΛrjã mΛ k'augba chitΛm hajugui hajim.

14

Jesús gaaimuapaita hõor hãgt'ar hõbërju haai nΛm

1 Maimua maach t'umaam k'ΛΛnag, —Hoob jãg tag hõk'īirjuunaa hatcha k'īirju nΛΛ hamiet hajim. MΛ chan chadcha tag pãar k'īir chitabaju; pari mua pãach pΛabajeewai hoob Hēwandamaujã pãach hiseg sim hamiet. Magju k'āai mua pãachig jawaag-pamta k'īir heyaa habat hajim.

2 Magnaa, MΛ Haai sim durran di k'apan hõor joobaju pōoma t'ΛnΛmguui hajim. Mag hõor joobaju

pöm chuk'u hak'iin, mua pãrag, “MΛΛN pãar naaimamk'ïir di k'ïir k'augaagta pãar na mam” habak'amgui hajim.

³ MΛ pãar na mamgui hajim; maimua ya nem t'um k'ïir k'aug sïisewai hūwaai mΛ bēejugui hajim, pãar p'ë hawaan, mΛch chirΛm haig dāi hogdΛba hich mag wēnΛrramk'ïir.

⁴ Ya pãrau k'ap'Λ nΛmgui hajim, mΛ jamag ma, maimua mag mΛ chiraimam haarjā jāga barju.

⁵ Magbaawai maar heem hãb maar k'apeer Tomás haajerrau jūrr hirig, —Señor, marau k'augba nΛmgui hajim, pΛ jamagta ma; mag nΛm, ¿jāga marau pΛ haar barjūā k'ap habarju? hajim.

⁶ Magbaawai hich Jesuu, —MΛchpaita hāgt'ar maajem k'Λd k'abahab hajim. MΛ gaaimuata chadam hiekjā pãrau k'ap'Λ nΛm. MΛchdēuta mΛg jēb gaaiwe hōor Hēwandam dēnk'apiejem. Hãba mΛ gaaimuapaita hōran mΛ Haai haar barju haai nΛmgui hajim.

⁷ Magua, pãrau ya mΛ k'ap'Λ nΛm k'ai, magan hīchab mΛ Haaijā k'ap'Λ nΛmgui hajim. Mag hi k'ap'Λ naab mamΛ, nau hamau mΛ t'ōobarm haigmua hatagta wajakcha hi k'ap'Λ hajugui hajim, hi jāga sīerrÁ, mΛ hoo nΛm gaaimua hichchata hoo nΛmjō naawai.

⁸ Magbaawai jūrr Felipee hich Jesuug, —Señor, magan marag maach daúachata pΛch Haai hoopibá, mag hoobaawai marau k'ap'Λ nΛisijugui hajim, hi jāga sīerrÁ.

⁹ Magbaawaita Jesuu hirig, —Nawe pãar dāi mΛ hich mag chitaajemta, ¿hagt'a pãrau mΛ k'augbata nΛwi? hajim. Chi mΛ hoojemuan ya mΛ Haaijā hoowia sīebahab. Mag nΛmta ¿k'an hatchata warag

mΛch Haaipata pãachig hoopim k'õchk'a nΛma? hajim maach t'umaam k'ΛΛnagta.

¹⁰ Magnaa chi Felipeeg, ¿Pua hΛk'abata sī hajim, mua mag mΛ mΛch Haai dΛi chiraawai mΛ Haaijã mΛ dΛi sim ha chirΛm? Maguata mua nem jaau chitΛm chan sīi mΛch hipaita jaau chitΛm k'abam. Mua nem wau chitΛmjã mΛchdëuta mag wau chitΛm haju k'abam; hajapcharan hich mΛ Haai mag mΛ dΛi sīejemuata waauijemgui hajim.

¹¹ Magnaa deeu maach t'umaam k'ΛΛnag, Chadcharau keena; mΛ chadcha mΛch Haai dΛi chirΛm, maagwai hich mΛ Haaijã mΛ dΛita simgui hajim. Mua mag jaau chirΛm pãrau hΛk'amap'a nΛm k'ai, sīi mua nem wau chirΛm gaaimea k'ãijã chadcha Hëwandam mΛ dΛi sim habat hajim.

¹² Pãadë mΛ hiek hürbat: Chadcha chi mΛ hiekta hΛk'a simuan mua nem wau chirΛmjö waunaa hag k'ãai hΛrΛΛchajã waumajugui hajim, mΛch Haai haar pawia mammuajã mua mΛch juapá deeu haawai.

¹³ Pãar chadcha mΛch dënk'a naawai pãrau pãachdëu nem k'õsim t'um mΛ Hayagta mΛ hiek gaai t'Λwiata jëeumΛn, mua pãar dΛi mag pãachdëu jëeu nΛmjö hajugui hajim, mΛchdëu pãar dΛi mag chirΛm gaaimea hich mΛ Haaita chi jua t'ierriu ha k'ap hamk'ir.

¹⁴ Mag pãar chadcha mΛ dënk'a naawai pãrau mΛ Hayagta nem jëeu nΛmΛn, muajã chadcha jerrba mag pãachdëu jëeu nΛmjö hajugui hajim pãar dΛi.

Hëwandam Hak'aar pΛiju jaautarr

¹⁵ Mag hiek'ak'agmamua hīchab marag, 'Pãrau chadcha mΛ daupii nΛm k'ai, mua pãachig nem jaautarr t'um hipierraa habat hajim.

16 Pārau magmΛn, mΛch Haai haar paawai mua hirig pāar hat'ee dewam mΛch jūrr pāipi jaaujugui hajim, pāar dāi hogdΛba hich mag pāar k'īir jāsenk'a wai nΛrramk'īir. Ma hich Hēwandam Hak'araugui hajim.

17 Magbaawai hirua hich Hak'aar pāiju. Pari ma, mΛg jēb gaai sīi parhoobam k'ΛΛnau pōd haubajugui hajim, hamau hi hoojā hoobanaa k'augjā k'augba naawai. Mag hamau hi k'augba nΛm hee, hichdēun pārag hich k'augpinaa chadam hiekjā k'ap'Λ hapijugui hajim, hichta pāar t'āar hee sīena mΛg hatagjā hich mag pāar dāi sīerraju haawai.

18 Mag hiek'ak'agmamua, 'Wouchnaanjö chan mua pāar dau hap'ΛΛ p'ēpΛabamgui hajim. Maw-iajā mΛΛn hūwaai deeu pāar dāi chiraichējugui hajim.

19 Nau mΛigmua jöpcha pōm k'aba nΛm hee, mΛg jēb gaai mΛ hiek hāk'aba nΛm k'ΛΛnau tag mΛ hoobaju. Pari mag hamau mΛ hooba hawiajā pāar dāin deeu maach hoojugui hajim. Mag deeu maach hoobaawaita pārau k'ap'Λ hajugui hajim, pāachjā mΛchjö hich mag hiiu wēnΛrraju.

20 Mag mΛ hiiubarm hedta chadcha mΛ mΛch Haai gaaita chirΛm pārau wajapcha k'ap'Λ nΛisiju. Hich mag hedta hīchab pārau k'ap'Λ nΛisijugui hajim, pāachjā mΛ dāi naawai mΛchjā jūrr pāar dāi chitaju.

21 Chi mua nem jaautarr hūrnaa mΛ hipierraa simuan magan chadcha mΛ daupii sim ha sim. Mag chi mΛ daupii simΛn, hīchab mΛ Hayaujā hi daupii hajugui hajim. Mag mΛ Hayau hi daupii habaawai mΛchdēujā hi k'ōsinaa warag

mΛch k'īirjugchata k'ap hapijugui hajim.

22 Magbaawaita Judaau (chi Iscarioteeu k'aba mamΛ) hirig, —Señor, ¿jãga mag maragpaita pua pΛch k'augpijuma hajim, pΛch hiek hΛk'aba nΛm k'ΛΛnagpa pΛch k'augpiba?

23 Magbaawai Jesuu hirig, —Chi mΛ daupii simuata mΛ hipierraa nem wauju haawaima hajim; maagwai hiita mΛ Hayaujã hīchab daupii habajup hajim. Mag maata mΛ Hayaujã daupii wai sīewai maach numiita hi dāi hãba hi t'ãar hee jooba wēnΛrrajugui hajim.

24 MamΛ chi mΛ hipierraaata nem wauba simchan mΛ k'ōchk'aba haawaiugui hajim. Magnaa, Cha pãrau mΛ hiek'a chirΛm hūr nΛm chan mΛch hiekpai k'aba, jãan mΛch pãitarrau hiek jaaupitarr hiek'augui hajim.

25 Pãar dāi hagt'a chirΛwe ya mua pãrag t'umaa jaaubarm.

26 Pari mΛ jūr mΛ Hayau hich Hak'aar pãar k'īir jāsenk'amk'īir pãibaawai maguata jūr pãrag nem t'umaa jaaunaa mua pãachig jaaujerrjã deeu t'umaa pãrag k'īir heyaa hapijugui hajim.

27 Mag hiek'amamua, 'MΛchjã honee chirawai mΛch petaawai pãarjã mua honeenaa k'ōinaata p'ēpΛajugui hajim. Mag pãar honeenaa k'ōinaa nΛisim chan sīi mΛg jēb gayamjō k'ūchpai k'aba, hich mag nΛisim hiek'au hajim. Mag mΛ mam ha chirΛm hūrwia hoob hōk'īirjuu hamiet, ni nem hōk'ōjã hamiet hajim marag.

28 Pãrau mΛ hiek hūrjierramgui hajim, mΛ mΛch Haai haar mawia deeu pãach haig bēeju ha chirΛm, pãar dāi chitaag. Pãrau chadcha mΛ k'ōsi nΛm

hak'iin, mag m_Λ mam ha chir_Λm hūrwiājã pãar honee naak'amgui hajim, m_Λch Haai m_Λch k'ãaijã hãrpai sim dãita chiraimaawai m_Λch Haai dãi hãba m_Λchpata hõrau t'õ hiek'aju haawai.

²⁹ Hīswe hag nawe ya pãrag jaau chir_Λmgui hajim, heeupemjõ chadcha mag m_Λch mawi deeu pierrwaijã m_Λchdëu pãachig jaaujerr k'ĩir heyaanaa hag hiek gaaita warag hub_Λ hãk'a nãisimk'ĩir.

³⁰ Mepeerta mag m_Λ k'ãai hãrpai siewai k'abam, pari m_Λg jëb gaai hichta chi pörk'a sïerr_Λmua hich hõor pãiwia m_Λ p_Λr hawaan wëdurum haawai ya pömcha pãar k'ĩir chitabajugui hajim.

³¹ Pari hichiita hich mag h_Λd_Λraa m_Λch t'õopiju haai chir_Λmgui hajim, m_Λch hiek hãk'a n_Λm k'_Λnau mua chadcha m_Λch Haai k'õsi chitaawai hichdëu m_Λchig jaautarrpierrta wau chit_Λm k'ap hamk'ĩir.

Mag hiek'apãiwia warag, –Maachta m_Λigmua wëttarraugui hajim.

15

Cristo gaaita k'aark'aju haai n_Λm

¹ Mam_Λ mag wëttarrau hatarrta warag hiyãã n_Λmua magjim Jesuu, hichpai higwia:

–M_Λta chi uva k'arau, maagwai m_Λ Haai chi jïirjem hanaa chi jaarjem_Λugui hajim.

² Pãar sïi m_Λ k'ãu nenergau. Wajapcharan pãran m_Λ Hayau k'õsi simjõ nem wawaagta m_Λ dënk'a n_Λmgui hajim. Pari mag m_Λ k'ãu nenergk'a n_Λmta k'ãu hãb k'ãijã pöd jopba sim_Λn, m_Λ Hayau warag t'apnaa barpãiju. Pari hãuta chëwia jop sim_Λn,

warag wajap'ata hirua jar k'ëk'ër hajugui hajim, warag chëmk'ïir.

³ Pāran ya nemjïir harg hee nΛmjöta nΛmguui hajim, mua pāachig nem jaautarr t'um hipierraa hĕk'a nΛm gaaimua.

⁴ Mag pāachta mΛ k'āu nenergk'a naawai hoob mΛ hogdΛmiet hajim. Jäg chi k'āu chaar gaaimua t'ΛadΛbaadeewai chi neer hich happai pöd chëba warag p'uajemjö, pāarjā hich hagjö mΛ dĕita k'apeer k'aba nΛm chan, pöd Hëwandam hat'ee nem wajap'a waubamgui hajim. Magua mΛ dĕita hich jäg hogdΛba nΛisit hajim, mΛch garmuajā jäg pāar hogdΛba chitaajemjö.

⁵ Mag hiek'amamua deeu hichdëu jaautarrjö, 'MΛΛta chi uva k'aar charaugui hajim, hich higwia. Maagwai pāar sĕi mΛ k'āu nenergau. Chi mΛ dĕita hogdΛba simΛn chadcha Hëwandam hat'ee nem wajap'am pöoma waujugui hajim, mΛch garmuajā hi hogdΛba chiraawai. MΛ gaaimua k'abam chan bĕΛrjā pārau pöd nem wajap'am waubajugui hajim.

⁶ Chi mΛ dĕi narr k'ΛΛnta hamach garmua mΛ k'a hogdΛ nΛm k'ΛΛnan warag uva k'āu bĕΛrjā chëba haajemjö hisegpĕijugui hajim, mΛ gaaita k'aar k'aba naawai. MagΛm k'ΛΛnan mΛ Hayau hoowaijā, chi k'āu t'Λrrptarr p'uabaadeewai hörpĕaijemjöta nΛmguui hajim, hi hat'ee nem wauba sĕi parta naawai.

⁷ Pārau mΛ k'a hogdΛba mua pāachig jaautarr hipierraa wënΛrrΛmΛn, pāachdëu nem waupim k'ōsimta mΛrΛg jaubat, magbaa mua waub k'aba waujugui hajim.

⁸ Har pãrau m Δ Hayau nem waupim k'õsi simjõta waja'p'a nem waauwain pãrau warag hi t'ãrp'õota hapi n Δ mgui hajim. Pãach mag n Δ m gaaímua hõrau k'ap' Δ haju, pãar chadcha m Δ k'apeenk'a n Δ m.

⁹ Hich jãg m Δ Hayaujã m Δ ch k'õsi wai sïejemjõ, muajã pãar k'õsi chit Δ m. Hich jãg pãach n Δ mjõta n Δ isít hajim, mua hich jãg pãar k'õsi chitaag.

¹⁰ Hich jãg m Δ jã m Δ ch Hayau jaautarr hipier-raa chit Δ m gaaímua m Δ Hayau m Δ ch k'õsi wai sïejemjõ, pãraujã mua pãachig jaautarr hipierraa w Δ n Δ r Δ m Δ n, pãrau k'ap' Δ hajugui hajim, chadcha mua pãach k'õsi chir Δ m.

¹¹ 'Mua pãrag mag hiek'a chir Δ m Δ n, m Δ ch honee chir Δ mjõ pãachjã warag waja'p'cha honee hamk'ïraugui hajim. Pãar mag m Δ jõta honee n Δ m Δ n magan m Δ g heegarm honeg k'aba, honeg chaarta wai n Δ isim.

¹² Mua pãrag jaau p Δ aa chir Δ m Δ n, m Δ chdëujã hich jãg pãar daupii chir Δ mjõ pãach heepaijã jürr hag-daujõ chik'amnaan daupii habat ha chir Δ m Δ ugui hajim.

¹³ Maadëu dich k'apeen hat'ee nem waauwai hamag k'ap' Δ hapiejem, chadcha maadëu ham k'õsi n Δ m; pari mag nem wau n Δ m k'ãai hãrpaí sim Δ n, ham kõitjã h Δ d Δ raa dich t'õopi chir Δ mta chadcha ham daupii chir Δ m han Δ m Δ ugui hajim.

¹⁴ Pãrau mua nem jaau chir Δ mta hipierraa ham Δ n, magan pãarta m Δ k'apeenaugui hajim.

¹⁵ 'Sïi chik'am chogk'a n Δ m k' Δ nau chan hamach patronnaanau nem wau n Δ mjã k'augba haajeewai ya mua tag pãar sïi m Δ ch chognaan gaai t'ãrbam. Mag t'ãrju k'ãai sïi mua m Δ ch k'apeen

hata t'ārjugui hajim, ya mΛch Hayau jaaupitarrjã t'umaa meerba pãrag jaau wai chiraaawai.

16 Warrjã pãrau pãach garmuata pãach Pörk'amk'ĩir mΛ jΛr hauba mΛch garmuata pãar jΛr hautarr haawai, mua pãar pãi chirΛmguui hajim, wëtwia hõrag mΛ hiek haaidΛ jaaumamua hõor mΛch higar paa haumamk'ĩir. Pãrau magmΛn, magan mΛ hiek gaai t'Λwia mΛ Hayag nem jëeuwajã t'um hirua deeb k'aba deejugui hajim.

17 Deeu mua pãrag, hagdaujõ jũrr dich k'apeen daupii habat ha chirΛmguui hajim.

Jesús higar nΛm k'ΛΛn hoomap'a haju

18 'Har mΛ hiek hΛk'ab nΛm k'ΛΛnau pãach hoomap'a haawai k'ĩir heyaa habat hajim: pãar hoomap'a haju nawe mΛΛta hamau nacha hoomap'a hajjerram.

19 Pãraujã ham dënjö mΛ hiek hΛk'aba nΛm hak'iin, hamau pãar daupii hak'am, hamach higar nΛm k'ΛΛn dΛi haajemjö. Pari pãar ham heemua mua mΛch hat'ee jΛr hautarr haawai hamau pãar hoomap'a nΛmguui hajim, ya pãar hamach dΛi k'aba naawai.

20 ¿Chaig mua jaau chirarr pãrau k'ĩir heyaa k'aba nΛ? Sii chik'am chogk'a nΛm k'ΛΛn hamach patronnaan k'ãai hΛrpai k'aba haajem. Magua, hamau mΛ dΛi k'aigba haajerr haawai pãarjã hich hagjö hamau k'aibag waujugui hajim. Maagwai hich jãg mua jaau chitΛm hiek hãaur k'ΛΛnau hΛk'atarr haawai pãar hiekjã hagjö hamau hΛk'ajugui hajim.

21 Hamau mag hamachdëu ham haig pãar k'aibag wauju ha chirΛmΛn, pãach mΛ dΛi

k'apeerk'a n_{AM} gaaimuata p̄ar d̄i hamau magju. Pari mag n_{AM}Λn, m_Λ p̄itarr Hēwandam hamachdēu k'augbam gaaimuata p̄ar d̄i hamau magjugui hajim marag.

²² 'M_Λ bēebanaa mua hamag b̄Λrjā m_ΛΛta Hēwandam Hiewaau hanaa ham peerd_Λ haujujā jaauchēbamuan, hamachdēu m_Λ hisegtarr gaaimua Hēwandam d̄i ham hiekk'ōr chuk'u naak'amgui hajim. Pari mua hamag m_Λch meerba jaautarrta hamau m_Λ hisegtarr haawai hābmuajā k'augba haawaita m_Λ hiek h̄k'abajim haju k'aba simgui hajim.

²³ Pari hamau k'augba n_{AM}gui hajim, m_Λ hoomap'a n_{AM} haig h̄ichab hich m_Λ Haaipata hamachdēu hoomap'a n_{AM}.

²⁴ Hōrau hag na wauba haajem nempa mua ham dak'īir waujimgui hajim, mag_{AM} gaaimua k'āijā h̄k'amk'īir. Mua mag wauba harr hak'īin, hamachdēu m_Λ hisegtarr gaaimua chadcha ham Hēwandam d̄i hiekk'ōr chuk'u naak'am. Pari ya hamach daúacha mag hootarrjā h̄k'abanaa warag m_Λ hoomap n_{AM} haig, hich chi m_Λ p̄itarrpata hoomap'a n_{AM}gui hajim.

²⁵ Pari juaujō hamau mag n_{AM}Λn, hamachdēu wajap'a h_ΛΛrk'aajem hiek gaai p'ā simjō, "B̄Λrjā hiekk'ōr chuk'um paarta m_Λ hoomap hajurau" ha simjō, chadcha hich hag hee hōbērmk'īirau ha jaaumajim hich Jesuu marag.

²⁶⁻²⁷ 'Pari hōrau mag p̄ar hoomap'a n_{AM} hee, m_Λchdēu jaau chirarrjō, m_Λch hipaarmua m_Λch Hayag hich Hak'aar p̄īipi jaaujugui hajim, p̄ar k'īir jāsenk'amk'īir. Mag pierrwain chadau hichta m_Λ destigk'ajugui hajim, hichdēuta p̄arau hōrag

chadam hiek jaaupimamua hĩchab mʌjã jãga chitʌ ha k'augpimaju haawai. Pari wajaƿcharan ƿãachjã mʌ destignaanaugui hajim, mua warrcha mʌch Haai hiek jaaubaaderr haigmua ƿãachta mʌ dʌi hogdʌba wẽnʌrraawai.

16

¹ 'Mua ƿãrag hag nawe mag hõrau ƿãar hoomap'a haju ha chirʌmʌn, ya ƿãach dʌi chadcha magp'õbaadeewaijã mua ƿãachig jaaujerrta k'ĩr heyaanaa warag hubʌ nʌisimk'ĩrau hajim.

² Ya hamauta ƿãar dʌi magp'õbaadẽmʌn, ƿãaran hamau hamach heemua jʌr wẽrppʌiwia hamach culto waaujem heejã tag dubpibajugui hajim. Ma-mag nʌʌ hawia juauchajã ƿãar k'ẽchmaju. Mag ƿãar k'ẽch nʌm k'ʌʌnau hamachdẽupain Hẽwandamau ƿãar dʌi magpi siewaita mag nʌm hajurau.

³ Mag hamau ƿãar dau haug wau nʌmʌn, hagt'a bʌʌrjã mʌ Haai k'augba ni mʌjã k'augba haawaiu.

⁴ Ya mua ƿãrag hag nawe mag jaau chirʌmʌn, ya chadcha ƿãach mag ham jua hee dau hap'ʌʌ haadeewaijã mua ƿãachig hamau ƿãach dʌi magju ha jaaujerr k'ap hamk'ĩraugui hajim.

Jãga haichẽju Hẽwandam Hak'aar hõor t'ãar hee s̃eicheewai

'Mag mʌch gaaimua ƿãar dau hap'ʌʌ hajujã warrcha mʌch k'apeenk'a hawaag ƿãar t'ʌrk'a haauwaiwe mua chadcha ƿãrag jaaubajingui hajim, hagt'a ƿãar dʌi hamau magju waji narr haawai; mag nʌm dʌi hĩchab mʌchcha ƿãar dʌi chitaawai.

⁵ Pari hĩs ya mʌch chirarr haar mʌch ƿʌitarr dʌi hãba chiraan mam haawai warre ƿãrag jaau

chirΛmgui hajim. Pari mag mΛ mam ha chirΛm hūrwia honeenaa ni hābmuajã, “¿Jãgata sī mag pΛ sēimaju durrjã?” haba,

⁶ sīta warag hōk'īirjuu nΛm, pãach happai hap'ōbaadeewai pãach dau hap'ΛΛ haju k'īirjuwia.

⁷ Pari mag mΛ maju ha chirΛmΛn, chadcha pãach wajapcha hamk'īraugui hajim. MΛ maba hak'iin, Hēwandam Hak'aar mag pãar k'īir jãsenk'ajujã bëebaju. Magarrau mΛ petaawain chadau mΛchdëuchata mΛch jūr mag pãar k'īir jãsenk'ajujã pñijugui hajim.

⁸ Mag hichcha pierrwain chadau hichdëuta wajap'a hōrag k'ap'Λ hapijugui hajim, k'an gaaimuata Hēwandam dñi mag hiekk'ōr paraa nΛ, k'an hagá Hēwandam dau na hagpierraa nem wau nΛm, maimua jãga hich Hēwandamaujã hichdëu k'ap haju hich hiek hΛk'aba nΛm k'ΛΛn dñi.

⁹ Hichdëuta hamag k'aug haupijugui hajim, hamachdëu mΛ hiek hΛk'aba nΛm gaaïmua mag Hēwandam dñi hiekk'ōr paraa nΛm.

¹⁰ Hichdëuta hamag k'īirjupi haujugui hajim, chadcha mΛchjã hagpierraa Hēwandam dau na nem wau chitarr gaaïmua hūwai mΛch Haai haar chiraimam. Mag mΛ mam pabaadeewai pãrau tag mΛ hoobamgui hajim.

¹¹ Maigta hich hag Hēwandam Hak'araupai hīchab mag dōsāt mΛg durr gaai chi pōrk'a sīerrΛmjã hich higar nΛm k'ΛΛn dñi Hēwandamau hich garmua ya pōdbapñimjã k'ap'Λ hapijugui hajim.

¹² Mag jajawagmamua, 'Hagt'a pãrag hiek jaauju pōoma wai chirΛmgui hajim, pari mΛΛgwaiwe par

pārag jaauk'iinjã pöd pārau k'augbaju.

¹³ Hich Hēwandam Hak'aarcha pierrwain chadau, hichdēuta mag chadam hiekjã k'ap hapiejeewai, Hēwandamau pāachig jaaumam t'umaa pārau k'ap'Λ hajugui hajim. Mag hirua jaaumamjã chadam hiek'augui hajim, hirua sīi hich k'īraupaita nem jaaua chi Hayau hichig jaaumamta jūr pārag jaumaawai. Mag sīewai mΛg hatag nem hōbēbērg majujã pārag k'ap'Λ hapijugui hajim, hichdēupai.

¹⁴ Hiruata mΛ jaauju haai chirΛm haawai hichdēuta mua jaaujerr hiekjã mΛchdēu jaaujerrjō hūwaai pārag k'īir heyaa hapinaa wajaapcha k'ap hapiju. Mag sim haig chan hichta t'ō hiek'apiba, mΛΛta hirua pārag t'ō hiek'api simgui hajim.

¹⁵ Wajaapcharan mag mua jaaujerr hiek k'ap'Λ hapi sim haiguin, mΛ Haai hiekpata hīchab k'ap'Λ hapi simgui hajim, mΛchdēujã hi hiekta jaaujerr haawai.

Hök'īirjug harrra jūr honegag paju

¹⁶ Maimua marag, 'Nau mΛgtarr k'ur nΛΛpai hawia, tag pārau mΛ hoobajugui hajim. Pari hagtarr k'ur nΛΛpai hawia deeu maach hoojugui hajim.

¹⁷ Hirua magbaawai maar k'apeen hāaur k'ΛΛnau hamach wir haigpai, —Keena, ɿk'an haawaiuma haajeejim, mag nau nΛΛpai hawia tag maadēu hi hoobam hanΛm; pari mag simta, wa hag k'ur nΛΛpai hawia deeu maach hooju hanΛm? Magnaa hi hiek mag hich Haai haar maju haawaita mag hi hoobam haajem,

18 ¿k'an haawai k'ai mag nau n_{ΛΛ}pai hawia haawai? Mua chan pöd k'augbamgui haajeejim jürram k'_{ΛΛ}nau.

19 Pari maar k'apeenau hamach heepai mam-agk'amua hichig jēeum hig n_{ΛM}jā hich Jesuu k'ap'_Λ sīerr haawai hich garmuata jürr marag magjim:

—Chadcha mua pārag, nau m_Λgtarr k'ur n_{ΛΛ}pai hawia pārau tag m_Λ hoobam, pari hag k'ur n_{ΛΛ}pai hawia deeu maach hooju ha chir_Λngui hajim. ¿Mua mag hiek'atarr higwiata pāar mag k'augbabamk'arrá?

20 Mua m_Λg jaau chir_Λwe chan pārau pöd k'aug hauba n_{ΛM}, pari ya chadcha pāach dak'tir mag-baadeewaita m_Λ hiek h_Λk'aba n_{ΛM} k'_{ΛΛ}n honee t'_Λn_{ΛM} daar, pāar m_Λ hat'ee hicharaucha biewia hök'tirjuu hajugui hajim. Mag pāar hök'tirjug pōoma hajup mam_Λ, ya deeu pāach daúacha m_Λ hoop'öbaadeewai jürr pāar honeeta hap'öbaadējugui hajim.

21 Pārau k'ap'_Λ n_{ΛM}ngui hajim, h_{ΛΛ}i chaai hawaag-paawai bi machgau honee k'aba haadeejem; pari mag t'_Λn_{ΛΛ} hawia ya chi chaaidam hat'aawai, tag gaai machag t'_Λnarrjā k'tirjuba, jürr honeeta haadeejem.

22 Hich jāg h_{ΛΛ}i chaai machgau noobaadeejemjō, pāarjā nau n_{ΛΛ}pai hawia hagjō dau nowaa hap'öbaadēbajup, pari mag n_{ΛM} deeu maach hoobaawai hūwaai pāar t'āar honee hap'öbaadējugui hajim. Mag pāar honee hap'öbaadēm chan hābmuajā tag pāar hök'tirjuu hapibajugui ha jaaumajim marag hich Jesuupai.

23-24 'Ya mag hed paawai, cha mua jaau chir_{ΛM} pārau k'ap'_Λ naaju haawai, tag hīsīmjō m_Λr_Λg jējēu

habajugui hajim. Päär m_Λ dēnk'a naawai m_Λ Hayag nem jēeu n_{ΛM} t'um hirua pārag deejugui hajim. Pari mag m_Λ dēnk'a n_{ΛM} hawiajã hagt'a pārau b_ΛΛrjã m_Λ Hayag m_Λ hiek gaai t'Λwia nem jēeuba n_{ΛM}. Magta jēeubat hajim, pāachdēu nem jēeu n_{ΛM} deebaawai wajapcha honee haag.

Jesuuta m_{Λg} durr gayam jua t'eeg t'um pōdbap_Λim

²⁵ Hīsin mua sīi pārag dawaacha k'aba, bigawaapaita jaau chir_Λmjō chir_Λmgui hajim, k'augpimap'amjō. Pari jãg n_{ΛΛ} hawia ya hag hed pabaadeewai tag jãg jauba, warre dawaata pārag m_Λch Haai higwia jaaumajugui hajim.

²⁶⁻²⁷ Mag hed paawai ya tag päär kōit mua m_Λch Hayag hich jãg jēeu chitaju k'aba chir_Λmgui hajim. Magju k'āai pāachdēuchata warre m_Λ hiek gaai t'Λwia hirig jēeuju haai n_Λisijugui hajim, hichdēujã päär k'ōsi sīewai. Hirua mag päär k'ōsi sim_Λn, chadcha m_Λ hi haarmua bēetarr pārau k'ap'Λnaa m_Λ k'ōsi naawaiugui hajim.

²⁸ M_{ΛΛ}n chadcha m_Λch Haai haar hi d_Λi hāba chirawiata m_{Λg} durr gaai bēejim. Magtarr haawai m_{Λg} durr p_Λawia hūwaai m_Λch Haai haar maag-pamgui hajim.

²⁹ Magbaawaita marau, —Hīsin chadau pua warre dawaata jaaumabma hanaajim hirig, jãg sīi k'augpimap'amjō bigawaapai k'aba.

³⁰ Ya hīsin chad marau k'ap'Λ n_Λmgui hanaajim, pua chadchata nem t'um k'ap'Λ sim. Maguata b_ΛΛrjã p_Λchig jēeubamjã pua maar k'īirjug k'ap'Λ

jaaubap̄im. Maguata marau k'ap'Λ nΛmgui hajim, pΛ chadcha Hēwandam sim haarmuachata bēejim.

³¹ Magbaawaita hich Jesuu magjim marag:

—Hīsta p̄arau mag k'ap'Λ nΛm hanaabma,

³² pari magtarrau hoo chirak'imgui hajim. Ya p̄aar jīerraugwia mΛch happai barpΛaju hora paag-pam. Mag p̄arau mΛch happai mΛ barpΛawiajā mΛch hap k'aba chirΛmgui hajim, mΛ Haai mΛ d̄li sīewai.

³³ Hoob k'īirjumiet, mua hag nawe t'um p̄arag mag jaau chirΛmΛn, p̄aach warag mΛ dēnk'a wēnΛrrΛm gaaimua honee hamk'īraugui hajim. MΛig heegar nΛweran p̄aar chadcha dau hap'ΛΛ wēnΛrraju; pari k'īirdam honee habat hajim; mua mΛch garmuata mΛg durr gayam jua t'eeg t'um pōdp̄iwiwa p̄aar heeg hoo wai chitajugui hajim.

17

Jesuu hich k'apeen kōit Hēwandamag jēutarr

¹ Maimua mag jaau dichwia h̄lgt'aag heerpanaa hich Hayag magjim:

“Tata, ya hag hora pabaadēm. MΛg pΛch hip-ierraa chirΛm gaaimua chadcha pΛch Hiewaak'a chirΛm hōrag k'ap'Λ hapibá hajim, magbaawai muajā hīchab pΛchta hamag t'ō hiek'apieg.

² MΛ pΛch Hiewaa haawai pΛchdēuta mΛrΛg mΛg durr gaai t'umaam k'ΛΛn k'āaijā hiek t'eeg h̄rpaī hapinaa, pΛchdēu mΛch hiek h̄k'apimam k'ΛΛnjā hīchab mΛch d̄li hich mag wēnΛrraju haai hapieg h̄u pua mΛrΛg pΛch jua t'eegjā deejimgui hajim.

³ Mag ham hich mag mΛ d̄li wēnΛrraagan, hamau pΛjā k'ap'Λnaa mΛjā k'ap'Λ haju haai

nΛmgui hajim: hāba pΛΛta Hēwandam charau, maagwai mΛ Jesucristo, pΛchdēu pΛitarr.

⁴ Pua mΛchig p'idag deetarr t'um mΛg jēb gaai waubarmua mua hōrag k'ap'Λ hapibarmgui hajim, pΛΛta chadcha Hēwandam chi jua t'ierriu.

⁵ Nau mΛgtarr k'ur deeu mΛ pΛch haar pabaimaawai, warr mΛg durr hompaaju nawe mΛchta pΛch dāi hāba nem hiek t'eeg chi Pōrk'a chirarrjō, hūwaa mΛrΛg hagjō hiek t'eeg hapinaa chi Pōrk'apibá ha jēumajim hich kōitpai.

⁶ Maimua jūrr maar kōit hich mag Hēwandamag jēumamua magjim: 'Sīi mΛg durr gaai parhooba t'ΛnΛm k'ΛΛn heemua pΛchdēucha jΛr hauwia pΛch hiek hΛk'api hautarr k'ΛΛnagan ya mua jaaujimgui hajim, pΛ jāga sīerrÁ. Warrgarwe pΛch dēnk'a hauju harr k'ΛΛn haawai pua mΛrΛg deejimgui hajim, mΛ dāi mΛg hogdΛba wēnΛrramk'īir. Pua mΛrΛg hamag jaaupitarr mua jaauwi, hΛk'awi, hīsīn hΛu pΛchdēu k'ōsimjōta wēnΛrrΛmgui hajim, maar hig-wia.

⁷ Ya hīsīn hamau k'ap'Λ nΛmgui hajim, nem t'um mua waunaa jaaujerr pΛchdēu mΛchig jaau-mampierr mua wau chitarr.

⁸ Pua jaaupitarr hiek ya mua hamag jaau-jim; mag jaabaawai hamachdēujā hΛk'am k'ōsi hΛk'ajierramgui hajim. Magnaa hich Hayag maar kōit hiek'amamua, Ya hamau hΛk'a nΛmgui hajim, chadcha pΛ haarmuata mΛ bēejim, pΛchdēu mΛ pΛiwia.

⁹ Mag hiek'ak'agmamua warag, 'Tata, mΛg mΛch dāi durrum k'ΛΛn kōitta muan pΛrΛg jēeu chirΛmgui hajim. Mua chan sīi mΛg durr gaai sīi mΛch hiekjā hΛk'aba nΛm k'ΛΛn kōit jēeuba,

p_Λchdēu m_Λr_Λg deewia p_Λch hiek h_Λk'api hautarr k'_ΛΛn kōitta jēeu chir_Λngui hajim, hamjā hīchab p_Λdēnk'a durraawai.

¹⁰ Pua k'ap'_Λ chir_Λngui hajim, m_Λ hōor t'um p_Λdēnk'a t'_Λn_Λm; maagwai t'um p_Λ hōork'a t'_Λn_Λm k'_ΛΛnjā m_Λ dēnk'a t'_Λn_Λm. Maguata hamau pua k'ōsimjō wēn_Λr_Λm gaaimua, p_Λ t'ō hiek'amam d_Λi m_Λjā hōrau wajap'a t'ō hiek'aajemgui hajim.

¹¹ Magnaa, 'Tata, m_Λ chan tag m_Λg durr gaai chitabajugui hajim, deeu p_Λ d_Λi hāba chiraag hūwaai p_Λ haar maagpaawai. Pari m_Λ k'apeen chan wētba, hich m_Λig heegar n_Λisijugui hajim, maar higwia. Maagwai p_Λr_Λgta ham kōit mua jēeu chir_Λngui hajim, p_Λchpaita t'umaam k'_ΛΛnau hee haju haai naawai. P_Λch hiek'au pua ham chig hapiba, p_Λchdēu m_Λr_Λg deetarr jua t'eegau ham t'_Λa wai chirsí hajim, hich jāg maach numijā hō hāba n_Λmjō hamjā hich mag hō hāba wēn_Λr_Λramk'īr.

¹² M_Λg jēb gaai m_Λchta ham k'a hogd_Λba chitaawain pua m_Λr_Λg jua t'eeg deetarrau mua ham chig hapiba t'_Λa wai chitajimgui hajim, magamk'īirta pua hamag m_Λ hiek h_Λk'apitarr haawai. Mag ham t'_Λa wai chitaawai hābjā hok'ooba, hāba ya hag nawe chi hok'oom harr happaita hok'oobarmgui hajim. Dau hāb jāgbarm_Λn, jāan p_Λch hiek p'ā sim gaai jaau simjō hich jāgu harr haawai hajimgui hajim, Judas higwia.

¹³ Mag hich Hayag jēeumamua, 'Tata, m_Λ hūwaai deeu p_Λ haar mam, pari mua mag ham kōit jēeu chir_Λngui hajim, hamach dak'īircha. M_Λig hagt'a ham d_Λi heegar chir_Λwe mag jēeu chir_Λngui hajim, hamach jāg_Λucha hūr naawai m_Λch honee

chirΛmjö hīchab hamjã honee nΛisimk'īir.

14 Pua hamag pΛch hiek jaaupitarr ya mua hamag jaauwia hĭk'atarr haawai ya ham maach dēnēugui hajim. Mag gaaimua pΛ hiek hĭk'aba nΛm k'ΛΛnau jūr ham k'a k'ōchk'aba wai nΛmgui hajim, tag hamach higar k'aba naawai.

15 Mua chan pΛrΛg, mΛg durr gaaimua warre ham chawag p'ē hat'aad haba, muan sīta pΛrΛg, ham t'Λabá ha chirΛmgui hajim, dōsātau ham k'ūgurwia hamachdēu hĭk'atarr hiekta deeu hisegam hugua.

16 Tata, pua k'ap'Λ simgui hajim, mΛ mΛig heegarm k'aba chirΛm. Magua mΛ k'apeenjã ya sī mΛig heegar parhoobam k'ΛΛnjö k'aba t'ΛnΛm, ham mΛ dĭita wēnΛrraawai.

17 Magua mua pΛrΛgta ham kōit jēu chirΛmgui hajim, pΛch hiek jaau nΛm p'idag gaaita ham p'ē wai chitamk'īir. Magnaa, Tata, hāba pΛch hiekta chadam hiek'augui hajim.

18 Hich jãg pΛch hiekta mΛg durr gayam k'ΛΛnag jaaumk'īir pΛchdēu mΛ pĭitarrjö, hich hagjö pΛch hiek hĭk'aba t'ΛnΛm k'ΛΛnag hich hag hiek jaaumk'īirta muajã jūr ham pĭi chirΛmgui hajim.

19 MΛchdēu mag pΛrΛg pΛch hiek jaau nΛm p'idag gaaita ham p'ē wai chitapi chirΛman, mΛg pΛ hipierraa ham kōit hΛdΛraa mΛch t'ōopi chirΛm gaaimuata magpi chirΛmgui hajim, magbaawai hamaujã mΛchdēu hamag jaaupi chirΛmjö chadcha pΛ hiekta jaau wēnΛrramk'īir.

20 'Tata, mua mΛg pΛrΛg jēu chirΛm chan sī cha mΛch dĭi wēnΛrrΛm k'ΛΛn kōitpai k'aba, mΛg hatag hamau jaau wētum hūrwia mΛch hiek hĭk'aju k'ΛΛn kōitpata pΛrΛg jēu chirΛmgui hajim.

21 Tata, jãg maach numijã hö hãba naajemjõ, hich hagjõ hĩchab hamjã maach d̄li hö hãbata p'ë wai chitapim k'õsi chirΛngui hajim. Mag hamΛn magan bigaaum k'ΛΛnaujã mag hoowia k'ap'Λ haju, puata mΛ p̄lijim.

22 PΛchdëu mΛ p̄liwia mau heegar chirΛmjã hagt'a pΛch d̄li hãba hãgt'ar chirΛmjõ hapitar-rjõ, ya hamjã mua mΛch d̄li hõor hãbpaimjõta p'ë wai chitΛngui hajim, maachjõ hö hãba hich mag naamk'ĩir.

23 Magua, mΛ ham d̄li chirΛm haig, pΛjã mΛ d̄li sim, mag nΛmua maach t'um hö hãba naag. Maagwai pΛ hiek hãk'aba nΛm k'ΛΛnaujã k'ap'Λ haju, puata chadcha mΛ p̄lijim. Mag gaaimua hĩchab k'ap'Λ hajugui hajim, hich jãg pΛchdëu mΛ k'õsi simjõ hamjã pua k'õsi chirΛm.

24 Magnaa deeu hũwaai, 'Tata, mua k'ap'Λ chirΛngui hajim, mΛ hũwaai pΛ haar chiraimaawai hich jãg warr mΛg jëb hompaaju nawe pua chadcha mΛ k'õsi pΛch d̄li hãba chi jua t'ierrk'a wai chirarrjõ deeu pua mΛrΛg hich hag jua t'eeg deeu. Pari mag pΛ haar chiraimaawai mΛch k'apeenjã hĩchab mΛch chirΛm haigta mΛch d̄li p'ë wai chitam k'õsi chirΛngui hajim, mag jua t'eeg pua deeu mΛrΛg deebarm hamag hoomk'ĩir.

25 Tata, puata t'umaam k'ΛΛn d̄li chadcha nem hagcha waaujeewai pΛrΛgta jëeu chirΛngui hajim. Har pΛ hiek hãk'aba nΛm k'ΛΛnau chan pΛ k'augba nΛm, mag hamachdëu hãk'aba nΛm gaaimua. Pari hõor pöm s̄i pΛ k'augba t'ΛnΛm daar, muan pΛ k'ap'Λ chitΛm; maagwai cha mΛ d̄li durrum k'ΛΛnaujã puata mΛ p̄litarr k'ap'Λ nΛmgui hajim hĩchab.

²⁶ Ya mua hamag jaaujim, p^Λ jāga sīerr^Λ. Pari hichiita warag mua hamag hich jāg jaau chitajugui hajim, hich jāg p^Λchdēu m^Λ daupii wai simjō hamaujā jūrr hagdaujō hamach k'apeen k'a k'ōsi hamk'īir. Hamag magamk'īiran, m^Λchta ham d^Λi chitajugui” ha hiek'amajim hich Hayag maar kōit.

18

Jesús p^Λr harrtarr

(Mt 26:47-56; Mr 14:43-50; Lc 22:47-53)

¹ Mag maar kōit Hēwandamag jēeu sīi hawi haig-mua hērēubaadeeu hag hatag dōsīgdam Cedrōn han^Λm^Λg maar p'ē harrjim. Maimua t'oom higar d^Λr^Λbagk'a dichwia maig nemjīirdō sīerr hee maar hat'aadējim.

² Mag maar naaimatarr haig hich Judaaujā k'ap'^Λ sīejim, hag nawejā maach t'um hich Jesús d^Λi hāba maig naaimapp'^Λ haajerr haawai. Hich mag Judaauta Jesús himeraa p^Λr deēju hajiebma.

³ Mag maig Jesús d^Λi maar n^Λm hichdēu k'ap'^Λ sīerr haawai sīi warre soldaun esbaar k'ujīir sīsid^Λm d^Λi guardianaan Haai hi jēeujem di t'^Λajerr k'^ΛΛn^Λpata hich d^Λi Jesús haig p'ēbēejim. Mak'^ΛΛn, p'^Λadnaan chi pōrnaanau fariseonaan d^Λīmua p^Λītarr k'^ΛΛn hajim. Mag bēe t'^ΛΛn^Λm^Λn, sīi jua parjā k'aba, lamparapa p'up'up bēe t'^ΛΛn^Λm d^Λi pa jua panhap'ata bēe t'^Λnaajim.

⁴ Pari mag bēewia hamau hich d^Λi magchēju hich Jesuu k'ap'^Λ sīerrjā, warag ham k'īirp'ee mawia hamag, —¿Pāar k'a^Λita j^Λr wēn^Λrr^Λ? ha jēeujim hamag.

5 Magbaawai hamachdëu, –Maran Jesús Nazaretpierrta j_{AR} n_{AM}gui hajim.

Hichig magbaawai, –M_Λ k'abahab hajim hich Jesuu.

6 Pari hamachig Jesuu mag “m_Λ k'abahab” habaawai, waa hewag k'_Λajëu jëk'_Λt t'üp'ãau haimajierram.

7 Magbaawai deeu hich Jesús garmua hamag, –¿Ma pãar k'aita j_{AR} wë_nΛ_{rr}Λ_mma? hajim.

Magbaawai deeu hamachdëu, –Maran Jesús Nazaretpierrta j_{AR} wë_nΛ_{rr}Λ_mgui hajim.

8 Magbaawaita hich Jesuu hūwaa, –Mua k'abá, pãrag m_Λ haruugui ha chir_Λm; pãrau m_ΛΛ_ta j_{AR} n_{AM} k'ai, hidëu m_Λ k'apeen wëtpibat hajim.

9 Jesuu mag “Hidëu m_Λ k'apeen wëtpibat” hatarran, hag nawe hichdëu maar higwia, “Tata, p_Λchdëu m_Λ hiek h_Λk'apitarr k'_ΛΛ_n chan hãbjã hok'ooba habarm” hatarr haawai hajim, maar heem k'_ΛΛ_n hãbjã chig ham hugua.

10 Mag n_{AM} hee, Simón Pedroou espaar wai sïerr haawai s_Λrr ha jëu hat'awi, t'ubaraau, waa p'adnaan pör chog Malco ha t'ãr sïerr kachta juachaar garm warre hoort'ubap_Λijim.

11 Magbaawai hich Jesuu Pedroog, –P_Λch espaar deeu hich deg p'ĩ sïubá, hoob m_Λ kōit jãgam hajim. ¿Pua k'ĩirjuawai m_Λ Hayau m_Λr_Λg m_Λg dau hap'_ΛΛ hapi sim hisegwi mua hi hichaur haju haai chir_Λ? Mua pöd magju k'aba chir_Λm, hichiita ham jua hee hap'_ΛΛ haju haai chir_Λmgui hajim.

Jesús Anás haar warrtarr

(Mt 26:57-58; Mr 14:53-54; Lc 22:54)

12 Mag, warag chi soldaunau hamach pör d̄limua tagam k'ΛΛn hagiö judionaan chi t'ierrnaan bëetarr k'ΛΛn d̄limua p̄arp'öbaadëwi hewag hich b̄ΛΛr harrjierram.

13 Magnaa nacha Caifás chaijöoi Anás hanΛm di haarta warrjierram, maagwai chi Anasta p'adnaan pör harr haawai.

14 Hich mag Caifás hanΛmua hajim, hag nawe hich k'apeen judionaanag, “Maach t'umaam k'ΛΛnta dau hap'ΛΛ haju k'ãai, woun hãbpaita maach t'umaam k'ΛΛn k̄oit t'õopiju haai simgui” ha hiek'atarr, Jesús higwia.

*Pedroou “Jesús k'augba chitΛm” ha hiek'atarr
(Mt 26:69-70; Mr 14:66-68; Lc 22:55-57)*

15 Mag Anás haar hamau hi hat'aadeewaijã Simón Pedro d̄li maach numpaimuata warp'aapaimua hi hoop̄p̄rig majim. M̄Λchin chi p'adnaan pöröujã k'ap'Λ haajerr haawai mag chi p'adnaan pör haar Jesús wai dubp'öbaadeewaijã m̄Λchin hierr nem pöm wëu wëjöm heejã d̄li dubjim.

16 Pari maagwai Pedro pöd dubba, daaugajãrpai s̄isijim. Magbaawai mua deeu dawag bëewi chi h̄ΛΛi mag puertdi t'Λa s̄ierr d̄li hiek'abaawai h̄Λu Pedrojã dubpijim.

17 Mag hi dubpinaa hirig, —¿P̄Λjã har woun hierr wai nΛm d̄li wëh̄Λrraajem k'ΛΛn heem k'abá? hajim chi h̄ΛΛirau.

Magbaawai Pedroou hirig, —H̄h̄h̄, m̄Λ chan ham heem k'abam, mua hi k'augba chitΛmgui hajim.

18 Maagwai hõor jǐchk'ap'ö t'ʌnarr haawai maiguim k'ʌʌn chi p'adnaan ham chognaanau mag chi Haai hi jëeujem di t'ʌajerr k'ʌʌn dʌimua di hũjǎrr hõt hõrwia hagʌg hõt k'āai naajim. Maig hich Pedrojǎ dʌi ham haig hõt k'āk'āai k'ajim.

*P'adnaan pöröu Jesuug jëumatarr
(Mt 26:59-66; Mr 14:55-64; Lc 22:66-71)*

19 Mag chi Jesús hich haar wai barbaimaawai chi p'adnaan pör Anás hanʌmua hirig maar hi dʌi wënʌrraajem k'ʌʌnjǎ jëeunaa hirua marag jaaujemjǎ jëeumajim haajem, k'anta marag jaaujē ha k'ap Haag. Maagwai mʌ Pedro dʌi daaugajǎr di hũjǎrr chirajim.

20 Magbaawai Jesuu hirig, —Mʌʌn t'umaam k'ʌʌn dak'ĩirta nem jaau chitaajemgui hajim hanʌm: judionaan Hëwandam hiek hũraag hǎba biirdʌajem deg, maimua Haai hi jëeujem deg t'umaam k'ʌʌn hǎba biirdʌajem heejǎ hagjō. Maagjeewai mʌ bʌʌrjǎ nem meraa jaautarr chuk'u chitʌmgui hajim hanʌm.

21 Magnaa, ¿K'ant'ee pua mʌrʌgta jëeu sī? Hamauta jaaju haai naabá hajim hanʌm, k'anta mua hamag jaaujeejǐ. Hamau meraa k'aba nʌmgui hajim hanʌm, mua hamachig jaaujerr.

22 Pari Jesuu mag hiek'abaawai Haai hi jëeujem di t'ʌajem heem hǎbmua hi k'ĩidadcha juajǎau p'ot ha sīunaa, —K'ĩujǎ hũrbanaa magta haajeeba p'adnaan pör dʌi hajim hanʌm.

23 Magbaawai deeu chi Jesús garmua, —Mʌ k'aigbata hiek'atarr k'ai, mʌrʌg jaaubá hajim hanʌm, k'an gaaimua mʌ mag k'aigba hiek'abar.

Pari m_Λ hagchata hiek'a chir_Λm k'ai, ¿k'ant'ee m_Λ gaai jāg sī? hajim han_Λm Jesuu.

²⁴ Mag, hagt'a jāgatau jua jāk'a simta chi Anás han_Λmua jūrr hagjö p'adnaan pör Caifás haar deepļijim haajem, hag bigaaupai; hajapcharan hich hāig haarma.

Pedroou deeu “Jesús k'augba chit_Λm” ha hiek'atarr

(Mt 26:71-75; Mr 14:69-72; Lc 22:58-62)

²⁵ Mag mam Jesús d_Λi mamag k'aawai Pedroon hagt'a jāchgau hōt k'āk'āai k'ajim. Mag hi hōt k'āk'āaik'am heeta hābmua hirig, —¿P_Λjā har woun hierr wai n_Λm d_Λi wēn_Λrraajem k'_ΛΛn heem k'abá? hajim.

Magbaawai Pedroou sēuk'a, —H_Λh_Λ, m_Λ chan ham heem k'abam, mua hi k'augba chit_Λmgui hajim.

²⁶ Maimua hag k'ur n_ΛΛpai hawi hichdēu hi kach hoort'up_Λitarr k'od hagjö haiguim k'_ΛΛn chogk'a simuajā hagjö jūrr hirig, —Har chum nemjīrdō hee Jesús p_Λr hawaan wēn_Λrraawai p_Λjā mua hi d_Λi hootarr k'abamá hajim hirig.

²⁷ Pari hichig magbaawai, Pedroou deeu, —Mua chan hi k'augba chit_Λmgui hajim.

Hirua mag hiek'abap_Λim d_Λiicha chi hāt'ārraujā d_Λi kekerekee hajim.

Pilato haar Jesús harrtarr

(Mt 27:1-2,11-14; Mr 15:1-5; Lc 23:1-5)

²⁸ Maimua mag Caifás haig wai n_ΛΛ hawia hāspa hurumua hōor mor dawaa haadēm hee, jūrr Romaam chi gobernador haar hat'aadējierram. Mam_Λ judionaan pöd judionaan k'abam k'_ΛΛn

deg dubju k'aba haajerr haawai chi gobernador degcha chan dubbajierram. Mag dubtarr hak'iin, mag p'iesta Pascua burru noram harr haawai mag p'iesta hee t'ach k'oojemjã pöd k'öju k'abak'am, mag dubtarr gaaimua Hēwandam dak'ïir hãr nΛisimjöta nΛisip haajerr haawai.

²⁹ Hich Pilatooujã mag k'ap'Λ sïerr haawai warag hichta dawag höbërchëwia hich garmuata hamag, —¿Jãgajï jãg wounau? ¿K'an gaaimua pãrau hi k'aibag waupi nΛ? ha jëeujim.

³⁰ Magbaawai hamachdëu chi Jesús higwia, —MΛg woun hõor k'aigbam k'aba hak'iin, pΛ haig marau hi wai bëebak'amgui hajierram, hi k'aibag waupi jaaumk'ïir.

³¹ Magbaawai Pilatoou warag hamag, —Hat'aadët, maimua pãachdëuta pãach ley gaai jaau simjö habat hajim hi dãi.

Magbaawai sereu p'öbaadëwi chi judionaanau hirig, —Pari pãar Romapienau marag pöd hõor t'õopiba jaautarr haawai pãachdëuta hi t'õöju haai naabahab hajierram.

³² Pari mag Romapienagta hamachdëu hi t'õopi jaau nΛmjã, hag nawe hich Jesuu pakuls gaai hich t'õöju jaautarrjö t'um hich hag heyaa höbërmk'ïir jaau nΛmta hamachdëujã k'augba naajim.

³³ Chi judionaanau hichig magbaawai deeu hierrag dubwia, chi Jesús hich haigcha t'ãr haunaa hichigchata, —¿PΛΛta chadcha judionaan Reí? hajim hanΛm Pilatoou.

³⁴ Magbaawai Jesuu hirig, —¿PΛch k'ïirjug heepai mag k'ïirjug hompaa hauwiata mΛrΛg mag chir´, wa deelum k'ΛΛnau pΛchig mag jaautarr haawaita mag chir´wa? hajim haajem.

35 Magbaawai Pilatoou hirig, —¿MΛΛta magan judiopa hajim hanΛm, magΛm nem mΛchig jaaubamjã k'ap Haag? ¿PΛch meeunaupai p'adnaan chi pörnaan dΛimuata mΛ haig pΛ haibëebajĩ? ¿Pua k'ani jãgjimma hajim hanΛm ham dak'ĩir, pΛch dΛi mΛgamk'ĩir?

36 Magbaawai Jesuu hirig, —MΛ chan mΛg durr gaai Reik'aagiã bëebajimgui hajim hanΛm. MΛg durr gaai Reik'aagta mΛ bëetarr hak'iin, mΛch kōit wërβΛmk'ĩir mΛ hōor p'ë wai chirak'amgui hajim hanΛm, judionaan chi pörnaanag sĩi mΛch pΛr deem hugua. Pari mΛig heegar chan mΛ Reik'aju durr k'abamgui hajim hanΛm.

37 Hi mag hiek'abarm hūrbaawai chi Pilatoou hirig, —¿Magan pΛΛn chadcha reipamá? hajim hanΛm.

Magbaawai Jesuu, —Pua k'abá k'ap'Λ jaaubapΛim; mΛ chadcha Reiu hajim haajem. MΛ mΛg durr gaai parhoobam chaaidamjō t'aabachëtarran, mΛ Hayau chadcharam hiek jaaupi sim jawaanta bëejim. Maagwai t'um mag chadcharam hiek hΛk'am k'ōsi hΛk'a nΛm k'ΛΛnaun mΛ hiek hūrm k'ōsi hūurjemgui hajim haajem Jesuu.

38 Magbaawai Pilatoou hirig, —Mag chadcharam hiek hanΛm, ¿ma k'anim hiek'auma? hajim hanΛm.

Jesús t'ōopi jaautarr

(Mt 27:15-31; Mr 15:6-20; Lc 23:13-25)

Mag “¿Ma k'anim hiek'auma?” ha jëeupet hawi deeu dawag hōbërbaadëjim, jūr chi judionaan dΛi hiek'aan. Mag hōbërwi hamag, —Mua mΛg woun bΛΛrjã kulp paraa sim hooba chirΛmgui hajim, pãrau jaau nΛmjō.

39 Pari mag p'iesta Pascuapierr pãrau preso hãb pãachdëu k'õsim hõbeerpi jaaujeewai, ¿mua mag pãar Rey hidëu mapiju jãg chir'á? hajim Pilatoou chi judionaanag.

40 Pari magbaawai deeu sereu p'õbaadëwi, —Jã chan hoob p'lap'lim. Jã p'lap'liju k'ãai, Barrabaata hõbeerbap'p'li haajeejim jürram k'λλnau.

Pari chi Barrabás hõor t'õomie hanaa nem jïgk'aajem gaaimuata preso sïejim.

19

1 Mamag nλλ paawai, Pilatoou warag Jesús p'arnaa w'api jaaujim.

2 Magbaawai soldaanau chadcha w'anaa miu dënta pörsir k'ap'õbaadëjim. Mag k'anaa, hi pör gaai jüapinaa, hïchab k'ajüa p'urii k'ïir p'ap'ãisi simjã jüapip'lijierram.

3 Magnaa hi haigcha bëenaa, “¿Jãgpai chir'á judionaan Rey?” haajeejim. Magnaa jürram k'λλnau hi k'ïidachajã juajãau deemaajeejim.

4 Chi soldaanau mamagk'am hee, chi Pilatoou deeu dawag hõbërchènaa chi judionaan pöm pos t'λλnλmag, —Pãadë hoobat: Cha mua hi dawag waipierrum, mua hoowai mag woun b'λrjã kulp chuk'u simgui hajim.

5 Mag chadcha Jesús dawag hõbërcheewai miu dën wërjüchk'a simta pörsirk'a jüanaa k'ajüajã k'ïir p'urii p'ap'ãisimjõ wajapp'a simta jüa hõbërchèjim. Mag dawag waibëenaa hamag, —Cha sim pãar hõor hig narr hajim chi Pilatoou.

6 Mag hamach dak'ïir daaugajãr d'λλnλλubaichëm hoobaawai chi p'adnaan pörnaanau guardianaan Haai hi jëuejem di t'ajerr k'λλn d'limua hũwaa

sereu p'öbaadëwi warre pa gaaita meerp'ëpi jajaau haajeejim. Magbaawai chi Pilatoou hamag, —Hí chadcha k'aigba k'aba siewai mua chan hi dich-bamgui hajim. Warrwia pãachdëuta pãachdëu jaau nΛmjö pa gaai hi meerp'ëp'lijurauma hajim.

⁷ Magbaawai chi judionaanau jürr hirig, —Hichdëucha jaauwaijã hiita Hëwandam Hiewaa hanaawai hichiita t'öop'liju haai simgui hajier-ram, maar ley gaai jaauwai mΛg maach hag-daujöpai nΛmta mag hiek'a simΛn t'öop'liju haai nΛm ha jaau siewai.

⁸ Pari chi judionaanau mag hiek'abarm hürwia warag Pilato jãp'ierrbaadëjim.

⁹ Mag jãp'ierr t'ΛnΛmua deeu hich d'li wai dubwi chi Jesuugta, —¿PΛ jamaam hagá? hajim hanΛm.

Pari hichig mag jëeubarmjã Jesuu b'ΛΛrjã hi hiek j'ΛΛ habajim haajem.

¹⁰ Mag hich hiek h'äk'aba habaawai chi Pilatoou hirig, —PΛrΛg k'abá mΛ hiek'a chirΛngui hajim hanΛm. ¿Wa pua k'augba s'wa hajim hanΛm, mΛΛta hiek t'eeg chirΛm? Muata pΛ s'i k'ajap'a pΛap'ipi jaauju haai chirΛm; wa magbam k'ai mΛchdëuta pa gaaijã warag pΛ meerp'ëpiju hak'iinjã jaauju haai chirΛngui hajim hanΛm, mΛchta mag nem jawaagjã hiek t'eeg chiraawai.

¹¹ Magbaawaita jürr hich Jesús garmua hirig, —Hich Hëwandamauta jãg pΛ hiek t'eeg hapiba harr hamuan, h'is pΛ b'ΛΛrjã mΛ d'li hiek t'eeg chuk'u chirak'amgui hajim hanΛm. Mag pΛchta chi t'ierr hawia mΛ d'li mag chirΛm gaaimua, pΛchjã d'li kulp wai chirΛngui hajim hanΛm. Pari har pΛrΛg mΛ d'li mΛgamk'ür hõor k'aigbamjö mΛ mΛig pΛr waiberr k'ΛΛnta pΛ k'ãaijã h'ΛrΛΛcha kulp paraa

nΛmgui hajim hanΛm, hamachdëu k'ap'Λ nΛmta mΛ dΛi jǎg naawai.

12 Jesuu hichig magbaawai chará Pilatoou Jesús chig haba sīi mapiju hēk'aajeejim. Pari mag nΛm hee warag chí judionaanaujǎ k'apanaam k'ΛΛnauta hirig, —Puata jǎg woun sīi k'ajap'a pΛimΛn, pΛ chan magan tag emperador k'apeer k'abamgui hajierram. Har hichdëupai hiita reiu ha simΛn, magan jūrr emperador dΛi hiekk'ōr haum k'ōchgauta mag simgui ha serereu haajeejim hirig.

13 Mag serereuk'am hūrwia, Pilatoou Jesús dawag warrpi jaaujim. Magwia, dΛi hichpa hōbērchëwia sie gaai hoo sīsijim, warre t'umaam k'ΛΛn dak'īir jawaag. Mag hi hoo sīerr haig “Empedrado” ha t'ΛΛrjem, mokdaúa joot'Λt'ΛΛd wau sīerr haawai; hich mapai hebreonaan meúa Gabata ha t'ΛΛrjeejim.

14 Hamau hi dΛi mamagk'am hed ya nemk'ōju noram hajim, hedausīe. Hich mag hora Pilatoou sīi chí Jesús pΛapΛim k'ōsim hiek'au chí judionaanag, —Har sim pǎar Rey hajim.

15 Mag hamachig, “Har sim pǎar Rey” habaawai chará, warag sereu p'ōbaadëmua pa gaaita meerp'ënaa t'ōopita jajaau haajeejim. Magbaawai hich Pilatoou hamag, —¿Magan mua pǎar Reita pa gaai meerp'ëbaadëjupá? hajim.

Magbaawai hamachdëu jūrr, —Maar tag rey chuk'u nΛm. Maar rein, hāba emperador happaita maar reiu gui hajierram.

16 Magta chadcha warag Pilatoou ham hipierr Jesús pa gaai meerp'ë t'ōomk'īir jaaujim. Mag jaubaawai hamach dΛi hat'aadëjierram.

*Jesús pakuls gaai meerp'ëtarr
(Mt 27:32-44; Mr 15:21-32; Lc 23:26-43)*

¹⁷ Mag hi hat'aadēwi soldaaunau hirig hag gaai hich meerp'ë jiiirjopju pakulspai warrpibaawai hag d̄li hōp'ëeu gaai maa hajim, Pörpá Durrsī hanΛMΛg. Hich mag durrsīpai maach hebreonaan meúa Gólgota haajem.

¹⁸ Mag durrsīdam gaaita soldaaunau pakuls gaai hi meerp'ënaa chi pakuls jēb hee dΛNΛΛupi sīujim. Hi mag meerp'ë sīubarm d̄li hīchab hi bigaau hōor numí meerp'ëgk'a sīujierram: hāb hi juachaar gar, hāb hi juawē gar.

¹⁹ Mag jiiirjop sīubaawai hich Pilatooupai hēsapdau p'āk'anaa hi pör h̄lr meerp'ë sīupijim. Chi hēsapdau “Jesús Nazaretpierr, judionaan Rey” ha p'ā sīejim.

²⁰ Mag Jesús pakuls gaai meerp'ëtarr p'öbör dak'a harr haawai mag p'iesta hat'ee hōor pöm bëetarr k'ΛΛnaujā chi hēsapdau hoo naajim. Chi hēsapdau hebreonaan meúa p'ānaa, latín meúajā p'ānaa, griegonaan meúajā p'ā sīejim.

²¹ Pari Pilatoou mag hamach dak'īir judionaan Rey ha p'ā sīubarm hoobaawai chi judionaanau hirig, —H̄lh̄, hoob jāg “judionaan Rey” ha p'ām. Mag k'āai, “Hi hiek mag hiita judionaan Rey haajem” hata p'ā sīubá hajierram.

²² Magbaawai Pilatoou ham hichaaur, —Ya p'ā sīsiewai pöd k'īet p'āju k'aba simgui hajim.

²³ Chi soldaaunau mag pakuls gaai meerp'ënaa, h̄lgt'aa jiiirjop sīuwi, jūrr hi k'ajūa hābamΛg p'ënaa hamachpierr hāhābdö jig haujierram. Pari chi soldaun jayappai narr haawai chi k'ajūa dau hāb

h̄r sob s̄sijim, heegarcha j̄ajem chi t̄unica hanΛm. Pari ma s̄i meupitarrjã chuk'u k'a s̄ierr haawai,

24 h̄rmaaugau hawia, “Jãgan par t'arr̄eju k'ãai k'aiuta gan hat'aju k'ai” hawia, mokdaudam bar jemk'a nΛmua hãbmua hag d̄i s̄sijim, chi gan hautarrau. Pari hamau magtarran, magju nawe Hẽwandam hiek p'ã sim gaai, “Hamachpierr mΛ k'ajũa jig hauwia mΛ t̄unica s̄i jemk'a mok bar nΛmua gan hauju” ha p'ã simjõ, hich hagjõo hõb̄erju harr haawai hajim. Magua chadcha hich hagjõota hajierram chi soldaunau hi d̄i. MamΛ mag nΛm chan hamachdẽu magju Hẽwandam hiek gaai p'ã simjã k'augba naajim.

25 Mag chi Jesús sim pakuls hag b̄k'Λrr dak'a hich Jesús hãdjã s̄ejim. Mag tag hΛΛin naajim: hich Jesús hãd hag heeum, jõoi Cleofas hũan María, maimua hagjõ hãbak'ai María Magdalena hanΛm. Maig mΛjã ham d̄i chirajim, hi hãd bigaa.

26 Maar hich d̄i wẽnΛrraajerr k'Λn hee mΛchta h̄rcha hichdẽu k'õsi haajerr haawai, mag pakuls gaaimua maar hich hãd d̄i hãba dΛnΛnΛidΛ nΛm hoobaawai, mΛ higwia hich hãdagta, —Har sim pΛ hiewaa; jãguata pΛ k'ap s̄isijugui hajim.

27 Maimua j̄urr mΛrΛgjã hoonaa hagjõ, —Har pΛam mΛ hãd, puata mΛg hatagjã hi k'ap chirΛngui hajim.

MΛchig magtarr haawai mua chadcha hich hag hedwe mΛch di haar hi harrwia, mΛch hãdjõ mΛch d̄i wai chirsijim.

Jesús meetarr

(Mt 27:45-56; Mr 15:33-41; Lc 23:44-49)

28 M_Λg jēb gaai hichdēu nem wauju harr t'umaa ya hichdēu waubarm k'ap'Λ sīerr haawai mag m_ΛR_ΛG hich hād m_Λch d_Λi wai joot'Λmk'īir jaautarr k'ur n_{ΛΛ} hawia, –M_Λ hōbichaaga t'Λn_ΛM_Λgui hajim chi Jesuu.

Pari magtarran hag nawe Hēwandam hiek p'ā sim gaai jaau simjō hich mag hiek'aju hatarr haawai hajim.

29 Magbaawai soldaaun hābmua bēewi, putjō hūhūp'ē k'it_Λm_ta hisopo han_ΛM_Λ piu gaai b_{ΛΛ}r_naa, haig jarr hee vino hadchuchūhu sīerr hee t'Λnaa, hi hi haig h_{ΛΛ} haujim, mag putjō hūhūp'ē k'it_Λm_ta hee dorrd_Λ sim bereu dōmk'īir.

30 Mag hich hi haig h_{ΛΛ} hat'aawai sīi hag gaai bereu hoowi, –Hīsin chad t'umaa haaipa sīsimgui ha k'itawia, m_Λ dak'īraa heeg h_Λt'Λbaadēwi warag chaaupabaadējim.

Jesús hāi hee t'utk'ērēu sutarr

31 Mag hed nemk'ōju noram hanaa jua h_{ΛΛ}ijem noram harr haawai judionaanau pakuls gaai hōor sīumap'a naajim. Hamagan mag hed p'iesta pōmaam hajim, sīi tagam jua h_Λi n_Λm hedam k'āaijā. Mag gaaimua maar jōoin judionaan chi t'et'emnaanau Pilatoog jaauierram haajem, mag pakuls gaai narr k'ΛΛn b_Λ b_Λbrēutk'api jaaumk'īir; mag b_Λ b_Λbrēutk'abapāiwai, jōpk'arraa k'ēchbaadee heeg paak'a hauwia p'ē harramk'īir.

32 Magbaawai chadcha Pilatoou soldaaunag jaaujim haajem. Mag jaaubaawai bēewi mag Jesús bigaau narr k'ΛΛn b_Λ b_Λbrēutk'ap_Λijim; nacha hābak'ai dēn, maimua mag k'ur hagjō hābak'ai dēn.

33 Pari Jesús dēnjā hagjō b_Λbrēwaag hawi hoowai, ya chi meemta jīir jōchk'ērājim. Mag hoobaimaawai hi b_Λ b_Λbrēubajierram.

34 Pari mag mee k'ēr_Λm hāba, soldaunau chadcha mee sim k'ap Haag hawi, hābmua hi hāi hee t'utk'ērēu su hoojim. Magbaawai bag choorbabaadēm d_Λi maach chōdamta dōjō dau b_ΛΛ choorba t'Λ_Λisijim.

35 M_Λch chi mag jaau chir_Λmuan m_Λch daúacha hootarr haawaita chadcha mag jaau chir_Λm. Mua k'ap'Λ chir_Λm, m_Λchdēu chadchata nem jaau chir_Λm. Mag chadcha harr nemta jaau chirāawai pārag h_Λk'amk'īirta m_Λg p'ā chir_Λm.

36 Soldaunau hi d_Λi magtarran, hich Jesús higwia hag nawe Hēwandam hiek gaai hi hi jaau-mienau p'ātarrjō t'um hag heyaa hōbērju harr haawai hajim. Chi Hēwandam hiek p'ā sim gaai, “Hi pa chan hābjā buyēubaju” ha sim, hich chi Hēwandamaucha p_Λitarr higwi; hajapcharan hich Jesús higwiama.

37 Maimua hich hag Hēwandam hiek gaai, hich Hēwandamau hagjō mag hichdēu p_Λitarr higwia p'āpitarr gaai, “Chi t'utk'ērēu hi sutarr k'Λ_Λnaujā deeu hi d_Λi hooju” ha p'ā sim. Magua, soldaunau hi d_Λi magtarr higwia warrgarwe Hēwandamau p'āpitarrjō chadcha t'umaa hich hag hee hōbērtarr haawai chadcha maadēu h_Λk'aju haai n_Λm.

Jesús hauk'ērtarr

(Mt 27:57-61; Mr 15:42-47; Lc 23:50-56)

38 Hamau hi d_Λi mamag k'aawai hīchab sīejim woun hāb José ha t'Λ_r sīerr. Chi José p'ōbōrdam Ari-matea han_Λm heem hajim. Hichdēujā hīchab nawe

Jesuu nem jaaujerr t'ãraucha hãk'aajerrta, tagam judionaanag hich k'augpim hõk'õ haajeejim, hich dãi k'aigbaju k'ĩrjuwia. Pari maagjerrta mag ya chi Jesús meebaadẽm k'aug hat'aawai Pilato haar mawia hirig jẽeuwimajim haajem, Jesús chi meemdam heeg pawia harraag. Magbaawai Pilatoou hirig harrju haai sim habaawai heeg paa hauwia hat'aadẽjim.

39 Mag hat'aadẽm hee hĩchab Nicodemojã bẽejim. Hich hag Nicodemo hajim biek hãb hedaar hich Jesús dãi hiyʼʌʌ hat'urtarr. Nicodemoou jãgdee mirra hanʌm dãi áloe hanʌmta s̄i jʌser hãbam hee waaurẽu sim waibẽejim, hagua hi k'a p'uraag. Mag jãgdee peer quintal hãbpaím s̄ejim.

40 Mag, Joseeu Nicodemo d̄limua hamach nu-miim k'ʌʌnau warre hich hauk'ěrju haig mag jãgdee chi Nicodemoou waibẽetarr aceite hee waaurẽunaa, hagua k'a p'uurnaa, put hee wajak'a pʌrẽu k'ěrjierram, maar judionaanaun hõor hauk'eerwai hich magta haajerr haawai hich hagjõ.

41 Mag hamau hi pakuls gaai meerp'ẽ wai narr dak'a nemjĩirdõ s̄ejim. Maagwai mag nemjĩirdõ heeta durrbʌ k'õpag hee jẽbdi hiiur s̄ejim, ya chi k'õrm. Mag jẽbdi hee hagt'a hõor hãbjã hauk'ërba s̄ejim.

42 Mag jẽbdiita mag pa gaai hi meerp'ẽ wai narr haigmua dak'acha s̄ierr haawai mag heeta Jesús hauk'ěrjierram. Maimua mag nʌm d̄lijã hĩchab ya judionaan jua hʌʌijem hed dubaag põm k'aba waaur s̄ierr haawai mag heeta hauk'ěrjierram, hedau k'ẽuju nawe.

20

*Jesús deeu p'iidatarr**(Mt 28:1-10; Mr 16:1-8; Lc 24:1-12)*

¹ Maimua mag jua hāi k'ētarr noram, domighed hedp'erre hagt'a p'āp'ārk k'itwe, María Magdale-naau hi hauk'ertarr haar hoon majim haajem. Mag mawia hirua hooimaawai, chi jēbdi hi hee mokpör pöm joot'Λ sīerr chawag pΛrēupāi t'ΛΛΛM hooimajim haajem.

² Hi hiek magbaawaita maach numpai Simón Pedro dāi narr haar k'ap'ig bēejim haajem. Mag heerpamjō bēewia, —Maach Pör hauk'ertarr hee hooimaawaijā hag hee chukk'u t'ΛΛΛM. ¿Hōrau jamagta hat'aaderram k'ai? haichējim marag.

³ Magbaawai hich hag bārre marau haar hoon wētjim.

⁴ Warran maar hāba k'ap'ig p'ōbaadējim. Pari mua Pedro pΛawia mΛchta hi na chi jēbdi haar barimajim.

⁵ Mag barwia, mua hag hee hōbēr hoowai, sīi chi pΛrēu sīerr put happai mua hooimajim; pari haarcha chan mΛ dubbajim.

⁶ Mag mΛ bartarr k'urta Pedrojā barwia hichin chad warre hierrcha dubjim. Hiruajā hīchab mag hi gaai pΛrētarr put hoowia

⁷ hīchab chi binaandam pör begpāitarr putjā hoojim. Pari mag hi pör begpāitarr put tagam sīi mor gaai pΛrēupāitarr dāi hāba k'aba, k'ietta wajap'a juurnaa pΛΛr k'ērajim.

⁸ Mag Pedro dubbaadēm hoobaawaita mΛjā dāi dubjim. MΛchta hi na barimatarra jūrr hi hēudeeta dubwi mag hi hauk'ertarr hee k'āidu parii

simjã m_Λch daúacha hoobaawaita, “Chadcha Jesuun s̄iita p'iid_Λwia petamgui” ha chirajim, m_Λch hödegpai.

⁹ Pari maagwaiwe chan Hēwandam hiek p'ã sim gaai deeu hi p'iid_Λju ha jaau s̄isid_Λmjã marau hagt'a b_ΛΛrjã k'augba, mag hi p'iid_Λjujã k'ĩirjuba naajim. Maimua ya maach daúacha mag hich hauk'ertarr hee chuk'u hoobaawaita mag hi p'iid_Λbarmjã k'ap'Λ hap'öbaadëjim.

¹⁰ Ya maach daúacha mag hi hauk'ertarr hee hooba habaawai deeu maar maach diig wëtjim.

*Jesuu María Magdalenaag hich hoopitarr
(Mr 16:9-11)*

¹¹ Pari mag maar hërëubaadëmjã, hich María chan maba, daaugajär jëbdi hi haig hicharaucha b̄ie s̄isijim. Hi hiek mag hi b̄iep jëhb_Λ h_Λmuata hirua heeg b_Λchnaa hierrag höbër hoo n_{ΛΛ} habaawai

¹² Hēwandam chognaan k'ajüa bäpp'ã s̄isid_Λmta hohohdö naajim haajem, jürr chi Jesús hauk'ertarr k'ãidu hee: dau hãb hi b_Λ s̄ierr gar, maimua dau hãb hi pör s̄ierr gar.

¹³ Mag hamachig höbër hoo n_{ΛΛ} habaawaita mam hierrmua hirig, —¿P_Λ k'ant'eeta b̄ie h_Λma? hajierram haajem.

Magbaawai hirua, —Maar Pör Jesús m_Λg hee wai narr chukk'u t'Λnaawaita b̄ie h_Λm. K'augbam jamagta hat'aaderram k'ai ha h_Λajim haajem jürr hamag.

¹⁴ Hi hiek hirua mag hiek'ap_Λinaa hewag hoobaawai Jesuuta hi hëugar hoo d_Λnaajim haajem. Pari mag hi hoo hat'am b̄ärre chan

pöd hi k'aug hauba, s̄i deeum k'ΛΛnpiita hΛajim haajem.

¹⁵ Mag hichig hoo nΛΛ habaawaita hich Jesús garmua hirig, —¿K'ant'ee b̄ie hΛma? ¿PΛ k'aita jΛr hΛrrá? hajim hanΛm.

Hichig magbaawai s̄i chi nemj̄irdö t'Λajemp̄ii hawia chi Mariaau hirigta, —PΛchdēuta harrtarr k'ai, mΛrΛg jaaubá, mua hi hawaan maag. ¿Jam-paita pua hi deet'urj̄i? hajim hanΛm.

¹⁶ Magbaawai Jesuu hich t'Λr gaaichata hirig, —María hajim hanΛm.

Mag hich t'Λrcha hich t'Λrbaawaita wajapcha deeu hewag p'ΛΛrbanaa hirig hich meúata, “Raboni, pΛchpama” hawia, k'aug hat'aawai honegau hi gaai pΛrjopbaimajim haajem. Mag Raboni haawai maar judionaan meúa Maestro haawaiu.

¹⁷ Mag hich gaai pΛrjopbaimaawaita Jesuu hirig, —Hoob mΛ gaai pΛrm; hagt'a mΛ mΛch Haai haar maba chirabahab hajim hanΛm.

Magnaa j̄urr maar hich d̄i wēnΛrrajerr k'ΛΛn higwiata, —Mawia, j̄urr mΛ k'odnaanag jaaubaimá hajim hanΛm, “mΛ mΛch Haai d̄i h̄ba chiraimaag hi haar mam; hich mag Hēwandampai h̄ichab p̄ar Haai hanaa p̄ar Hēwandamaugui” ha jaaubaimá hamag hajim haajem.

¹⁸ Hichig magtarr haawai chadcha maar haig bēewi, hich daúacha Jesús hootarrj̄a jaauch̄ejim. Mag jaaumamua, —MΛchigcha hiek'atarrj̄a hich hagj̄öta p̄arag jaau hΛmguí hajim hich María Magdalenaucha marag.

Jesuu hich bā d̄īi haajerr k'ʌʌnagcha hich hoopitarr

(Mt 28:16-20; Mr 16:14-18; Lc 24:36-49)

¹⁹ Hich hag hedpai ya hedau k'ëubaadēm hee, maar hich Jesús d̄īicha wēnʌrraajerr k'ʌʌn hābam haig hāba biirdʌ naajim. Pari mag biirdʌ nʌmjā judionaan chi t'et'emnaan hōkgau puertdi p'āark'a wai naajim. Mag nʌm heeta, dubbaichēmjā hooba harrta, dēgōlp hich Jesuuta maar jārr dʌnʌʌubaichēwia, —ǂJāgpai nʌ keena? Hoob jāp'ierrmiet; mʌ k'abahab haichējim.

²⁰ Magnaa chadcha marag hich jua hoopinaa hich hāi hee t'utk'ērēu sutarrjā hoopibaawai maar honee hap'ōbaadējim, deeu maach daúacha maach Pör hoobaawai.

²¹ Magnaa deeu hichdēupai marag, —Keena, hoob jāp'ierrmiet. Hich jāg mʌ Hayau mʌch p̄ʌitarrjō, muajā hōor hee p̄aar p̄ʌi chirʌngui hajim, hich hag hiekpai mʌchdēu jaaujerrjō hamag jaaumk'īir.

²² Magnaa “Hēwandam Hak'aar hat'at” hanaa maar hohoodō nʌmʌg p'uasirjim. Mag p'uasirbarmua Hēwandam Hak'aar marag deebarm hajim.

²³ Magnaa marag magjim:

—Har hamach k'aibag hisegwi mʌ hiek h̄k'a nʌm k'ʌʌnag, “Chadcha p̄aar pekau Hēwandamau chugpaabap̄ʌim” habat. Pari Hēwandam hiek h̄k'aba nʌm k'ʌʌnagan jūrr, “Hagt'a p̄aar pekau chan chugpaaba simgui” habat hajim, hōor d̄īi magamk'īirta p̄aarag Hēwandam Hak'aar dee chiraawai.

Jesuu Tomaag hich hoopitarr

24 Mag Jesuu marag hich hoopiewai maar k'apeer Tomás ham dën hirig Meís haajerr maar haig k'aba sĕjim.

25 Mag haig k'aba sĕrr haawai hag k'ur marau hirig maachdĕucha maach Pör hootarr jaau naajim. Pari magbaawai hich Tomaau hĕk'amaugau warag, —Mua mĕch daúacha hoobam haigjā hĕk'abamgui hajim. Mua hĕk'ajuun, hi jua hee clabou meerp'ĕtarrjā mĕch daúacha hoonaa, hag hee mĕch juaucha jĕrk'a jĕrk'anaa, hi hāi t'utk'ĕrĕu sutarr heejā mĕch juaucha jĕrk'a hoobaawain chadau hĕk'ajugui hajim.

26 Maimua magtarr k'ur seman hāb dichwia hĕudeem domighed deeu maar hich hag degcha hāba podpa naajim. Mag hed paawai hich Tomás maar dĕi haig sĕjim. Mag hedjā napemjō puertdi p'āark'a wai naajim. Pari mag sĕrrta, deeu hūwaa chuk'u sĕrr heemuata dĕgōlp Jesús maar jĕrr dĕnĕĕuchĕwia, —Jāgpai nĕ keena? haichĕjim.

27 Mag hiek'achĕwia, Tomaag heerpanaa, hi t'ĕrcha t'ĕrnaa, —Pĕdĕ mĕ jua hee clab meerp'ĕtarr hoobá; hag heecha juau jĕrk'a hoobahur hajim. Magnaa mĕ hāi t'utk'ĕrĕu sutarr heejā hagjō jĕrk'a hoobá hajim. Magnaa, Jāgbaawai k'aita hĕk'aju. Hoob tag hĕk'abam ha chitamgui hajim hirig.

28 Magbaawaita Tomaau hichigcha, —Señor, pĕĕta mĕ Pör hanaa mĕ Hĕwandamaugui hajim.

29 Magbaa Jesuu hirig, —Pĕch daúacha mĕ p'iidĕbarm hoobaawai hĕsta pua hĕk'a chirabma hajim. Har hamach daúacha mĕ hooba nĕmta pari sĕi jaubarm hūrwiapai hĕk'a nĕm k'ĕĕnta Hĕwandamau hĕucha wai sĕjugui hajim.

K'an jāgamk'īirta mΛg hēsap p'ājī

³⁰ Mag tag Jesuu nem k'īir pogk'e hōrau hooba, ni waujā wauba haajem pōoma waaujeejim maar dak'īir, chadcha Hēwandamauta hich p̄itarr hōrag k'ap hamk'īir. Pari magtarrta mua mΛg hēsap gaai t'umjā p'āba, hāaurpaita p'ājim.

³¹ Pari mΛg t'um mag mΛg hēsap gaai jaau chirΛmΛn, jāan chadcha Jesuun Hēwandamau hich Hiewaa hichdēucha jΛr hauwia warrgarwe p̄iju ha jaaujerrjō p̄itarrta pārag k'ap hamk'īrau; mag k'ap'Λnaa hi hiek h̄k'a p'ōbaadeewai mΛg hatag pawiajā hi d̄i hāba hich mag k'apeerk'a nΛm gaaimua hiiu wēnΛrramk'īir.

21

Jesuu hich k'apeen sieteen k'Λnag hich hoopitarr

¹ Magtarr k'ur deeu hūwaa mag t'Λrrdō p̄m sim Tiberias hanΛm higaau marag hich hoopijim. Mag hich hoopitarr mΛg hajim:

² Maar maig naajim: Simón Pedro, Tomás ham dēn hi Meís ha t'Λrjerr, Natanael chi Galilea durr p'öbördam Caná hanΛm heem, Santiago, mΛ, maimua mag tag maar k'apeen hagjō hich Jesús k'apeen numí naajim.

³ Mag nΛmta Simón Pedroou maar na, —MΛ dō hΛak'emgui hajim.

Magbaawai marau, —Magan maarjā pΛ d̄i wētjugui hajim.

Mag, chadcha marau hērēubaadēwi bote hee dōjārr paauk'abaadējim. Pari mag hed chan par hich mag hΛa hētarrjā ni hābjā t'ōbajim.

4 Mag h_Λa hēed_Λtk'amaa hawia ya hāspa hōor mor dawaa haadēm hee dōhieg hoowai, Jesuuta dō higaau hoo d_Λnaajim; pari mag hoobaawai maraun hich k'abampii naajim.

5 Mag n_Λm hee, maar dōhi dak'a narr haawai, hich garmuata marag, —Keena, ħhāwarr t'ōojierrá? hajim.

Magbaawai marau, —B_ΛΛrjā t'ōoba n_Λm perá hanaajim jūrr hirig.

6 Magbaawaita deeu hich garmua marag, —Magan pāach red pāach juachaar gar dubp_Λinaa h_Λrēujurauma; jāiguin chadau nau pārau p_Λr haujugui hajim.

Magbaawai chadcha hi hipierr marau maachig jaautarrjō dubp_Λinaa h_Λrēubaawain chadau par marau hēud_Λdk'amjā pōd jiir hauba haajeejim, hāwarr pōmta t'_Λnarr haawai.

7 Mag n_Λm hee ya m_Λchdēun k'aug wai chirarr haawai Pedroog, —Jā maach Pōr Jesús k'abahab ha chirajim.

Hichig magbaawai sīi k'ajūa k'omariipai jūa sīerr haawai hag b_Λrre hich k'ajūa wajap'a jūapet hawi warag dō hee d_Λrbbaadējim, jōpk'arraa hichta chi Jesús sim haar baraag hawia.

8 Chi redjā jua miebaadee pōd jiir hauba, warag sīita jap heemuapai hēud_Λ harrumua hag d_Λi dō higaau p'ēubaimajim, warpcha k'aba dō higaaumua maar narr haar cien metrojōpai sīerr haawai.

9 Mag dō higaau panaa hoocheewai hichdēu maar na hōt hōrwia hāwarra hag hee t'_Λ wai sīejim; panjā hīchab wai sim marau hooimajim.

10 Mag maar hich haig paauk'abaimaawai hich garmua marag, —Jürr pãach dën heem hagjö hãaur p'ë haipidut hajim.

11 Magbaawai Simonau petwi, deeu jap hee waaidΛbaadëwia, chi red hich jãg chi hãwarrpa mosjã hee hëudΛ haujim. Hãwarr dap'Λmpa hag hee t'ΛnΛmta ciento cincuenta y tres naajim, chi k'apanag. Mag hãwarr pöm t'Λnarrjã hΛu chi red t'Λrrëubajim.

12 Maimua ya chi hãwarr p'aak'a hat'aawai hich dãi t'ach k'ömk'ïir maar hich haig t'Λrk'a haujim. Pari ya marau hi k'aug wai narr haawai hãbmuajã hirig “¿PΛ k'aiujã?” haba haajeejim.

13 Mag maar t'Λrk'a hauwi, pan haunaa, hichdëucha marag jigpΛiwi, chi hãwarrjã hich hagjö jigpΛijim.

14 Mag mosjã hee maar hich k'apeenag hich hoopitarr, hich hiiu p'iidΛtarr k'ur biek jayapam hajim mag hich hoopi sim.

Jesuu Simón Pedroog jaautarr

15 Mag t'ach k'ö nΛΛ hawia ya k'ö haaipagk'abaadee Simón Pedroogta hich Jesuu, — Simón, Juan hiewaa, ¿puata chadcha pΛch k'apeen k'ãaijã hΛrcha mΛ daupii chirΛwi? hajim.

Magbaawai Pedroou hirig, —Hëera Señor, pua k'ap'Λ simgui hajim, mua pΛch daupii chitΛm.

Magbaawai deeu chi Jesuupai hirig, —Magan mΛ hiek hΛk'a durrum k'ΛΛnta oveja chaain t'Λajemjö wajap'a t'Λa wai chitá hajim, mag hamachdëu mΛ hiek hΛk'a nΛm gaaita hich mag hubΛ wënnΛrramk'ïir.

16 Maimua deeu hũwaa hirig hi t'ārcha t'ār't'ārnaa, —Simón, Juan hiewaa, ¿chadchata pua m_Λ daupii chir'áwi? hajim.

Magbaawai Pedroou hirig, —Hëera Señor, pua k'ap'Λ simgui hajim, mua chadcha p_Λ daupii chit_Λm.

Magbaa deeu hirig, —Magan m_Λ hiek hāk'a n_Λm k'ΛΛnta oveja t'Λajemjō waja'p'a t'Λa wai chitá hajim.

17 Magnaa deeu hũwaa biek t'ārjupamua hirig hich hag hiekpai p'ΛΛrba, —Simón, Juan hiewaa, ¿chadchata pua m_Λ k'ōsi chir'á? hajim.

Mag hich hag hiekpai biek t'ārjup hichig p'ΛΛrba jējēu k'abaadeewai Pedro warag hichta hōk'īrjuu haadēmua hirig magjim:

—Señor, puata nem t'um k'ap'Λ haajeewai pua k'ap chirabahab hajim, mua chadcha p_Λch k'ōsi chit_Λm.

Magbaawai Jesuu, —Magan m_Λ ovejanaandamta chig hapiba t'Λa wai chitá hajim.

18 Magnaa hichdēupai hiek'amamua hirig magjim:

—P_Λdē m_Λ hiek hūrbarí: Warrgur pua p_Λch juadamau p_Λch k'ajūa jūawi p_Λch mam k'ōsimag maajeejim. Pari m_Λ cha hiek'a chir_Λm hiek'au m_Λg hatag p_Λ jōoiraa haadeewai pōd p_Λch juau k'ajūadamjā jūaba, chik'amnauta p_Λ k'ajūa jūapijugui hajim. Magnaa p_Λ juajā hamau b_ΛΛrk'a sīunaa p_Λ mamap'a k'it_Λm haar hajués hamau p_Λ harrjugui hajim.

19 Jesuu Pedroog mag hiek'atarran, jāga hōrau hich gaaimua mag hi t'ōoju jaauwiata mag hiek'a sim hajim, mag hich gaaimua meebaawai

Hëwandamta hõrag t'ö hiek'amk'ïir. Magnaa hirig warag, —M_Λ hiekta hogd_Λba hich jãg h_Λk'a chitá hajim.

Jesuu hich d_Λi naajerr heem hãb hãrcha daupii haajerr

²⁰ Maimua hërëubaadëwi Pedroou deeu hewag hoo n_{ΛΛ} haawai hich Jesuu hãrcha daupii haajer-rta ham hëudee hurajim. Hich hag wounau hajim hi t'õju noram hãbmiecha t'ach k'ö naawaijã, hichta higarcha hoo sïerr haawai, hirig “¿K'aiuta mag p_Λ hoomap'a haajem k'_{ΛΛ}nag p_Λ p_Λr deeu hagá?” ha jëutarr. Wajapcharan magan m_Λchma, m_Λchta ham hëudee maa hajim.

²¹ Mag hewag hoo n_{ΛΛ} hawia hich Pedroou m_Λ hoo hat'aawai m_Λ higwia Jesuug, —Señor, ¿magan Juanjãma? ¿Jã jãga meejuma? hajim.

²² Magbaawaita Jesuu hirig, —Mua hi meep-iba deeu m_Λch bëe n_Λm hora hich jãg n_Λrrapiju hak'iinjã, ¿pua hi jãgbarju? hajim. Mag chirabnaa p_Λchta k'ïirjunaa hich jãg m_Λ hiek gaaita hub_Λ chitá hajim hich Pedroog.

²³ Pari Jesuu mag hiek'atarr higwia hermanon-aanau hamach heepain m_Λ higwia, “Magan mag woun chan meebe hich mag n_Λrrajugui” ha hiek'aajeejim. Pari m_Λchdëucha hûurwai chan Jesuu mag m_Λ meepiba hich mag chitaju haba, sïi har m_Λchdëu jaau chir_Λmjöpaita, “Mua hi meep-iba deeu m_Λch bëe n_Λm hora hich jãg n_Λrrapiju hak'iinjã, ¿pua hi jãgbarju?” hajim. Magpaita hiek'ajim.

²⁴ Jesuu m_Λ higwia mag hiek'atarr hich hag wounaupaita mag t'umaa cha jaau chir_Λm m_Λg

hēsap gaai, m_Λchjã hi dãi hogd_Λba chit_Λmua m_Λch daúa hoojerr haawai. Maagwai tagam k'_{ΛΛ}naujã k'ap'_Λ n_Λm, mua m_Λg p'ã chir_Λm nem chadcha harrta jaau chir_Λm.

²⁵ Mua m_Λg hēsap gaai p'ã chir_Λm hatcha Jesuu nem hinag pöoma waaujeejim. Hirua mag nem waaujerr t'um hãhãbdö jaauk'iin, libro k'apaanata hōbēr_{k'}am, mak'_{ΛΛ}n t'umaa hōrag k'ak'apdö hamk'ĩir hĩgk'ap'ãyaag.

Maga hajim keena. Mak'_{ΛΛ}ndamta pãrag k'ap hamk'ĩir jaaum hig chirajim.

Juan, hich Jesús dãiicha chitaajerr

Hẽwandam Hiek
New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

f93ebb7a-0e54-5698-b564-14e525ed9c9f